

# **Statistische Erhebungen und Schätzungen**

auf dem Gebiete der Landwirtschaft

Bearbeitet vom

• **Schweizerischen Bauernsekretariat**

**Dreizehntes Heft · Ausgabe 1936**

**Preis 2 Franken**

---

# **Statistiques et évaluations agricoles**

Publiées par le

**Secrétariat des paysans suisses**

**XIII<sup>e</sup> FASCICULE · EDITION 1936**

**PRIX 2 FRANCS**

**BRUGG**  
**VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN BAUERNSEKRETARIATES**  
1936

## Vorwort

---

Mit dem vorliegenden Heft der „Statistischen Erhebungen und Schätzungen auf dem Gebiete der Landwirtschaft“ unterbreiten wir der Oeffentlichkeit die 13. Ausgabe unserer agrarstatistischen Jahreshefte. Trotz der gebotenen Raumbeschränkung war es möglich, neben der Nachführung der Jahresübersichten auf den neuesten Stand die Publikation durch einige Tabellen zu bereichern. Unter anderem enthält das Heft neue Übersichten über die Ernteerträge, über die Kleinhandelspreise der wichtigsten Nahrungsmittel und über das schweizerische Volkseinkommen seit 1929.

Brugg, den 15. Juli 1936.

Für das Schweiz. Bauernsekretariat,

Der Vorsteher:

**Dr. Ernst Laur**

Der Adjunkt:

**Dr. A. Borel**

Der Redaktor:

**Dr. O. Howald**

## Avant-propos

---

*Nous présentons au public, avec le présent fascicule des «Statistiques et évaluations agricoles», la treizième de nos publications annuelles de statistique agricole. En dépit de l'espace restreint qui nous est assigné, il nous a été possible, indépendamment du développement coutumier des données numériques, d'enrichir ce fascicule de quelques nouveaux tableaux. La présente publication contient, entre autres, de nouveaux aperçus relatifs aux récoltes, aux prix de détail des denrées alimentaires les plus importantes, ainsi qu'aux conditions du revenu national de la Suisse depuis 1929.*

*Brugg, le 15 juillet 1936.*

*Pour le Secrétariat des paysans suisses,*

*Le Directeur:*

**Dr Ernst Laur**

*L'Adjoint:*

**Dr A. Borel**

*Le Rédacteur:*

**Dr O. Howald**

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort

## I. Produktion

Seite

### A. Betriebsverhältnisse.

1. Zahl und Grösse der landw. Betriebe
  - a. Betriebe und Betriebsfläche nach Kantonen 1929 . . . . . 11
  - b. Betriebe und Betriebsfläche nach Grössenklassen 1929 . . . . . 12
  - c. Landw. Betriebe nach vergleichbaren Grössenklassen 1905 und 1929 . . . . . 12
  - d. Der Rückgang der landw. Betriebe von 1905 bis 1929 . . . . . 13
2. Die Besitzverhältnisse in der Landwirtschaft 1929 . . . . . 13
3. Die landw. Betriebe nach Bodenbenutzungssystemen 1929. . . . . 14
4. Die Kulturfläche der landw. Betriebe nach Betriebsgrössenklassen und Kulturarten 1929 . . . . . 15
5. Parzellierungsverhältnisse nach Betriebsgrössenklassen 1929 . . . . . 15
6. Vieh-, Motoren- und Maschinenbestand in landw. Betrieben 1929
  - a. Bestand an Vieh, Geflügel und Bienenvölkern nach Betriebsgrössenklassen 1929 . . . . . 16
  - b. Motoren- und Maschinenbestand nach Betriebsgrössenklassen 1929 . . . . . 16
  - c. Zahl der Betriebe mit Motoren und Maschinen 1905 und 1929 . . . . . 17
7. In der schweizerischen Landwirtschaft beschäftigte Personen 1929 . . . . . 17

### B. Pflanzenbau

1. Arealstatistik 1923/24 . . . . . 18
2. Alpstatistik
  - a. Durchschnittlicher Besatz der schweizerischen Ganzalpen, Hochalpen und Weiden bei vollem Sommerbetrieb in den Jahren 1891—1911 . . . . . 19
  - b. Alpfläche und Alpertrag nach Kantonen in den Jahren 1891/1911 . . . . . 19
  - c. Zahl und Nutzung der Alpen nach Besitzstand und Kantonen in den Jahren 1901—1911 . . . . . 20
3. Forststatistik
  - a. Die schweizerische Waldfläche nach dem Besitzstand 1935 . . . . . 21
  - b. Die schweizerische Holzversorgung . . . . . 21
4. Anbauflächen
  - a. Fläche des Kulturlandes im engeren Sinne (Acker-, Gemüse-, Garten-, Wein- und Futterbau) nach Kulturarten 1929 u. 1934 . . . . . 22
  - b. Fläche des Kulturlandes im engeren Sinne nach Kantonen 1905 und 1929 . . . . . 23
  - c. Brotgetreideanbauflächen nach Kantonen 1917, 1919, 1926, 1929 und 1934 . . . . . 24
  - d. Die schweizerische Gemüsebaufläche nach Betriebsarten 1929 . . . . . 24
5. Obstbaumbestand
  - a. Schätzung des Bestandes an Obstbäumen im tragfähigen Alter 1923 . . . . . 25
  - b. Gesamtbestand an Obstbäumen 1929 . . . . . 25
6. Bodenverbesserungen
  - a. Ausgeführte Projekte, Kosten und öffentliche Beiträge seit 1885 . . . . . 26
  - b. Die Bodenverbesserungen nach Verbesserungsarten seit 1885 . . . . . 26
7. Ernteergebnisse
  - a. Hektarerträge (Schweiz. Mittel) seit 1916 . . . . . 27
  - b. Hektarerträge nach Kantonen im Mittel der Jahre 1925—1934 . . . . . 28
  - c. Getreideablieferung an den Bund und Selbstversorgung nach Kantonen 1933, 1934 und 1935 . . . . . 30
  - d. Getreideablieferung an den Bund und Uebnahmepreise seit 1917 . . . . . 31

	Seite
<i>e.</i> Getreide- und Kartoffelernten in der Schweiz seit 1914	
<i>aa.</i> Anbauflächen und Körnererträge des Brotgetreides seit 1914	32
<i>bb.</i> Anbauflächen und Erträge der übrigen Getreidearten und der Kartoffeln seit 1914	32
<i>f.</i> Die schweizerische Gemüseernte 1931	33
<i>g.</i> Der schweizerische Tabakbau nach Kantonen 1934	33
<i>h.</i> Der schweizerische Tabakbau seit 1930	34
<i>i.</i> Anbauflächen und Erträge des schweiz. Weinbaus seit 1914	34
<i>k.</i> Vor der Ernte durchgeführte Schätzungen der verkäuflichen Obstmengen	35
<i>l.</i> Die schweizerische Gesamtobersternte	35
<b>C. Viehhaltung</b>	
1. Der Viehbestand der Schweiz	36
2. Nutzgeflügel und Kaninchen	37
3. Bienenvölker	37
4. Viehbesitzer nach der Grösse des Viehbestandes	37
5. Viehbesitzer mit und ohne Landwirtschaftsbetrieb	37
6. Viehbestand nach Kantonen 1931 und 1936	38
7. Je Stück Grossvieh benötigtes Wies- und Ackerland	38
8. Schweizerische Futterbilanz für 1911/13, 1931 und 1934	39
9. Von ansteckenden Krankheiten befallene Haustiere in der Schweiz	40
10. Tierische Produktion	
<i>a.</i> Schweizerische Zuchtviehproduktion	41
<i>b.</i> Schweizerische Schlachtviehproduktion	
<i>aa.</i> Auffuhr und Verkauf von Schlachtvieh auf den schweiz. Schlachtviehmärkten	41
<i>bb.</i> Fleischschaupflichtige Schlachtungen inländischer Tiere	42
<i>cc.</i> Gesamtproduktion inländischen Schlachtviehs (fleischschaupflichtige Schlachtungen und Hausschlachtungen)	43
<i>c.</i> Milchviehbestand und gesamte Milcherzeugung	44
<i>d.</i> Index der Milcheinlieferungen nach Monaten	44
<i>e.</i> Die Milchverwertung in der Schweiz	45
<i>f.</i> Verkehrsmilch u. Verarbeitungsstätten d. techn. verarb. Milch	46
<i>g.</i> Die Erzeugung von Milchprodukten	46
<i>h.</i> Die schweizerische Butterproduktion	47
<i>i.</i> Die zur Käseproduktion u. zum Käseexport verwend. Milchmenge	47
<i>k.</i> Die schweiz. Produktion an Emmentaler-, Greyerzer- und Sbrinzkäse	48
<i>l.</i> Durch die Käseunion kontrollierte Käsemenge nach Qualitäten	48
<b>II. Ausfuhr und Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte und Bedarfsartikel</b>	
1. Gesamtausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftl. Exportprodukte	49
2. Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landw. Exportprodukte	50
3. Ausfuhr landw. Produkte nach Hauptbestimmungsländern	52
4. Zuchtviehausfuhr nach Rassen und Hauptbestimmungsländern	53
5. Einfuhr von Konkurrenzprodukten der schweiz. Landwirtschaft	
<i>a.</i> Gesamtwert	53
<i>b.</i> Einfuhr von pflanzlichen Produkten	54
<i>c.</i> Einfuhr von Zucht- und Nutzvieh, Schlachtvieh und Fleisch	55
<i>d.</i> Einfuhr von Geflügel, Fischen, Molkereiprodukten, Eiern und Honig	56
<i>e.</i> Einfuhr landw. Produkte nach den Hauptherkunftsländern	57
<i>f.</i> Einfuhr von Südfrüchten, Speiseölen, Speisefetten, Oelrüchten und Oelsamen	58
6. Die schweizerische Futtermitelefuhr	58
7. Die schweizerische Düngereinfuhr	59
8. Der Verbrauch zugekaufter Kalidünger in der schweiz. Landwirtschaft	59
9. Gesamteinfuhr landw. Produktionsmittel	60
10. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Warengruppen	60
11. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Warengruppen und Ländern, 1935	61
12. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Ländern	
<i>a.</i> Tarifvertragsstaaten	62
<i>b.</i> Andere Staaten	63

	Seite
<b>III. Lebensmittelverbrauch in der Schweiz</b>	
1. Für den inländ. Verbrauch bestimmte Lebensmittelmengen . . . . .	64
2. Jahresverbrauch einzelner Lebensmittel je erwachsenen Mann (Konsum- einheit) in den Buchhaltungsbetrieben des Bauernsekretariates . . . . .	65
3. Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz seit 1880. . .	65
4. Die Fettversorgung der Schweiz. . . . .	66
5. Die Verwertung einer mittleren Obsternte in der Schweiz (Mittel der Ernten von 1912—1922) . . . . .	67
6. Der Verbrauch von Gemüse im Jahre 1931 . . . . .	67
7. Der Wert des Gesamtverbrauches und der Gesamtproduktion von Lebensmitteln und Lebensmittelrohstoffen in der Schweiz . . . . .	68
8. Die Deckung des schweizerischen Lebensmittelverbrauches durch inländische Erzeugnisse im Durchschnitt der Jahre 1908/12 und 1920/22 . . . . .	68
<b>IV. Preis-, Lohn- und Zinsbewegung</b>	
1. Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte . . . . .	69
2. Käsegrosshandelspreise . . . . .	70
3. Grosshandelspreise für Gemüse in den Städten Zürich und Bern . . .	70
4. Preise landw. Produktionsmittel . . . . .	71
5. Die Kaufkraft landw. Produkte . . . . .	72
6. Kleinhandelspreise der wichtigsten landw. Produkte . . . . .	73
7. Milchverschleisspanne in den Städten Zürich und Bern . . . . .	73
8. Ausschankpreise u. Verschleisspannen von Süssmost im schweiz. Gast- gewerbe, Sept. 1933 . . . . .	74
9. Ankaufs- und Ausschankpreise und Verschleisspannen offener Weine im schweiz. Gastgewerbe, Sept. 1933 . . . . .	74
10. Aufbau der Weinpreise in den Städten Zürich, Bern und Lausanne im Jahre 1930 . . . . .	75
11. Verarbeitungs-, Veredlungs- und Verteilungskosten im Lebensmittel- verkehr der Schweiz 1922 . . . . .	75
12. Indexziffern der Grosshandelspreise landw. Produkte und Produktions- mittel . . . . .	76
13. Indexziffern der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte. . .	77
14. Gesamtindexziffern der Produzentenpreise landw. Produkte seit 1914 . .	77
15. Grosshandelspreise landw. Produkte an ausländ. Märkten . . . . .	78
16. Die Löhne in der schweizerischen Landwirtschaft	
a. In den Buchhaltungsbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates bezahlte Dienstboten-Barlöhne . . . . .	78
b. Monatsbarlöhne von Dienstboten . . . . .	79
c. Tagelöhne . . . . .	79
d. Akkordansätze . . . . .	79
e. Die den Rentabilitätserhebungen zugrundeliegenden Ansätze für die Arbeitslohnansprüche des Betriebsleiters und seiner im Betriebe vollbeschäftigten Familienglieder . . . . .	80
17. Die Zinsen für grundpfandgesicherte Darlehen . . . . .	80
18. Die Beteiligung der schweizerischen Banken (ohne Finanzgesellschaften) am Hypothekengeschäft . . . . .	81
19. Die Hypothekaranlagen schweizerischer Banken (ohne Finanzgesell- schaften) und ihre Verzinsung. . . . .	81
20. Der Ertrag des Hypothekengeschäftes bei den 27 Kantonalbanken . . .	82
21. Schweizerische Indexziffern . . . . .	83
<b>V. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft</b>	
1. Die Endroherträge seit 1922 im Vergleich zum Endrohertrag des Jahres 1914 . . . . .	83
2. Der Endrohertrag nach Betriebszweigen . . . . .	84
<b>VI. Hauptergebnisse der Rentabilitätserhebungen des Schweiz. Bauernsekre- tariates</b>	
1. Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe . . . . .	85
2. Rothertrag, Betriebsaufwand und Reinertrag je ha Kulturfläche nach Betriebsgrössenklassen . . . . .	86

	Seite
3. Zusammensetzung der Produktionskosten je ha Kulturfläche . . . . .	87
4. Einfluss der Rohertragsveränderung auf die Zusammensetzung der	
• Ausgaben im Mittel aller Betriebe . . . . .	88
5. Haushaltungskosten je Männerverpflegungstag . . . . .	89
6. Einkommen aus der Landwirtschaft je Männerarbeitstag der in Be-	
trieb und Haushalt beschäftigten Familienglieder . . . . .	89
7. Aktiv- und Passivkapitalien je ha Kulturfläche mit Wald nach Be-	
triebsgrößenklassen im Jahre 1934 . . . . .	90
8. Aktiv- und Passivkapital je ha Kulturfläche mit Wald, seit 1906 . .	91
9. Gruppierung der Buchhaltungsbetriebe (Eigentümergebetriebe) des Jahres	
1934 nach Verschuldungsklassen . . . . .	91
10. Ergebnisse von Spezialerhebungen	
a. Die Ertragsverhältnisse im Rebbau . . . . .	92
b. Die Ertragsverhältnisse in der Geflügelhaltung . . . . .	93
c. Die Ertragsverhältnisse in der Bienenhaltung . . . . .	93
d. Die Produktionskosten je Ei und je kg Honig . . . . .	94
e. Die Ertragsverhältnisse in der Kaninchenhaltung . . . . .	94
11. Grundlagen für die Schätzung des Ertragswertes landw. Betriebe	
a. Ertragswert eines Gutes je ha nach Bodennutzungssystemen . . .	95
b. Ertragswert eines Gutes je Stück Grossvieh . . . . .	96
 <b>VII. Organisation und Fachbildung</b>	
1. Mitglieder, bzw. Mitgliedschaften der landw. Hauptvereine und	
Hauptverbände . . . . .	97
2. Landwirtschaftliche Schulen	
a. Spezialschulen . . . . .	97
b. Landw. Jahres- und Winterschulen . . . . .	98
c. Landw. Haushaltungsschulen . . . . .	98
 <b>VIII. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft</b>	
1. Die schweiz. Wohnbevölkerung und ihre Verteilung auf Stadt u. Land	99
2. Die Berufstätigen nach Erwerbsklassen seit 1888 . . . . .	99
3. Die landw. Bevölkerung nach ihrer Stellung im Berufe seit 1888 . . .	100
4. Bundessubventionen nach landwirtschaftlichen und nichtlandwirt-	
schaftlichen Verwendungszwecken . . . . .	101
5. Bundessubventionen nach landwirtschaftl. Verwendungszwecken . . .	102
6. Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der inlän-	
dischen Obst- und Kartoffelernten . . . . .	103
7. Viehverschreibungen in der Schweiz . . . . .	103
8. Die Ausgaben der schweizerischen Landwirtschaft . . . . .	104
9. Das in der schweiz. Landwirtschaft angelegte eigene Kapital (Rein-	
vermögen) und fremde Kapital (Passivkapital) . . . . .	105
10. Ertrag und Einkommen der schweiz. Landwirtschaft . . . . .	105
11. Das schweizerische Volkseinkommen im Jahre 1924 . . . . .	106
12. Das schweizerische Volkseinkommen seit 1929 . . . . .	106
13. Der Rohertrag der schweiz. Volkswirtschaft nach Abzug der aus dem	
Ausland bezogenen Rohstoffe . . . . .	107
14. Das schweizerische Volksvermögen in den Jahren 1913 und 1919 . . .	107

## Table des matières

	Page
Avant-propos	11
<b>I. Production</b>	
<b>A. Conditions d'exploitation</b>	
1. Nombre et superficie des exploitations agricoles	
a. Les exploitations et leur surface par cantons, en 1929 . . . .	11
b. Les exploitations et leur surface, par classes de grandeur, en 1929 . . . . .	12
c. Comparaison des exploitations agricoles groupées par classes de grandeur, en 1905 et 1929 . . . . .	12
d. La diminution du nombre des exploitations agricoles de 1905 à 1929 . . . . .	13
2. Conditions de propriété des exploitations agricoles, en 1929 . . . .	13
3. Exploitations agricoles d'après les systèmes d'utilisation du sol, en 1929 . . . . .	14
4. La superficie productive des exploitations agricoles d'après les classes de grandeur et les diverses cultures, en 1929 . . . . .	15
5. Le parcellement par classes de grandeur, en 1929 . . . . .	15
6. Les effectifs de bétail, l'utilisation des moteurs et des machines dans les exploitations agricoles, en 1929	
a. Les effectifs de bétail, de volaille et les ruches, par classes de grandeur, en 1929 . . . . .	16
b. Le nombre des moteurs et des machines par classes de grandeur, en 1929 . . . . .	16
c. Nombre des exploitations utilisant des moteurs et des machines, en 1905 et 1929 . . . . .	17
7. Personnes occupées dans l'agriculture suisse, en 1929. . . . .	17
<b>B. Production végétale</b>	
1. Statistique de la superficie, de 1923/24 . . . . .	18
2. Statistique suisse des alpages	
a. La charge des alpages, en moyenne de la période 1891—1911	19
b. Superficie et rapport des alpages, pour la période 1891—1911	19
c. Les conditions de propriété des alpages et leur rapport de 1901 à 1911 (en tenant compte des revisions) . . . . .	20
3. Statistique suisse des forêts	
a. Les superficies en forêts et leur répartition entre les diverses catégories de propriétaires, en 1935 . . . . .	21
b. L'approvisionnement de la Suisse en bois . . . . .	21
4. Superficies cultivées	
a. Superficies cultivées en champs, en légumes, en plantations florales, en vignes, en prés et en prairies, en 1929 et 1934 . .	22
b. Superficies cultivées en champs, jardins, vignes et prairies, par cantons, en 1905 et 1929 . . . . .	23
c. Superficies cultivées en céréales panifiables, par cantons, en 1917, 1919, 1926, 1929 et 1934 . . . . .	24
d. La culture des légumes en Suisse et ses formes d'expl., en 1929	24
5. Les arbres fruitiers	
a. Evaluation du nombre des arbres fruitiers en plein rapport, en 1923	25
b. Le nombre total des arbres fruitiers, en 1929. . . . .	25
6. Améliorations foncières	
a. Entreprises exécutées, dépenses et subsides, depuis 1885 . . . .	26
b. Les améliorations foncières, groupées d'après leur nature . . . .	26
7. Les récoltes	
a. Rendements à l'hectare (moyenne suisse) depuis 1916 . . . . .	27
b. Rendements à l'hectare, par cantons et en moyenne des années 1925—1934 . . . . .	28

	Page
<i>c.</i> Livraison de céréales à la Confédération et consommation domestique, par cantons, en 1933, 1934 et 1935 . . . . .	30
<i>d.</i> Livraisons de céréales à la Confédération et prix de reprise . . . . .	31
<i>e.</i> Les récoltes de céréales et de pommes de terre, en Suisse, depuis 1914	
<i>aa.</i> Superficies cultivées en céréales panifiables et rendements en grains, depuis 1914 . . . . .	32
<i>bb.</i> Superficies cultivées en autres céréales et en pommes de terre; rendements en grains et en tubercules . . . . .	32
<i>f.</i> La récolte suisse des légumes en 1931 . . . . .	33
<i>g.</i> La culture suisse du tabac, par cantons, en 1934 . . . . .	33
<i>h.</i> La culture suisse du tabac, depuis 1930 . . . . .	34
<i>i.</i> Superficies cultivées en vignes et rendements en vin . . . . .	34
<i>k.</i> Evaluation effectuée avant la récolte, des quantités de fruits disponibles pour la vente . . . . .	35
<i>l.</i> La récolte totale de fruits de la Suisse . . . . .	35
<b>C. Production animale</b>	
1. L'effectif du bétail . . . . .	36
2. Volaille et lapins . . . . .	37
3. Ruches d'abeilles . . . . .	37
4. Possesseurs de bétail d'après l'importance du troupeau . . . . .	37
5. Possesseurs de bétail agriculteurs et non-agriculteurs . . . . .	37
6. Effectif du bétail, par cantons, en 1931 et 1936 . . . . .	38
7. Superficie en champs et prairies nécessitée par tête de gros bétail . . . . .	38
8. Le bilan des besoins fourragers de la Suisse, p. 1911/13, 1931 et 1934 . . . . .	39
9. Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques depuis 1916 . . . . .	40
10. Production animale	
<i>a.</i> Production suisse de bétail d'élevage . . . . .	41
<i>b.</i> Production suisse de bétail de boucherie	
<i>aa.</i> Chiffres des arrivages et des ventes aux marchés de bétail de boucherie . . . . .	41
<i>bb.</i> Abatages d'animaux de boucherie indigènes astreints à l'inspection des viandes . . . . .	42
<i>cc.</i> Production totale de bétail de boucherie indigène (abatages astreints à l'inspection des viandes et abatages à domicile) . . . . .	43
<i>c.</i> Effectif du bétail laitier et production laitière totale . . . . .	44
<i>d.</i> Nombre-indice des livraisons mensuelles de lait . . . . .	44
<i>e.</i> L'utilisation du lait en Suisse, depuis 1911 . . . . .	45
<i>f.</i> Lait mis dans le commerce, et transformation du lait en produits . . . . .	46
<i>g.</i> La fabrication de produits laitiers . . . . .	46
<i>h.</i> La production suisse de beurre . . . . .	47
<i>i.</i> Quantités de lait ayant servi à la fabrication du fromage et exportées sous la forme de fromage . . . . .	47
<i>k.</i> La production suisse d'Emmental, de Gruyère et de Sbrinz . . . . .	48
<i>l.</i> Quantités de fromage contrôlées par l'Union suisse du commerce de fromage, groupées d'après la qualité . . . . .	48
<b>II. Exportation et importat. de produits agric. et d'articles utiles à l'agriculture</b>	
1. Valeur des principaux produits agricoles d'exportation . . . . .	49
2. Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation . . . . .	50
3. Exportation de produits agricoles, d'après les principaux pays de destination . . . . .	52
4. Exportation de bétail d'élevage par races et principaux pays de destination . . . . .	53
5. Importation d'articles concurrençant l'agriculture suisse	
<i>a.</i> Valeur totale . . . . .	53
<i>b.</i> Importation de produits végétaux . . . . .	54
<i>c.</i> Importat. de bétail d'élevage, de rente et de bouch. ainsi que de viande . . . . .	55
<i>d.</i> Importation de volaille, poissons, produits laitiers, œufs et miel . . . . .	56
<i>e.</i> Importation de produits agricoles, d'après les principaux pays de provenance . . . . .	57
<i>f.</i> Importation des fruits du Midi, d'huiles et de graisses comestibles, de graines et de fruits oléagineux . . . . .	58

	Page
6. Importation de denrées fourragères . . . . .	58
7. Importation d'engrais . . . . .	59
8. La consommation d'engrais potassiques du commerce dans l'agriculture suisse . . . . .	59
9. Importation totale d'agents de la production agricole . . . . .	60
10. Importation et exportation totales, par catégories de marchandises . . . . .	60
11. Importation et exportation totales, par pays et catégories de marchandises, en 1935 . . . . .	61
12. Importation et exportation totales, par pays	
a. Etats liés par des traités à tarifs . . . . .	62
b. Autres Etats . . . . .	63
<b>III. Consommation de denrées alimentaires en Suisse</b>	
1. Denrées alimentaires destinées à la consommation indigène . . . . .	64
2. Consommation de quelques denrées alimentaires par homme (unité de consommation) dans les exploitations des comptables du Secrétariat des paysans suisses . . . . .	65
3. Consommation de boissons alcooliques en Suisse, depuis 1880 . . . . .	65
4. L'approvisionnement de la Suisse en graisse . . . . .	66
5. L'utilisation d'une récolte indigène moyenne de fruits, en Suisse, moyenne des récoltes 1912—1922 . . . . .	67
6. La consommation de légumes, en 1931 . . . . .	67
7. Valeur de la consommation et de la production totales de denrées alimentaires et de mat. prem. servant à leur fabr. en Suisse . . . . .	68
8. La part de la consommation suisse de denrées alimentaires fournie par la production indigène, pour la moyenne 1908/12 et 1920/22 . . . . .	68
<b>IV. Mouvement des prix, des salaires et du taux de l'intérêt</b>	
1. Prix payés aux producteurs pour les produits agricoles . . . . .	69
2. Prix du fromage en gros . . . . .	70
3. Prix de gros des légumes, dans les villes de Zurich et de Berne . . . . .	70
4. Prix des agents de production agricoles . . . . .	71
5. Le pouvoir d'achat des produits agricoles . . . . .	72
6. Prix de détail des principaux produits agricoles . . . . .	73
7. Marge du commerce du lait à Zurich et à Berne . . . . .	73
8. Prix de détail moyens du cidre doux et marge des restaurateurs, en septembre 1933 . . . . .	74
9. Prix d'achat et de détail des vins ouverts de 1932, débités en Suisse dans les cafés, restaurants, etc. et marge, en septembre 1933 . . . . .	74
10. Les prix du vin, en 1930, dans les villes de Zurich, Berne et Lausanne . . . . .	75
11. Le coût des opérations de préparation, de transformation et de répartition dans le trafic des denrées alimentaires en Suisse 1922 . . . . .	75
12. Nombres-indices des prix du commerce de gros pour les produits agricoles et pour les agents de production . . . . .	76
13. Nombres-indices des prix des produits agricoles, payés à la production . . . . .	77
14. Nombres-indices généraux des prix des produits agric., payés au product. . . . .	77
15. Prix de gros de quelques produits agric. sur certains marchés étrangers . . . . .	78
16. Les salaires payés dans l'agriculture suisse	
a. Salaires en espèces payés dans les exploitations des comptables du Secrétariat des paysans suisses . . . . .	78
b. Salaires en espèces mensuels de domestiques . . . . .	79
c. Salaires de journaliers . . . . .	79
d. Salaires à la tâche . . . . .	79
e. Rétribution attribuée, dans les recherches sur la rentabilité de l'agriculture, à l'exploitant et aux membres de sa famille consacrant tout leur temps à l'exploitation . . . . .	80
17. Le taux de l'intérêt des prêts garantis par gage immobilier . . . . .	80
18. La part que prennent les banques suisses (sans les sociétés financières) à la dispensation du crédit hypothécaire . . . . .	81
19. Les placements hypothécaires de différentes banques suisses (sans les sociétés financières) et le taux de l'intérêt . . . . .	81

	Page
20. Le produit du crédit hypothécaire dans les 27 banques cantonales . . . . .	82
21. Nombres-indices suisses . . . . .	83
<b>V. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse</b>	
1. Les rendements bruts épurés depuis 1922, comparés au rendement brut épuré de 1914 . . . . .	83
2. Le rendement brut épuré, d'après les différentes branches d'exploitation . . . . .	84
<b>VI. Principaux résultats des recherches sur la rentabilité de l'agriculture, du Secrétariat des paysans suisses</b>	
1. Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations . . . . .	85
2. Le rendement brut, les frais d'exploitation et le rendement net par ha. de la superficie totale, d'après les classes de grandeur . . . . .	86
3. Composition des frais de production, par ha. de la superficie cultivée . . . . .	87
4. Influence des modifications du rendement brut sur la composition des dépenses dans la moyenne de toutes les exploitations . . . . .	88
5. Frais du ménage par jour d'entretien d'homme . . . . .	89
6. Revenu agricole, par jour de travail d'homme, des membres de la famille occupés au domaine et au ménage . . . . .	89
7. Les capitaux actifs et passifs, par ha. de la superficie cultivée avec les forêts, d'après les classes de grandeur, en 1934 . . . . .	90
8. Capital actif et capital passif, par ha. de la superficie cultivée, depuis 1906 . . . . .	91
9. Groupement des domaines (exploités par leur propriétaire) en classes d'endettement, en 1934 . . . . .	91
10. Résultats de quelques recherches spéciales . . . . .	
<i>a.</i> La rentabilité de la viticulture . . . . .	92
<i>b.</i> La rentabilité de l'aviculture . . . . .	93
<i>c.</i> La rentabilité de l'apiculture . . . . .	93
<i>d.</i> Les frais de production d'un œuf et d'un kg. de miel . . . . .	94
<i>e.</i> La rentabilité de la cuniculture . . . . .	94
11. Bases pour l'estimation de la valeur de rendement des exploitations . . . . .	
<i>a.</i> Valeur de rendem. d'un domaine, à l'ha., d'après les systèmes culturaux . . . . .	95
<i>b.</i> Valeur de rendement d'un domaine, par tête de gros bétail . . . . .	96
<b>VII. Organisation agricole et enseignement professionnel</b>	
1. Effectif des sociétés principales d'agric. et des grandes fédérations agric. . . . .	97
2. Ecoles d'agriculture . . . . .	
<i>a.</i> Ecoles spéciales . . . . .	97
<i>b.</i> Ecoles d'agriculture annuelles et écoles d'hiver . . . . .	98
<i>c.</i> Ecoles ménagères agricoles . . . . .	98
<b>VIII. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale</b>	
1. La population résidente de la Suisse et sa répartition entre les villes et les campagnes à partir de 1850 . . . . .	99
2. L'effectif des personnes exerçant une profession, par classes économiques . . . . .	99
3. La population agricole selon sa condition professionnelle . . . . .	100
4. Subventions fédérales à l'agriculture et aux autres branches . . . . .	101
5. Subventions fédérales à l'agriculture . . . . .	102
6. Dépenses de la Régie des alcools pour l'utilisation des récoltes indigènes de fruits et de pommes de terre . . . . .	103
7. Les engagements de bétail en Suisse . . . . .	103
8. Les dépenses de l'agriculture suisse . . . . .	104
9. Le capital en propre (fortune nette) et les capitaux empruntés (passif) engagés dans l'agriculture suisse . . . . .	105
10. Les résultats d'exploitation de l'agriculture suisse . . . . .	105
11. Le revenu national suisse en 1924 . . . . .	106
12. Le revenu national suisse depuis 1929 . . . . .	106
13. Le produit brut de l'économie nationale suisse, déduction faite des matières premières étrangères . . . . .	107
14. La fortune nationale suisse en 1913 et 1919 . . . . .	107

## I. Produktion — I. Production

### A. Betriebsverhältnisse — A. Conditions d'exploitation

#### 1. Zahl und Grösse der landwirtschaftlichen Betriebe

#### 1. Nombre et superficie des exploitations agricoles

#### a. Betriebe und Betriebsfläche nach Kantonen 1929

#### a. Les exploitations et leur surface, par cantons, en 1929

Kantone Cantons	Zahl der Betriebe mit einer Kulturfläche von . . ha <sup>1)</sup> Nombre des exploitations d'une superficie productive de . . ha <sup>1)</sup>						Total Betriebe mit Kultur- land <sup>1)</sup> Total d. exploi- tations av. terres produc- tives <sup>1)</sup>	Gesamt- fläche dieser Betriebe <sup>2)</sup> Surface totale de ces exploi- tations <sup>2)</sup>	Mitt- lere Be- triebs- grösse Surf. moy- enne des exploit. a
	0—3	3—5	5—10	10—15	15—30	über 30 plus de 30			
Zürich . . . .	6 229	3 317	6 725	1 937	691	116	19 015	116 105	611
Bern . . . .	17 483	6 949	10 280	4 668	3 805	934	44 119	313 769	711
Luzern . . . .	1 935	1 533	3 128	1 664	1 661	267	10 238	99 290	970
Uri . . . .	635	356	391	112	53	5	1 552	7 940	512
Schwyz . . . .	1 238	945	1 352	383	215	36	4 169	27 567	661
Obwalden . . . .	478	373	539	158	71	15	1 634	10 636	651
Nidwalden . . . .	189	176	326	132	83	28	934	8 149	872
Glarus . . . .	538	244	461	172	93	17	1 525	10 707	702
Zug . . . .	237	146	455	238	213	24	1 313	14 046	1 070
Fribourg . . . .	4 889	1 747	3 064	1 471	1 237	390	12 798	98 942	773
Solothurn . . . .	3 954	1 263	1 646	614	374	130	7 981	45 263	567
Baselstadt . . . .	130	14	24	13	17	7	205	1 128	550
Baselland . . . .	2 446	886	1 035	356	169	62	4 954	25 096	507
Schaffhausen . . . .	1 679	725	962	178	62	16	3 622	15 977	441
Appenz.A.-Rh. . . .	1 365	856	904	180	79	25	3 409	17 207	505
Appenz. I.-Rh. . . .	337	388	481	107	63	11	1 387	8 636	622
St. Gallen . . . .	6 567	3 111	4 889	1 634	623	109	16 933	95 489	593
Graubünden . . . .	5 111	2 306	3 019	1 055	580	116	12 187	69 395	569
Aargau . . . .	9 378	4 296	4 429	888	369	69	19 429	84 599	435
Thurgau . . . .	3 422	1 699	3 711	1 125	450	74	10 481	66 469	634
Tessin . . . .	10 875	2 310	1 241	196	85	27	14 734	40 006	272
Vaud . . . .	5 945	2 651	4 896	2 684	1 810	427	18 413	150 911	820
Valais . . . .	13 285	3 652	2 155	371	159	34	19 656	61 887	315
Neuchâtel . . . .	1 048	306	759	585	595	210	3 503	41 436	1 183
Genève . . . .	809	263	346	180	216	90	1 904	15 797	830
Schweiz Suisse . . . .	100 202	40 562	57 218	21 101	13 773	3 239	236 095	1 446 447	613

<sup>1)</sup> Ohne die 835 Sömmerungsweidebetriebe. <sup>2)</sup> Sans les 835 exploitations d'estivage.  
<sup>1)</sup> Unproduktives Land inbegriffen. <sup>2)</sup> Y compris terres improductives.

Eidg. Betriebszählung 1929. Recensement fédéral des entreprises de 1929.

#### Zeichenerklärung — Explication des signes

- |  |   |
|--|---|
| . bedeutet: Angabe nicht möglich   | . = donnée ne pouvant être fournie                          |
| — bedeutet: Null (nichts)  | — = néant   |
| 0 bedeutet: Kleiner als die Hälfte der in<br>der betr. Tab. verwendeten Einheit. | 0 = donnée inférieure à la moitié de<br>l'unité respective. |

**b. Betriebe und Betriebsfläche nach Grössenklassen 1929**  
**b. Les exploitations et leur surface, par classes de grandeur, en 1929**

Grössenklassen Classes de grandeur ha	Zahl der Betriebe <sup>1)</sup> Nombre des exploitations <sup>1)</sup>		Betriebsfläche ohne Fischteiche und unproduktives Land und ohne Sömmerungsweiden Surface des exploitations sans les étangs et le terrain improductif et sans les estivages de montagne	
	absolut chiffres absolus	in % en %	ha	in % en %
0— 0,25	4 048	1,7	711	0,0
0,26— 0,50	14 348	6,0	5 420	0,4
0,51— 1	21 474	9,0	16 210	1,1
1— 3	60 332	25,3	116 748	8,1
3— 5	40 565	17,0	161 443	11,3
5—10	57 236	24,0	410 550	28,6
10—15	21 130	8,9	256 276	17,9
15—20	8 357	3,5	142 980	10,0
20—30	5 528	2,3	130 339	9,1
30—50	2 427	1,0	85 800	6,0
50—70	613	0,3	29 833	2,1
über - plus de - 70	872	0,4	77 857	5,4
Betr. ohne Kulturland Expl. sans terres prod.	1 539	0,6	—	—
<b>Total</b>	<b>238 469</b>	<b>100</b>	<b>1 434 167</b>	<b>100</b>

<sup>1)</sup> Inbegriffen 835 Sömmerungsweidebetriebe <sup>1)</sup> Y compris 835 exploitations d'estivage.  
 Eidg. Betriebszählung 1929, Textteil. Recensement fédéral des entreprises de 1929,  
 commentaires analytiques.

**c. Landwirtschaftliche Betriebe nach vergleichbaren Grössenklassen (ohne die  
Spezialbetriebe und die Betriebe unter 0,5 ha) 1905 und 1929**  
**c. Comparaison des exploitations agricoles groupées par classes de grandeur (sans les  
exploitations spéciales et les exploitations au-dessous de 0,5 ha), en 1905 et 1929**

Grössenklassen Classes de grandeur ha	Zahl der Betriebe Nombre des exploitations		Prozentverteilung der Betriebe Répartition proportionnelle des exploitations	
	1905	1929 <sup>1)</sup>	1905	1929
0,5—3	100 390	81 806	41,2	37,4
3—5	46 062	40 565	18,9	18,6
5—10	55 467	57 236	22,8	26,2
10—15	19 763	21 130	8,1	9,7
15—30	14 744	13 885	6,0	6,3
30—70 <sup>2)</sup>	4 620	3 040	1,9	1,4
über - pl. de - 70 <sup>2)</sup>	2 664	872	1,1	0,4
<b>Total</b>	<b>243 710</b>	<b>218 534<sup>3)</sup></b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<sup>1)</sup> Inbegr. 835 Sömmerungsweidebetriebe. <sup>1)</sup> Y compris 835 exploitations d'estivage.  
<sup>2)</sup> Zeitlich nicht vergleichbar. <sup>2)</sup> Non comparables d'un recensement à l'autre.  
<sup>3)</sup> Dazu 19,935 Betriebe mit 0 bis 0,5 ha, wovon 1539 Betriebe ohne Kulturland. <sup>3)</sup> En outre, 19,935 exploitations de 0 à 0,5 ha dont 1539 sans terres productives.  
 Eidg. Betriebszählungen 1905 und 1929. Recensements fédéraux des entreprises de 1905 et 1929.

**d. Der Rückgang der landwirtschaftlichen Betriebe von 1905 bis 1929**  
**d. La diminution du nombre des exploitations agricoles de 1905 à 1929**

1905		1929	
Gezählte Betriebe	252 496	Gezählte Betriebe	238 469
Davon sind abzuziehen:		Davon sind abzuziehen:	
1. Gegenüber 1929 mehr erfasste Weidebetriebe	3000	1. 1905 nicht erfasste Betriebe von 0-0,5 ha	17 400
2. 1929 nicht gezählte, nicht landwirtschaftl. Spezialbetriebe	6300    9 300	2. 1905 zu wenig erfasste Rindviehbesitzer	3 000    20 400
Vergleichbarer Rest	243 196	Vergleichbarer Rest	218 069
		Rückgang gegenüber 1905	25 127
1905		1929	
<i>Exploitations dénombrées</i>	252 496	<i>Exploitations dénombrées</i>	238 469
<i>Dont à déduire:</i>		<i>Dont à déduire:</i>	
1. <i>Exploitations d'alpages recensées en 1905 seulement</i>	3000	1. <i>Exploitat. de 0-0,5 ha. non recensées en 1905</i>	17 400
2. <i>Exploitations spéciales sans agriculture non dénombrées en 1929</i>	6300    9 300	2. <i>Possesseurs de bovins non recensés en 1905</i>	3 000    20 400
<i>Reste: Chiffre comparable des exploitations</i>	243 196	<i>Reste: Chiffre comparable des exploitations</i>	218 069
		<i>Diminution par rapport à 1905</i>	25 127
Eidg. Betriebszählung 1929, Textteil.		Recensement fédéral des entreprises de 1929, commentaires analytiques.	

**2. Die Besitzverhältnisse in der Landwirtschaft 1929**  
**2. Conditions de propriété des exploitations agricoles en 1929**

Größenklassen <i>Classes de grandeur</i> ha	Eigentümergebetriebe <i>Exploitées par leurs propriétaires</i>		Pachtbetriebe <i>Exploitées par des fermiers</i>		Nutznießerbetriebe <i>Exploitées en usufruit</i>		Verwalterbetriebe <i>Exploitées par des régisseurs</i>	
	Zahl <i>Nombre</i>	Gesamtbetriebsfläche <i>Surface totale</i> ha	Zahl <i>Nombre</i>	Gesamtbetriebsfläche <i>Surface totale</i> ha	Zahl <i>Nombre</i>	Gesamtbetriebsfläche <i>Surface totale</i> ha	Zahl <i>Nombre</i>	Gesamtbetriebsfläche <i>Surface totale</i> ha
	0 — 0,25	3 189	658	610	113	187	37	62
0,26 — 0,50	11 091	4 410	2 303	899	832	326	122	63
0,51 — 1	16 833	13 084	3 569	2 751	903	669	169	161
1 — 3	49 618	98 302	8 971	17 173	1 387	2 519	356	740
3 — 5	34 859	140 564	4 946	19 878	536	2 117	221	974
5 — 10	49 540	358 890	6 861	50 301	439	2 974	378	2 880
10 — 15	17 783	218 327	3 020	37 263	67	809	231	3 012
15 — 20	6 740	117 136	1 426	24 954	16	276	134	2 368
20 — 30	4 133	99 516	1 129	27 502	19	477	176	4 449
30 — 50	1 492	56 513	589	22 525	3	104	192	7 632
50 — 70	272	15 939	142	8 309	—	—	84	5 112
über — plus de — 70	141	14 401	75	7 548	1	96	248	51 679
<b>Total</b>	195 691	1 137 740	33 641	219 216	4 390	10 404	2 373	79 087
dazu: Sömmerungsweidebetriebe <i>en plus: les exploitations d'estivage</i>	141	12 422	125	10 141	3	151	566	114 708
Eidg. Betriebszählung 1929.		Recensement fédéral des entreprises 1929						

**3. Die landwirtschaftlichen Betriebe nach Bodenbenutzungssystemen 1929**  
**3. Exploitations agricoles, d'après les systèmes d'utilisation du sol, en 1929**

Bodenbenutzungssysteme	Zahl der Betriebe mit Kulturland <i>Ensemble des exploitations avec terrain productif</i>	Gesamte Betriebsfläche <i>Surfaces totales</i> ha	Mittlere Betriebsgrösse <i>Grandeur moyenne des exploitations</i> a			
1. Waldbetriebe mit Landwirtschaft.	2 669	53 739	2 013			
2. Weidebetriebe <sup>1)</sup> .	7 199	94 990	1 319			
3. Weinbaubetr. mit 25-75 % Rebland	3 662	5 657	154			
4. Weinbaubetr. m. über 75 % Rebland	2 466	2 656	108			
5. Landw. Gemüsebaubetriebe . . .	747	1 241	166			
6. Streubetriebe . . . . .	307	4 983	1 623			
7. Reine Graswirtsch. (0-2 % Ackerl.)	46 765	302 523	647			
8. Graswirtschaften mit etwas Ackerbau (2-10 % Ackerland) . . . . .	39 914	228 782	573			
9. Gras-Ackerbetr. (10-30 % Ackerl.): Futter - Hackfruchtbautypus. . .	30 311	130 371	430			
10. Gras - Ackerbetriebe (10 bis 30 % Ackerland): Getreidetypus . . . . .	23 699	164 078	692			
11. Betriebe mit über 30 % Acker: Kunstfutterbaubetriebe . . . . .	16 158	133 962	829			
12. Betriebe mit über 30 % Acker: Futter- u. Hackfruchtbaubetriebe	29 943	202 566	677			
13. Betriebe mit über 30 % Acker: Getreidebaubetriebe . . . . .	17 385	138 047	794			
14. Kleinpflanzer . . . . .	15 705	5 663	36			
Total	236 930	1 469 258	—			
<i>Systèmes d'utilisation du sol</i>	Zahl der Betriebe mit einer Kulturfäche von .. ha <i>Nombre des exploitat. d'une superficie prod. de .. ha.</i>					
	0-3	3-5	5-10	10-15	15-30	über 30 pl. de
1. <i>Expl. forest. avec agriculture . . .</i>	1 472	365	294	118	138	282
2. <i>Expl. de pâturages<sup>1)</sup> . . . . .</i>	2 108	1 053	1 183	648	949	1 258
3. <i>Expl. viticoles avec 25-75 % de vignes</i>	3 243	238	136	30	12	3
4. <i>Expl. vitic. avec pl. de 75 % de vignes</i>	2 314	80	51	9	9	3
5. <i>Expl. horticoles avec agriculture . .</i>	705	24	8	4	3	3
6. <i>Expl. de marais à litière . . . . .</i>	148	30	55	19	30	25
7. <i>Expl. exclusivem. herbagères (0-2 % de champs) . . . . .</i>	14 759	9 823	14 592	4 693	2 407	491
8. <i>Expl. herb. avec 2-10 % de chps.</i>	16 939	8 063	9 439	2 986	1 981	506
9. <i>Expl. herb. avec chps. (10-30% chps.) Type cult. sarcl. et fourragères. . .</i>	17 272	5 287	5 147	1 539	897	169
10. <i>Expl. herb. avec chps. (10-30% chps.) Type des céréales . . . . .</i>	6 460	5 151	7 518	2 702	1 635	233
11. <i>Expl. av. plus de 30 % chps. Expl. des mélanges fourragers. . . . .</i>	4 319	2 477	4 546	2 555	2 002	259
12. <i>Expl. avec plus de 30 % chps. Expl. d. cult. sarcl. et fourragères . . . . .</i>	10 959	5 001	7 987	3 319	2 274	403
13. <i>Expl. av. plus de 30 % chps. Expl. à blé . . . . .</i>	3 799	2 973	6 280	2 508	1 548	277
14. <i>Très petites exploitations . . . . .</i>	15 705	—	—	—	—	—
Total	100 202	40 565	57 236	21 130	13 885	3 912
<sup>1)</sup> Sömmerungsweidebetriebe inbegriffen. Eidg Betriebszählung 1929.	<sup>1)</sup> Y compris les exploitations d'estivage. Recensement fédéral des entreprises 1929.					



**6. Vieh-, Motoren- u. Maschinenbestand in landwirtschaftlichen Betrieben 1929**  
**6. Les effectifs de bétail, l'utilisation des moteurs et des machines dans les exploitations agricoles, en 1929**

**a. Bestand an Vieh, Geflügel und Bienenvölkern nach Betriebsgrößenklassen 1929**  
**a. Les effectifs de bétail, de volaille, et les ruches, par classes de grandeur, en 1929**

Tiere	Stückzahl in Betrieben mit .. ha Nombre de pièces dans les exploitations de .. ha.						Total <sup>1)</sup> Stück pièces	Animaux
	0—3	3—5	5—10	10—15	15—30	über plus de 30		
Pferde . .	4 454	8 890	40 318	30 626	27 169	9 340	120 982	Chevaux
Esel . . .	388	143	124	63	94	35	849	Anes
Maultiere .	1 244	938	826	232	152	88	3 493	Mulets
Rindvieh .	166 435	201 571	466 904	262 686	253 341	95 964	1 449 855	Bétail bovin
davon Kühe	102 691	122 126	285 314	158 553	150 405	51 660	872 123	dont vaches
Schafe . .	33 663	23 165	35 155	15 008	16 601	14 125	139 696	Moutons
Ziegen . .	87 621	30 350	33 713	9 929	7 443	2 424	172 373	Chèvres
Schweine .	199 979	73 238	157 424	92 379	94 315	42 476	660 831	Porcs
Geflügel .	1 191 878	538 761	1 000 585	495 568	407 059	121 754	3 758 205	Volaille
dav. Hühner	1 166 386	530 571	986 888	486 326	395 648	114 367	3 682 758	dont poules
Bienenvölker	79 215	26 307	57 860	29 617	25 712	6 888	225 680	Ruches d'ab.

<sup>1)</sup> Vieh, Geflügel und Bienenvölker von Sömmerungsweidebetrieben inbegriffen. <sup>1)</sup> Y compris le bétail, la volaille et les ruches d'abeilles des exploitations d'estivage.

Eidg. Betriebszählung 1929. Recensement fédéral des entreprises 1929.

**b. Motoren- und Maschinenbestand nach Betriebsgrößenklassen 1929**  
**b. Le nombre des moteurs et des machines, par classes de grandeur, en 1929**

Größenklassen Classes de grandeur ha	Eigene Motoren Moteurs appartenant à l'exploitant		Eigene Maschinen Machines appartenant à l'exploitant						
	Elektromotoren Moteurs électriques	Andere Motoren Autres moteurs	Säemaschinen Semoirs	Mähmaschinen Faucheuses	Heuwendler und Schwadenrechen Faneuses et râteliers-faneurs	Pferderechen Râteliers à cheval	Dreschmaschinen Batteuses mécaniques	Milchzentrifugen Ecrèmeuses centrifuges	Mostrichtungen Installations de cidrerie
0—0,25	201	13	—	14	3	—	2	85	46
0,26—0,50	97	42	3	39	17	4	7	14	239
0,51—1	247	63	10	121	48	8	36	31	515
1—3	1 912	437	68	1 872	784	96	1 008	541	2 827
3—5	4 928	898	215	7 732	4 045	244	3 123	1 198	4 696
5—10	17 282	2982	2 089	30 971	22 038	1515	11 206	2953	13 254
10—15	9 172	1701	2 943	16 315	14 197	1848	6 981	1392	6 114
15—20	4 402	900	2 008	7 323	6 769	1438	3 532	667	2 554
20—30	3 222	794	1 873	5 496	4 991	1500	2 575	557	1 652
30—50	1 351	568	895	2 643	2 258	838	1 098	393	644
50—70	327	160	199	599	515	187	223	113	125
über-pl.de-70 S <sup>1)</sup> —E <sup>1)</sup>	342	188	187	530	457	155	166	91	106
	15	9	6	53	31	5	9	62	12
<b>Total</b>	<b>43 498</b>	<b>8755</b>	<b>10 496</b>	<b>73 708</b>	<b>56 153</b>	<b>7838</b>	<b>29 966</b>	<b>8097</b>	<b>32 784</b>

<sup>1)</sup> Sömmerungsweidebetriebe <sup>1)</sup> Exploitations d'estivage

Eidg. Betriebszählung 1929 Recensement fédéral des entreprises 1929

**c. Zahl der Betriebe mit Motoren und Maschinen 1905 und 1929**  
**c. Nombre des exploitations utilisant des moteurs et des machines, en 1905 et 1929**

Jahre Années	Betriebe mit Exploitations avec		Betriebe mit eigenen und fremden Exploitations posséd. les machines ci-après ou utilisant celles de tiers					
	eigenen und fremden Motoren moteurs appartenant à l'exploit. ou à des tiers Total	Elektro- motoren moteurs électri- ques	Säema- schinen Semoirs	Mähma- schinen Fau- cheuses	Heu- wender Faneuses	Pferde- rechen Râteaux à cheval	Dresch- ma- schinen Bat- teuses	Milch- zenti- fugen Ecré- meuses centri- fuges
1905	4 945	<sup>1)</sup> 634	4 191	33 778	16 025	3 957	50 806	810
1929	63 481	<sup>2)</sup> 41 060	15 014	71 695	<sup>3)</sup> 50 608	7 913	44 626	8 169

<sup>1)</sup> Betriebe mit eigenen und fremden Elektromotoren.      <sup>1)</sup> Expl. avec moteurs électriques appartenant à l'exploitant ou à des tiers.  
<sup>2)</sup> Betriebe mit nur eigenen Elektromotoren.      <sup>2)</sup> Expl. avec moteurs électriques appartenant à l'exploitant.  
<sup>3)</sup> Heuwender und Schwadenrechen.      <sup>3)</sup> Faneuses et râteaux-faneurs.

Eidg. Betriebszählungen 1905 und 1929.      Recensements fédéraux des entreprises 1905 et 1929.

**7. In der schweizerischen Landwirtschaft beschäftigte Personen 1929**  
**7. Personnes occupées dans l'agriculture suisse, en 1929**

Größen- klassen  Classes de grandeur  ha	Ständige Arbeitskräfte — Personnel permanent					Nichtständige Arbeitskräfte Personnel non permanent		
	über 15 Jahre au-dessus de 15 ans			unter 15 Jahren au-dessous de 15 ans		über 15 Jahre au-dessus de 15 ans		
	Total	männlich de sexe masculin	weiblich de sexe féminin	männlich de sexe masculin	weiblich de sexe féminin	Total	männlich de sexe masculin	weiblich de sexe féminin
0—0,25	2 497	1 300	1 197	107	89	6 517	3 634	2 883
0,26—0,50	7 157	3 108	4 049	373	306	19 768	10 060	9 708
0,51— 1	18 955	8 539	10 416	1 352	1 230	26 714	14 342	12 372
1— 3	116 049	54 680	61 369	10 966	9 987	40 787	27 029	13 758
3— 5	104 095	56 297	47 798	9 572	8 456	20 766	12 708	8 058
5—10	185 320	106 759	78 561	17 128	14 508	26 493	16 136	10 357
10—15	86 781	52 615	34 166	7 922	6 952	11 732	7 524	4 208
15—20	40 307	25 313	14 994	3 636	3 078	5 696	3 729	1 967
20—30	30 356	19 901	10 455	2 363	2 050	4 725	3 185	1 540
30—50	14 470	9 893	4 577	1 081	891	2 845	2 093	752
50—70	3 373	2 359	1 014	238	183	908	717	191
über — plus de 70	3 624	2 961	663	152	99	2 894	2 429	465
S <sup>1)</sup> —E <sup>1)</sup>	1 129	809	320	—	—	834	759	75
Total	614 113	344 534	269 579	54 890	47 829	170 679	104 345	66 334

<sup>1)</sup> Sommerweidebetriebe.      <sup>1)</sup> Exploitations d'estivage.  
Eidg. Betriebszählung 1929.      Recensement fédéral des entreprises 1929.

**B. Pflanzenbau — B. Production végétale**

**1. Arealstatistik 1923/24 — 1. Statistique de la superficie, de 1923/24**

Kantone Cantons	Gesamt- fläche Super- ficie totale ha	Produkt. Flächen — <i>Surface productive</i>				Unprod. Flächen <i>Surface improd.</i>	
		Land- und alpwirt- schaftlich benützt <i>Territoire agricole, viticole et alpestre</i> ha	Wald <i>Territoire forestier</i> ha	Total ha	% der Gesamt- fläche <i>en % de la super- ficie totale</i> %	Total ha	% der Gesamt- fläche <i>en % de la super- ficie totale</i> %
Zürich . . . . .	172 908	108 420	47 908	156 328	90.4	16 581	9.6
Bern . . . . .	688 352	397 316	161 270	558 586	81.1	129 765	18.9
Luzern . . . . .	149 224	101 841	34 051	135 893	91.1	13 332	8.9
Uri . . . . .	107 438	44 146	12 443	56 588	52.7	50 849	47.3
Schwyz . . . . .	90 799	52 717	18 760	71 476	78.7	19 323	21.3
Obwalden . . . . .	49 291	27 452	14 867	42 319	85.9	6 971	14.1
Nidwalden . . . . .	27 476	14 163	6 950	21 113	76.8	6 364	23.2
Glarus . . . . .	68 452	38 797	10 687	49 484	72.3	18 968	27.7
Zug . . . . .	24 006	14 849	5 210	20 059	83.6	3 947	16.4
Fribourg . . . . .	167 109	116 216	30 355	146 572	87.7	20 538	12.3
Solothurn . . . . .	79 140	47 747	28 816	76 563	96.7	2 577	3.3
Baselstadt . . . . .	3 707	1 928	384	2 312	62.4	1 394	37.6
Baselland . . . . .	42 696	26 200	14 706	40 906	95.8	1 790	4.2
Schaffhausen . . . . .	29 806	16 624	11 777	28 401	95.3	1 405	4.7
App. A.-Rh. . . . .	24 271	17 219	6 008	23 227	95.7	1 044	4.3
App. I.-Rh. . . . .	17 258	11 635	3 367	15 002	86.9	2 257	13.1
St. Gallen . . . . .	201 346	135 510	42 284	177 794	88.3	23 552	11.7
Graubünden . . . . .	711 349	350 379	144 130	494 509	69.5	216 840	30.5
Aargau . . . . .	140 350	86 901	45 901	132 802	94.6	7 548	5.4
Thurgau . . . . .	100 584	64 431	18 130	82 561	82.1	18 022	17.9
Tessin . . . . .	281 344	186 193	72 010	208 203	74.0	73 140	26.0
Vaud . . . . .	320 896	197 487	75 307	272 794	85.0	48 102	15.0
Valais . . . . .	523 520	219 364	73 212	292 576	55.9	230 944	44.1
Neuchâtel . . . . .	79 960	49 664	19 548	69 212	86.6	10 749	13.4
Genève . . . . .	28 211	20 470	2 566	23 036	81.7	5 175	18.3
Schweiz Suisse	4 129 493	2 297 669	900 647	3 198 316	77.4	931 177	22.6

II. Arealstatistik der Schweiz 1923/24

II° Statistique de la superficie de la Suisse 1923/24

2. Alpstatistik — 2. Statistique suisse des alpages

a. Durchschnittlicher Besatz der schweizerischen Ganzalpen, Hochalpen und Weiden bei vollem Sommerbetrieb in den Jahren 1891—1911

a. La charge des alpages, en moyenne de la période 1891—1911

Vieharten	Stück Têtes	Catégories d'animaux	Vieharten	Stück Têtes	Catégories d'animaux
Milchkühe .	178 887	<i>Vaches lait.</i>	Stuten mit Fohlen . .	2 121	<i>Juments avec poulains</i>
Galt- und Zeitkühe .	38 682	<i>Vaches taries</i>	Pferde . . .	7 325	<i>Chevaux</i>
Rinder . .	115 480	<i>Génisses</i>	Esel und Maultiere .	395	<i>Anes et mulets</i>
Kälber . .	65 434	<i>Veaux</i>	Schafe . . .	203 091	<i>Moutons</i>
Stiere . . .	3 798	<i>Taureaux</i>	Ziegen . . .	94 831	<i>Chèvres</i>
Jüng. Stiere und Ochsen	8 963	<i>Jeunes taur. et bœufs</i>	Schweine .	41 656	<i>Porcs</i>

Schweizerische Alpstatistik (Schlussband) 1914. Statistique suisse des alpages (dernier volume) 1914.

b. Alpfläche und Alpertrag nach Kantonen in den Jahren 1891—1911

b. Superficie et rapport des alpages, pour la période 1891—1911

Kantone Cantons	Schluss- jahre d. En- queten <i>Date de la fin des enquêtes</i>	Zahl der Weiden u. Alpen <i>Nombre des al- pages et pâturages</i>	Gesamt- fläche <i>Surface totale</i> ha	Davon produkt. Weide- fläche <i>Surface pro- ductive</i> ha	Ertrag — Rendement			Norm. Stosszahl h. 90 Tag. Weidezeit <i>Pâquiers à 90 jours d'estivage</i>
					Norm- ierte Stosszahl <i>Pâquiers d'après la charge actuelle</i>	Durch- schnittl. Weide- zeit <i>Durée de l'estivage Tage jours</i>	Stosstage <i>Jours de vaches</i>	
Bern . . .	1902	3 619	182 305	129 679	102 838	98	10 123 408	112 482
Luzern . .	1904	685	21 610	11 447	9 256	113	1 045 775	11 619
Uri . . .	1896	102	58 466	25 235	10 354	95	980 789	10 898
Schwyz . .	1897	417	29 770	18 627	17 492	70	1 230 555	13 674
Obwalden .	1902	290	22 154	14 223	13 399	59	796 986	8 855
Nidwalden.	1895	166	10 590	7 575	5 207	83	429 759	4 775
Glarus . .	1896	87	25 824	17 643	8 054	115	930 014	40 788
Zug . . .	1899	61	1 512	613	647	119	76 935	855
Fribourg .	1905	799	34 722	26 691	24 177	92	2 217 867	24 641
Solothurn .	1894	209	10 595	5 056	4 179	128	534 907	5 943
Baselland .	1893	60	2 629	1 116	1 026	129	132 064	1 467
App. A.-Rh.	1898	100	2 566	1 650	2 803	62	172 370	1 916
App. I.-Rh.	1897	168	5 605	3 610	4 008	68	281 430	3 127
St. Gallen .	1893	304	52 177	36 409	25 141	86	2 174 384	24 158
Graubünd.	1909	822	358 784	194 915	72 308	87	6 252 764	69 492
Tessin . .	1911	437	89 463	41 641	23 310	75	1 741 036	19 345
Vaud . . .	1907	1 022	51 165	39 243	25 150	114	2 850 452	31 672
Valais . .	1901	547	147 399	86 118	50 735	77	3 904 560	43 384
Neuchâtel .	1910	861	27 444	11 575	11 438	98	1 125 940	12 510
Schweiz Suisse		10 756	1 134 780	673 066	441 522	90	37 067 881	441 873

Schweizerische Alpstatistik (Schlussband), herausgegeben vom Schweizerischen alpwirtschaftlichen Verein (nach Enqueten in den Jahren 1891—1911) 1914. Statistique suisse des alpages, publiée par la Société suisse d'Economie alpestre, dernier volume (Enquêtes effect. de 1891 à 1911) 1914.

c. Zahl und Nutzung der Alpen nach Besitzstand und Kantonen in den Jahren 1901—1911 (mit Berücksichtigung der Revisionsenqueten)

c. Les conditions de propriété des alpages et leur rapport de 1901 à 1911 (en tenant compte des revisions)

Kantone Cantons	Schluss- jahre der En- queten  Date de la fin des en- quêtes	Zahl der Alpen Nombre des alpages				Normierte Stosszahl bei 90 Tagen Weidezeit Pâquiers à 90 jours d'estivage			
		Privat- alpen	Kor- pora- tions- alpen	Ge- mein- de- alpen	Ge- misch- ter Besitz	Privat- alpen	Korpo- rations- alpen	Ge- mein- de- alpen	Ge- mischter Besitz
		Al- pages privés	Al- pages corpo- ratifs	Al- pages commu- naux	Al- pages mixtes	Al- pages privés	Alpages cor- poratifs	Al- pages commu- naux	Alpages mixtes
Bern . . . .	1902	3 201	281	128	2	88 567	12 171	11 076	667
Luzern . . . .	1904	646	25	14	—	10 441	785	393	—
Uri . . . .	R 1906	21	82	—	—	870	9 353	—	—
Schwyz . . . .	R 1907	266	158	2	1	5 076	9 621	62	45
Obwalden . . . .	1902	80	210	—	—	1 932	6 923	—	—
Nidwalden . . . .	R 1906	133	54	—	—	2 007	2 985	—	—
Glarus . . . .	R 1907	19	4	53	6	2 214	698	6 667	1 229
Zug . . . .	R 1908	53	5	—	—	636	216	—	—
Fribourg . . . .	1905	662	—	137	—	19 485	—	5 156	—
Solothurn . . . .	R 1905	175	3	33	—	4 606	117	1 301	—
Baselland . . . .	R 1904	55	2	5	—	1 180	113	215	—
App. A.-Rh. . . .	R 1909	98	2	1	—	1 685	324	17	—
App. I.-Rh. . . .	R 1908	143	13	3	13	2 810	256	119	340
St. Gallen . . . .	R 1905	145	16	157	14	9 581	1 100	13 652	1 802
Graubünden . . . .	1909	90	129	565	38	6 402	10 774	48 165	4 151
Tessin . . . .	1911	79	293	13	52	2 647	13 615	393	2 687
Vaud . . . .	1907	650	5	356	11	14 267	117	16 947	341
Valais . . . .	1901	73	212	214	48	2 559	19 412	16 559	4 814
Neuchâtel . . . .	1910	802	—	59	—	9 970	—	2 540	—
Schweiz Suisse . . . .		7 391	1 494	1 740	185	186 935	88 580	123 262	16 076

R = Schlussjahre von Revisionsenqueten. R = Date de la fin des revisions.  
Schweiz. Alpstatistik (Schlussband) 1914. Statistique suisse des alpages (dernier volume) 1914.

3. Forststatistik — 3. Statistique suisse des forêts

a. Die schweizerische Waldfläche nach dem Besitzstand 1935

a. Les superficies en forêts et leur répartition entre les diverses catégories de propriétaires, en 1935

Eigentümer	Waldfläche Superficie boisée		Propriétaires
	ha	%	
Staat (Bund und Kantone)	46 415	5	<i>Etat (Confédération et cantons)</i>
Gemeinden u. Korporationen	678 855	67	<i>Communes et corporations</i>
Total öffentlicher Wald	725 270	72	<i>Total forêts publiques</i>
Private	278 291	28	<i>Particuliers</i>
Dav. Wald privater Landwirtschaftsbetriebe (1929)	(158 799)	(16)	<i>Dont forêts d'exploit. agricoles de particuliers (1929)</i>
Total	1 003 561 <sup>1)</sup>	100	<i>Total</i>

<sup>1)</sup> Die Differenz gegenüber den Ergebnissen der Arealstatistik, Seite 18, beruht zum Teil auf einer andern Ausscheidung der Waldweiden. <sup>1)</sup> La différence qu'accuse ce chiffre par rapport à celui de la statistique de la surface productive, à la page 18, provient de ce que les pâturages boisés ont fait l'objet d'un autre classement.

Statistisches Jahrbuch der Schweiz 1935 und Statist. Quellenwerke, Heft 36. Annuaire statistique de la Suisse 1935 et n° 36 de „Statistiques de la Suisse“.

b. Die schweizerische Holzversorgung

b. L'approvisionnement de la Suisse en bois

Jahre Années	Gesamtverbrauch Consommation totale m <sup>3</sup>	Deckung des Verbrauches durch Le bois consommé provient			Anteil der Inlandsproduktion am Gesamtverbrauch in % Production suisse en % de la consommation totale %
		Inlandsproduktion de la production indigène		Ueberschuss der Einfuhr über die Ausfuhr de l'excédent des importations sur les exportations m <sup>3</sup>	
		Oeffentliche Waldungen Forêts publiques m <sup>3</sup>	Privatwaldungen Forêts privées m <sup>3</sup>		
<b>Nutzholz — Bois d'œuvre</b>					
1930	1 840 000	1 050 000	220 000	570 000	69.0
1931	2 045 000	1 050 000	410 000	585 000	71.4
1932	1 655 000	840 000	325 000	490 000	70.4
1933	1 715 000	945 000	375 000	395 000	77.0
1934	1 790 000	990 000	410 000	390 000	78.2
<b>Brennholz — Bois de feu</b>					
1930	2 090 000	1 145 000	440 000	505 000	75.8
1931	1 975 000	1 195 000	465 000	315 000	84.1
1932	1 825 000	1 100 000	450 000	275 000	84.9
1933	1 925 000	1 145 000	425 000	385 000	80.0
1934	1 900 000	1 150 000	450 000	300 000	84.2
<b>Im ganzen — Au total</b>					
1930	3 930 000	2 195 000	660 000	1 075 000	72.7
1931	4 020 000	2 245 000	875 000	900 000	77.6
1932	3 480 000	1 940 000	775 000	765 000	78.0
1933	3 640 000	2 060 000	800 000	780 000	78.6
1934	3 690 000	2 140 000	860 000	690 000	81.3

Schweizerische Forststatistik. Statistique forestière de la Suisse.

4. Anbauflächen — 4. Superficies cultivées

a. Fläche des Kulturlandes im engeren Sinne (Acker-, Gemüse-, Garten-, Wein- und Futterbau) nach Kulturarten 1929<sup>1)</sup> und 1934 (prov.)<sup>1)</sup>

a. Superficies cultivées en champs, en légumes, en plantations florales, en vignes, en prés et en prairies, en 1929<sup>1)</sup> et 1934 (prov.)<sup>1)</sup>

Kulturarten	Zahl der Betriebe Nombre des exploitations 1929	Anbaufläche Superficie cultivée		Désignation des cultures
		1929 ha	1934 (prov.) ha	
I. Ackerbau . . . . .	.	175 879	.	I. Culture des champs
1. Getreide . . . . .	138 249	118 303	116 200	I. Céréales
2. Knollen- und Wurzelfrüchte . . . . .	196 506	56 828	.	2. Tubercules et plantes racines
a. Kartoffeln . . . . .	195 196	44 914	45 490	a. Pommes de terre
b. Runkel- u. Kohlrüben . . . . .	104 939	9 464	9 970	b. Betterav. four., choux-navets
c. Möhren als Hauptkultur . . . . .	17 907	645	.	c. Carottes en culture princip.
d. Weisse Rüben als Hauptkultur . . . . .	9 039	702	.	d. Raves en culture princip.
e. Zuckerrüben . . . . .	2 101	1 102	1 590	e. Betteraves sucrières
3. Uebrigere Ackergewächse ohne Gemüse . . . . .	.	748	.	3. Autres cultures sans les légumes
a. Hanf und Flachs . . . . .	1 629	29	.	a. Lin et chanvre
b. Tabak . . . . .	2 821	625	720	b. Tabac
c. Mohn, Raps u. Rübsen usw. . . . .	1 004	45	.	c. Pavot, colza, etc.
d. Andere Spezialkulturen (Zichorien, Medizinpfl.) . . . . .	351	49	.	d. Autres cultures spéciales (Chicorée, plantes médic.)
II. Gemüse . . . . .	151 553	7 842	7 990	II. Légumes
1. Bohnen u. Erbsen . . . . .	.	3 219	.	1. Haricots, pois et fèves
2. Kohlarten . . . . .	.	2 008	.	2. Choux
3. Andere Gemüse . . . . .	.	2 615	.	3. Autres légumes
III. Gartenbau, Obst- und Beerenkulturen . . . . .	17 838	1 917	.	III. Horticulture
1. Pflanzen- u. Blumenkulturen . . . . .	7 154	477	.	1. Culture des fleurs
2. Beerenkulturen . . . . .	11 926	556	.	2. Culture de petits fruits
3. Obstbaumschulen . . . . .	2 012	274	.	3. Pépinières d'arbres fruitiers
4. Zierbaumschulen . . . . .	2 320	346	.	4. Pépinières de rosiers, etc.
5. Obstkulturen ohne Unternutzen (Spalierobstanlagen) . . . . .	1 806	264	.	5. Cultures fruit. sans autre utilisation du terrain
Total I.—III. . . . .	210 912	185 638	.	Total I—III
IV. Weinbau <sup>2)</sup> . . . . .	35 248	10 468	.	IV. Vignes <sup>2)</sup>
V. Futterbau . . . . .	229 592	905 201	.	V. Prés et prairies
1. Kleeäcker u. Kunstwiesen . . . . .	85 452	122 720	.	1. Prairies artificielles, etc.
2. Naturwiesen . . . . .	225 378	782 481	.	2. Prés naturels
Kulturland im engeren Sinn: Total . . . . .	238 641	1 401 307	.	Surfaces cultivées intensive- ment: Total

<sup>1)</sup> Die Angaben beziehen sich auf Landwirtschafts- und Gartenbaubetriebe.

<sup>2)</sup> Zu den 35,248 Betrieben mit Angaben von Rebflächen kommen 6554 Betriebe mit 3,523,032 Rebstöcken als Doppelkultur.

IV. Anbaustatistik der Schweiz, 1929. Die Volkswirtschaft, Jahrgang 1934, S. 435.

<sup>1)</sup> Les indications se rapportent à des exploitations agricoles et horticoles.

<sup>2)</sup> Aux 35,248 exploitations avec surfaces en vignes s'ajoutent 6554 exploitations indiquant 3,523,032 ceps en cultures doubles.

IV\* Statistique des cultures de la Suisse 1929. La Revue Economique, 1934, p. 435.

b. Fläche des Kulturlandes im engern Sinne nach Kantonen 1905 und 1929  
 b. Superficies cultivées en champs, jardins, vignes et prairies, par cantons, en 1905 et 1929

Kantone Cantons	Total		Acker- und Gartenland <i>Champs et jardins</i>		Rebberge <i>Vignes</i>		Natur- und Kunstwiesen <i>Prés et prairies</i>	
	1905	1929	1905	1929	1905	1929	1905	1929
Flächen in ha. — Superficies en ha.								
Zürich . . .	90 866	86 948	17 467	14 766	4 250	916	69 149	71 266
Bern . . .	236 583	227 411	71 174	51 741	506	226	164 903	175 444
Luzern . . .	78 221	74 276	14 519	9 691	70	—	63 632	64 585
Uri . . . . .	7 173	6 371	74	46	1	—	7 098	6 325
Schwyz . . .	18 963	19 933	375	237	60	10	18 528	19 686
Obwalden . .	7 674	7 355	125	80	9	—	7 540	7 275
Nidwalden . .	6 674	5 652	20	12	—	—	6 654	5 640
Glarus . . .	8 758	7 915	101	69	1	—	8 656	7 846
Zug . . . . .	10 636	10 014	550	484	1	—	10 085	9 530
Fribourg . .	82 584	81 710	20 403	17 568	263	106	61 918	64 036
Solothurn . .	39 585	37 190	11 430	8 118	72	13	28 083	29 059
Baselstadt . .	1 550	1 080	668	354	24	7	858	719
Baselland . .	23 187	21 502	7 081	4 285	308	59	15 798	17 158
Schaffhaus. . .	14 878	13 961	6 840	4 600	924	293	7 114	9 068
App. A.-Rh. .	11 886	12 108	17	22	9	2	11 860	12 084
App. I.-Rh. .	4 490	4 459	6	3	4	—	4 480	4 456
St. Gallen . .	67 957	68 498	2 698	1 929	460	162	64 799	66 407
Graubünd. . .	62 838	56 174	4 343	3 019	313	182 <sup>1)</sup>	58 182	52 973
Aargau . . .	74 184	73 415	22 494	15 503	1 850	302	49 840	57 610
Thurgau . . .	55 064	54 477	12 316	5 910	1 160	113	41 588	48 454
Tessin . . .	25 957	22 999	4 430	2 190	3 284	642 <sup>2)</sup>	18 243	20 167
Vaud . . . .	131 258	124 453	38 169	31 139	5 762	3 158	87 327	90 156
Valais . . . .	41 060	41 648	7 032	5 774	2 751	2 828	31 277	33 046
Neuchâtel . .	29 016	27 515	8 653	2 845	1 048	654	19 315	24 016
Genève . . .	15 431	14 243	4 194	5 253	1 664	795	9 573	8 195
Schweiz Suisse	1 146 473	1 101 307	255 179	185 638	24 794	10 468 <sup>3)</sup>	866 500	905 201

<sup>1)</sup> Dazu 116,437 Rebstöcke als Doppelkultur

<sup>1)</sup> Plus 116,437 ceps en cultures doubles.

<sup>2)</sup> Dazu 3,406,595 Rebstöcke als Doppelkultur.

<sup>2)</sup> Plus 3,406,595 ceps en cultures doubles.

<sup>3)</sup> Bei Annahme von 2 m<sup>2</sup> je Rebstock ergeben die 3,523,032 Rebstöcke in Doppelkultur eine Rebfläche von 705 ha; die gesamte Rebfläche würde somit 11,173 ha betragen; um diese zusätzlichen 705 ha erhöht sich auch die Gesamtfläche des Kulturlandes im engern Sinne.

<sup>3)</sup> En tenant compte des 705 ha. occupés par les 3,523,032 ceps en cultures doubles à raison de 2 m<sup>2</sup> par cep, on aboutit à une surface totale en vignes de 11,173 ha. La superficie totale cultivée en champs, jardins, etc. se majore aussi de ces 705 ha.

**c. Brotgetreideanbauflächen nach Kantonen 1917, 1919, 1926, 1929 und 1934 (prov.)**  
**c. Superficies cultivées en céréales panif., par cantons, en 1917, 1919, 1926, 1929 et 1934 (prov.)**

Kantone Cantons	Anbaufläche in ha — Superficie en ha.					Aenderung 1934 gegenüber — Variations de 1934 par rapport à	
	1917	1919 <sup>1)</sup>	1926	1929	1934 (prov.)	1919	1929
	Zürich . . . . .	6 128	9 068	6 899	6 392	6 823	- 2 245
Bern . . . . .	22 568	27 290	24 667	25 491	28 137	+ 847	+ 2 646
Luzern . . . . .	5 674	8 323	5 365	5 319	5 728	- 2 595	+ 409
Uri . . . . .	—	36	—	—	—	— 36	—
Schwyz . . . . .	11	172	6	5	3	- 169	- 2
Unterwalden . . . . .	4	183	—	—	1	- 182	+ 1
Glarus . . . . .	1	172	5	11	—	- 172	+ 11
Zug . . . . .	76	363	105	118	130	- 233	+ 12
Fribourg . . . . .	7 170	8 354	8 814	9 208	10 190	+ 1 836	+ 982
Solothurn . . . . .	3 657	4 767	4 003	4 036	4 494	- 273	+ 458
Baselstadt . . . . .	173	244	188	131	165	- 79	+ 34
Baselland . . . . .	2 220	3 092	2 259	2 173	2 397	- 695	+ 224
Schaffhausen . . . . .	1 962	2 423	2 121	1 957	2 311	- 112	+ 354
Appenzell . . . . .	—	168	—	—	—	- 168	—
St. Gallen . . . . .	175	1 836	165	173	153	- 1 683	- 20
Graubünden . . . . .	892	1 091	787	763	642	- 449	- 121
Aargau . . . . .	7 863	9 645	8 075	7 790	7 883	- 1 762	+ 93
Thurgau . . . . .	2 402	5 934	2 622	2 415	3 103	- 2 831	+ 688
Tessin . . . . .	455	652	414	385	296	- 356	+ 89
Vaud . . . . .	12 558	14 896	16 862	16 430	20 091	+ 5 195	+ 3 661
Valais . . . . .	2 270	2 464	2 604	2 520	2 230	- 234	- 290
Neuchâtel . . . . .	1 089	1 420	1 219	1 221	1 507	+ 87	+ 286
Genève . . . . .	1 566	1 870	3 364	3 167	3 458	+ 1 588	+ 291
Schweiz-Suisse	78 914	104 463	90 544	89 705	<sup>2)</sup> 99 742	- 4 721	+ 10 037

<sup>1)</sup> Jahr mit Zwangsanbau.

<sup>1)</sup> Année avec obligation de cultiver les céréales.

<sup>2)</sup> Ohne Sommerroggen (ca. 1000 ha)

<sup>2)</sup> Sans le seigle de printemps (env. 1000 ha).

IV. Anbaustatistik der Schweiz, 1929.

IV\* Statistique des cultures de la Suisse 1929.

Prov. Ergebnisse 1934: Mitteilung des Eidg. statist. Amtes vom 26. IX. 1934.

Résultats prov. 1934: Communiqué du Bureau fédéral de statistique du 26 IX. 1934.

**d. Die schweizerische Gemüsebaufläche nach Betriebsarten 1929**  
**d. La culture des légumes en Suisse et ses formes d'exploitation, en 1929**

Betriebsarten	Zahl der Betriebe mit Gemüse Nombre des expl. cult. des légumes	Anbaufläche in Aren Superficie en ares				Modes d'exploitation
		Total	Bohnen und Erbsen Haricots, pois, fèves	Kohl- und Kabisarten Choux	Andere Gemüse Autres légumes	
Gärtnereien (Gemüsebaubetr.)	2 231	75 919	16 015	18 009	41 895	Exploitations maraîchères
Landw. Gemüsebaubetr. (Betriebe mit mehr als 1/3 der Fläche Gemüseland)	686	33 178	9 244	7 131	16 803	Expl. d'agricult. cultivat. de légumes (av. plus du 1/3 de la surf. en légumes)
Uebrige Landwirtschaftsbetriebe	148 627	674 924	296 621	175 598	202 705	Autres exploitations agricoles
Total Schweiz	151 544	784 021	321 880	200 738	261 403	Total Suisse

Eidg. Betriebszählung 1929.

Recensement fédéral des entreprises en 1929.

5. Obstbaumbestand. — 5. Les arbres fruitiers

a. Schätzung des Bestandes an Obstbäumen im tragfähigen Alter, 1923

a. Evaluation du nombre des arbres fruitiers en plein rapport, en 1923

Obstbaumarten	Zahl der Hochstämme im tragfähigen Alter <i>Nombre des arbres à haute tige en plein rapport</i> in Mill. — Millions	Catégories d'arbres
Apfelbäume . . . . .	5,4	<i>Pommiers</i>
Birnbäume . . . . .	3,7	<i>Poiriers</i>
Zwetschgen- u. Pflaumenbäume	1,6	<i>Pruniers et pruneautiers</i>
Kirschbäume . . . . .	1,5	<i>Cerisiers</i>
Nussbäume . . . . .	0,3	<i>Noyers</i>
Total Schweiz	12,5	<i>Total Suisse</i>

Schätzung des Bauernsekretariates. *Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.*

b. Gesamtbestand an Obstbäumen 1929

b. Le nombre total des arbres fruitiers, en 1929

Obstbaumarten	Hochstämme <i>Hautes tiges</i>	Spalier- und Zwergobstbäume <i>Espaliers et basses tiges</i>	Total	In % <i>En %</i>	Catégories d'arbres
Apfelbäume . . . . .	4 847 955	146 327	4 994 282	41,3	<i>Pommiers</i>
Birnbäume . . . . .	3 005 700	443 593	3 449 293	28,6	<i>Poiriers</i>
Quittenbäume . . . . .	125 270	7 247	132 517	1,1	<i>Cognassiers</i>
Kirschbäume . . . . .	1 347 919	4 958	1 352 877	11,2	<i>Cerisiers</i>
Zwetschgen- u. Pflaumenbäume	1 288 368	13 545	1 301 913	10,8	<i>Pruniers et pruneautiers</i>
Aprikosenbäume . . . . .	130 851	11 272	142 123	1,2	<i>Abricotiers</i>
Pfirsichbäume . . . . .	74 514	14 966	89 480	0,7	<i>Pêchers</i>
Nussbäume . . . . .	349 225	—	349 225	2,9	<i>Noyers</i>
Andere Frucht- bäume . . . . .	271 002	—	271 002	2,2	<i>Autres arbres fruitiers</i>
Total Schweiz . . . . .	11 440 804	641 908	12 082 712	100	<i>Total Suisse</i>

Eidg. Betriebszählung 1929. *Recensement fédéral des entreprises en 1929.*

**6. Bodenverbesserungen — 6. Améliorations foncières**  
**a. Ausgeführte Projekte, Kosten und öffentliche Beiträge**  
**a. Entreprises exécutées, dépenses et subsides**

Jahre <i>Années</i>	Zahl der ausgeführten Projekte  <i>Nombre des entreprises exécutées</i>	Kosten (subventions- berechtigte)  <i>Dépenses (donnant droit à des subventions)</i>	Daran leisteten Beiträge <i>Subsides accordés par</i>		
			Bund <i>Confédération</i>	Kanton <i>Canton</i>	Bezirk, Gemeinde, Korporation <i>District, Commune, Corporation</i>
			Fr.	Fr.	Fr.
1885-1927 (Total)	10 993	196 011 756	52 673 283	45 434 904	14 723 115
1928	379	11 486 463	3 112 282	2 595 726	661 928
1929	447	10 070 615	2 771 882	2 298 567	538 212
1930	388	9 366 172	2 488 897	2 597 191	345 047
1931	479	11 033 311	3 155 379	2 546 629	491 467
1932	486	14 098 786	3 931 485	3 575 654	786 823
1933	583	15 929 095	3 955 867	3 889 045	1 017 930
1934	427	10 984 393	3 027 964	2 545 827	722 113
1935	388	14 837 298	3 943 415	4 094 292	641 591

Angaben des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Abteilung für Landwirtschaft. Indications du Département fédéral de l'Economie publique, Division de l'agriculture.

**b. Die Bodenverbesserungen nach Verbesserungsarten**  
**b. Les améliorations foncières, groupées d'après leur nature**

Art der Verbesserung	Ein- heit <i>Unité</i>	Fläche; Länge oder Inhalt der ausgeführten Projekte <i>Superficie, longueur, volume</i>					Nature des améliorations
		1885-1931	1932	1933	1934	1935	
1. Entwässerungen	ha	59 672	1 300	4 718	1 185	1 412	1. Assainissements
2. Kanalisationen	m	421 470	44 607	29 646	19 486	51 211	2. Canalisations
3. Bewässerungen	ha	9 692	236	194	42	—	3. Irrigations
4. Bewässerungs- kanäle . . . .	m	175 489	—	16 191	11 516	14 975	4. Canaux d'irri- gation
5. Güterzusammen- legungen . . .	ha	46 253	3 905	3 594	2 635	6 396	5. Remaniements parcellaires
6. Weganlagen . .	m	3 011 915	104 369	82 379	81 670	94 521	6. Construction de chemins
7. Urbarisierungen, Räumungen u. Reutungen . .	ha	14 383	153	232	210	231	7. Défrichements, nettoyages, es- sartages
8. Stallbauten und Sennhütten . .	m <sup>2</sup>	266 956	7 200	10 722	8 950	6 210	8. Etables, construc- tion de chalets
9. Düngeranlagen	m <sup>3</sup>	794	410	448	114	278	9. Fosses à engrais
10. Wasserversor- gungen . . . .	m	1 235 218	71 149	79 338	78 502	88 409	10. Conduites d'eau
	m <sup>3</sup>	358	298	150			
11. Luftseilbahnen .	m	139 081	9 265	5 247	7 262	4 272	11. Téléférriques
12. Einfriedigungen	m	199 978	7 905	2 442	4 631	373	12. Clôtures
13. Elektr. Leitung.	m	.	40 200	40 740	34 884	9 335	13. Conduites électr.

Angaben des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Abteilung für Landwirtschaft. Indications du Département fédéral de l'Economie publique, Division de l'agriculture.

**7. Ernteergebnisse — 7. Les récoltes**  
**a. Hektarerträge (Schweiz. Mittel) seit 1916**  
**a. Rendements à l'hectare (moyenne suisse) depuis 1916**

Produkte	1916/20	1921/25	1926/30	1931/35	1932	1933	1934	1935	Produits
	q	q	q	q	q	q	q	q	
Winterweizen									<i>Froment d'aut.</i>
Körner . . .	20,9	21,8	21,2	22,5	20,6	24,2	23,2	24,5	<i>Grains</i>
Stroh . . .			39,8	38,8	37,7	45,2	36,9	41,5	<i>Paille</i>
Sommerweizen									<i>Froment de print.</i>
Körner . . .	17,4	17,1	17,8	18,9	16,9	20,0	19,1	20,5	<i>Grains</i>
Stroh . . .			32,7	31,9	31,1	36,0	29,9	33,5	<i>Paille</i>
Korn (Spelz)									<i>Epeautre</i>
Körner . . .	19,8	23,3	21,8	22,6	21,3	24,0	22,8	23,8	<i>Grains</i>
Stroh . . .			40,1	38,6	37,0	42,9	38,0	40,3	<i>Paille</i>
Winterroggen									<i>Seigle d'automne</i>
Körner . . .	19,8	21,2	20,8	21,5	20,7	22,0	22,5	21,4	<i>Grains</i>
Stroh . . .			48,2	47,5	45,1	49,7	47,7	47,2	<i>Paille</i>
Sommerroggen									<i>Seigle de print.</i>
Körner . . .	16,5	16,4	17,0	17,06	16,6	17,5	17,1	17,7	<i>Grains</i>
Stroh . . .			36,6	36,7	36,5	41,3	34,8	35,7	<i>Paille</i>
Wintergerste									<i>Orge d'automne</i>
Körner . . .	20,6	20,4	20,2	20,4	19,6	21,2	20,5	21,3	<i>Grains</i>
Stroh . . .			26,6	26,0	26,0	27,7	25,3	27,0	<i>Paille</i>
Sommergerste									<i>Orge d. printemps</i>
Körner . . .	18,6	17,7	18,3	18,2	18,2	19,0	17,8	18,5	<i>Grains</i>
Stroh . . .			24,8	23,8	24,6	25,2	22,4	23,3	<i>Paille</i>
Hafer									<i>Avoine</i>
Körner . . .	20,2	19,3	20,3	20,1	20,2	21,6	20,2	19,8	<i>Grains</i>
Stroh . . .			32,1	30,5	31,2	34,0	29,0	29,8	<i>Paille</i>
Mischelfrucht									<i>Méteil</i>
Körner . . .	22,3	23,3	21,8	22,7	21,6	23,1	23,3	23,9	<i>Grains</i>
Stroh . . .			43,5	45,7	42,4	48,3	44,6	54,6	<i>Paille</i>
Körnermais									<i>Maïs</i>
Körner . . .	33,9	28,2	26,7	28,3	26,5	30,5	27,9	29,7	<i>Grains</i>
Stroh . . .			46,8	51,5	51,9	40,0	56,0	56,6	<i>Paille</i>
	1918/20								
Kartoffeln . .	156	151	141	160	155	165	175	148	<i>Pommes de terre</i>
Runkeln . . .	388	374	375	375	374	396	380	367	<i>Betteraves fourr.</i>
Gelbe Rüben .	166	200	183	186	179	190	194	183	<i>Carottes</i>
Kohlrüben . .	251	268	259	269	263	276	270	251	<i>Choux-navets</i>
Weissrüben . .	173	186	192	198	208	213	211	192	<i>Navets (Raves)</i>
Kunstwiesen									<i>Prairies artific.</i>
Heu . . . . .	55	61	62	59	62	61	51	61	<i>Foin</i>
Emd . . . . .	28	31	29	30	30	32	32	26	<i>Regain</i>
Naturwiesen									<i>Prairies natur.</i>
Heu . . . . .	47	52	53	50	53	51	41	52	<i>Foin</i>
Emd . . . . .	25	25	25	25	26	28	27	21	<i>Regain</i>

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes.

Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

b. Hektarerträge nach Kantonen im Mittel der Jahre 1925—1934  
 b. Rendements à l'hectare, par cantons et en moyenne des années 1925—1934

Kantone Cantons	Erträge je ha in q — Rendements à l'ha. en qm.									
	Winterweizen <i>Froment d'automne</i>	Sommerweizen <i>Froment d. printemps</i>	Winterroggen <i>Seigle d'automne</i>	Sommerroggen <i>Seigle d. printemps</i>	Korn <i>Epeautre</i>	Mischel-frucht <i>Méteil</i>	Wintergerste <i>Orge d'automne</i>	Sommergerste <i>Orge d. printemps</i>	Hafer <i>Avoine</i>	Mais <i>Mais</i>
Zürich . . . .	22.4	19.2	21.5	18.3	24.4	24.1	21.8	19.2	21.0	—
Bern:										
Oberland . . .	19.3	15.5	19.6	13.8	20.3	—	—	14.0	19.0	—
Mittelland . .	22.2	17.4	21.9	16.8	22.7	21.1	20.4	18.0	20.5	—
Jura . . . . .	20.8	17.1	21.1	16.8	21.4	22.0	18.9	17.2	19.0	—
Luzern . . . . .	21.9	16.8	21.3	16.3	22.3	22.2	21.7	19.0	19.1	—
Schwyz . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug . . . . .	21.3	17.7	21.2	—	21.8	—	—	17.9	18.1	—
Fribourg . . . .	21.3	17.5	21.6	16.8	19.3	22.6	19.5	18.6	20.4	—
Solothurn . . . .	21.8	17.6	21.2	17.4	22.5	22.9	19.9	18.1	19.9	—
Basel . . . . .	21.9	17.9	21.1	14.4	23.7	23.7	19.6	17.1	19.2	—
Schaffhausen . .	24.0	18.7	22.3	18.8	24.2	—	22.5	19.8	22.5	—
St. Gallen . . . .	21.9	17.7	20.7	17.1	22.2	—	19.7	17.1	18.4	29.7
Graubünden . . .	23.2	18.3	21.3	15.6	17.0	—	20.2	17.5	19.2	26.3
Aargau . . . . .	20.8	18.0	20.7	18.2	20.0	21.7	18.7	17.5	19.3	—
Thurgau . . . . .	23.0	19.2	22.6	18.2	24.4	20.6	20.8	19.4	20.7	—
Tessin . . . . .	19.2	13.8	18.5	17.8	—	—	18.6	15.5	—	25.1
Vaud . . . . .	22.3	19.4	22.4	18.6	—	22.9	20.9	19.2	21.7	—
Valais . . . . .	22.4	18.2	21.3	16.2	21.6	—	20.1	17.1	19.5	22.4
Neuchâtel . . . .	21.3	19.3	21.8	16.8	20.6	21.4	21.9	18.9	21.3	—
Genève . . . . .	22.7	20.3	21.8	17.8	—	—	22.2	19.3	21.9	—
Schweiz. Mittel Moyenne de la Suisse	21.7	17.8	21.2	16.9	21.7	22.2	20.4	17.9	20.0	25.8

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.      Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

b. Hektarerträge nach Kantonen im Mittel der Jahre 1925—1934  
 b. Rendements à l'hectare, par cantons et en moyenne des années 1925—1934

Schluss.

Fin.

Kantone Cantons	Erträge je ha in q — Rendements à l'ha. en qm.								
	Kar- toffeln	Run- kel- rüben	Gelbe Rüben	Kohl- rüben	Weiss- rüben	Kunstpiesen		Naturpiesen	
	Pom- mes de terre	Bette- raves	Ca- rottes	Choux- navets (Ruta- bagas)	Navets (Raves)	Prairies artificielles		Prairies naturelles	
						Heu Foin	Emd Regain	Heu Foin	Emd Regain
Zürich . . . . .	150.2	415.1	186.5	289.2	199.3	64.3	31.2	55.5	26.6
Bern :									
Oberland . .	142.6	345.2	—	233.3	—	57.5	31.2	48.5	26.1
Mittelland . .	167.9	396.3	195.8	287.7	200.6	65.4	30.7	54.7	24.8
Jura . . . . .	148.6	362.3	174.9	272.2	184.5	60.2	31.8	51.3	25.8
Luzern . . . . .	154.4	367.4	155.9	265.9	186.6	62.8	30.2	52.3	25.7
Schwyz . . . . .	159.4	—	—	—	—	64.7	30.3	57.5	29.1
Zug . . . . .	137.3	365.3	—	—	—	61.3	28.5	49.5	22.5
Fribourg . . . .	171.1	378.8	188.0	276.5	205.9	61.8	29.6	54.7	25.1
Solothurn . . . .	155.9	400.6	184.1	263.5	190.8	61.4	30.5	52.0	25.0
Basel . . . . .	152.4	383.7	177.3	263.4	184.2	62.8	32.3	52.6	25.8
Schaffhausen . .	167.7	389.7	195.5	234.5	216.1	63.7	29.7	54.2	24.7
Appenzell									
I. u. A.-Rh. . .	—	—	—	—	—	—	—	50.9	30.2
St. Gallen . . . .	147.8	393.4	189.7	249.7	198.0	59.6	28.9	54.0	25.7
Graubünden . . .	156.9	377.6	185.8	—	—	59.1	31.8	45.9	25.3
Aargau . . . . .	151.6	367.5	179.6	260.3	190.7	63.0	29.9	52.9	24.5
Thurgau . . . . .	155.7	399.6	181.0	248.4	183.5	62.7	31.4	55.9	27.6
Tessin . . . . .	145.4	359.7	—	—	—	54.4	—	51.3	26.6
Vaud . . . . .	166.1	407.4	196.6	293.5	186.0	60.1	28.2	51.9	24.9
Valais . . . . .	157.2	362.7	172.6	242.4	201.5	60.5	29.3	51.7	25.6
Neuchâtel . . . .	152.2	396.4	—	322.8	—	57.4	27.6	50.4	22.3
Genève . . . . .	152.1	421.7	200.1	214.5	171.7	56.9	30.5	46.5	21.6
Schweiz. Mittel Moyenne de la Suisse	154.6	383.7	184.2	263.6	192.8	60.9	30.1	52.1	25.5

Erhebungen der Preisberichtsstelle des  
Schweiz. Bauernverbandes.

Enquêtes de l'Office de renseignements sur les  
prix de l'Union suisse des paysans.

c. Getreideablieferung an den Bund und Selbstversorgung nach Kantonen 1933, 1934 und 1935  
 c. Livraisons de céréales à la Confédération et consommation domestique, par cantons, en 1933, 1934 et 1935

Kantone Cantons	Getreideablieferung <i>Livraisons à la Confédération</i>				Selbstversorgung <i>Consommation domestique</i>			
	Mengen in q <i>Quantités, qm.</i>		Wert in 1000 Fr. <i>Valeur, milliers de fr.</i>		Mengen in q <i>Quantités, qm.</i>		Zahl der Mahlkarten <i>Cartes de mouture</i>	
	1934	1935	1934	1935	1933	1934	1933	1934
Zürich . . . .	68 204	68 188	2 135	2 199	54 924	57 599	7 303	7 366
Bern . . . . .	357 026	391 060	10 736	12 161	216 277	214 435	22 380	22 237
Luzern . . . .	61 457	66 286	1 674	1 843	41 978	48 922	3 980	4 403
Uri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz . . . .	—	—	—	—	15	23	21	24
Obwalden . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug . . . . .	1 021	1 171	30	37	584	659	54	72
Fribourg . . .	142 589	146 154	4 542	4 741	68 446	67 263	7 099	7 171
Solothurn . . .	52 050	54 509	1 550	1 674	32 301	31 903	4 112	4 066
Baselstadt . .	3 442	4 993	113	163	772	769	57	55
Baselland . . .	21 641	25 500	710	849	17 889	17 593	2 739	2 660
Schaffhausen .	27 644	25 092	898	820	16 436	15 573	2 368	2 328
App. A.-Rh. . .	—	—	—	—	—	—	—	—
App. I.-Rh. . .	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen . . .	1 056	1 504	33	48	9 028	9 875	3 841	4 012
Graubünden . .	1 178	969	40	32	18 071	16 879	5 432	5 399
Aargau . . . .	58 335	53 427	1 750	1 646	79 635	87 216	11 586	11 715
Thurgau . . . .	38 814	40 357	1 240	1 316	19 602	21 028	3 094	3 254
Tessin . . . . .	929	899	30	29	8 327	8 473	4 744	4 616
Vaud . . . . .	355 115	393 758	11 866	13 208	85 508	84 801	10 168	10 170
Valais . . . . .	4 293	3 673	125	110	45 712	44 588	11 529	11 567
Neuchâtel . . .	21 449	21 695	721	733	9 030	9 927	1 078	1 212
Genève . . . .	65 918	70 861	2 221	2 388	5 828	6 114	855	857
Schweiz <i>Suisse</i>	1282 161	1370 096	40 414	43 997	730 373	743 640	102 440	103 184

Geschäftsberichte des Bundesrates.

Rapports de gestion du Conseil fédéral.

**d. Getreideablieferung an den Bund und Uebernahmepreise**  
**d. Livraisons de céréales à la Confédération et prix de reprise**

Erntejahre <i>Campagne</i>	Weizen <i>Froment</i>	Roggen <i>Seigle</i>	Mischelfrucht <i>Méteil</i>	Korn (Dinkel) unentspelzt <i>Epeautre</i>	Total
Mengen in q — Quantités en qm.					
1917	138 300	121 700	11 300	86 900	358 200
1918	395 021	229 357	63 746	193 433	881 557
1919	292 300	158 700	39 100	92 440	582 540
1920	95 920	123 200	20 670	38 450	278 240
1921	496 600	211 100	78 300	146 600	932 600
1922	212 000	203 000	34 300	52 300	501 600
1923	488 600	228 360	80 560	105 940	903 460
1924	276 620	93 370	35 800	30 670	436 460
1925	464 620	168 180	49 410	48 740	730 950
1926	299 290	112 640	37 930	33 500	483 360
1927	358 870	92 420	41 650	22 560	515 500
1928	430 750	154 250	56 920	46 190	688 110
1929	426 930	186 840	62 700	58 170	734 640
1930	367 261	136 680	55 082	41 841	600 864
1931	469 692	100 411	57 009	52 824	679 936
1932	502 373	154 400	61 555	55 381	773 709
1933	865 919	159 783	106 782	96 201	1 228 685
1934	920 019	170 085	101 417	90 641	1 282 162
1935	1 045 348	135 878	99 129	89 741	1 370 096
Uebernahmepreise in Fr. je q <sup>1)</sup> Prix de reprise, en fr., par qm. <sup>1)</sup>					Erlös Valeur d. livr. 1000 Fr.
1917	64.—	64.—	—	57.—	—
1918	64.—	64.—	—	50.—	—
1919	64.—	62.50	—	50.—	—
1920	67.—	62.50	—	50.—	17 313
1921	60.—	55.—	—	45.—	52 013
1922	50.—	45.—	—	35.—	22 833
1923	47.—	42.—	44.50	32.—	39 216
1924	45.—	38.—	41.—	32.—	18 464
1925	42.50	35.50	39.—	30.50	29 156
1926	42.50	35.50	39.—	30.50	18 922
1927	42.50	35.50	39.—	30.50	20 368
1928	42.50	35.50	39.—	30.50	27 280
1929	42.50	35.50	39.—	30.50	28 542
1930	41.50	32.—	36.75	30.50	21 632
1931	38.—	28.50	33.—	28.—	23 428
1932	37.—	27.75	32.—	27.—	25 596
1933	36.—	27.—	31.—	26.50	41 120
1934	34.—	25.50	29.—	25.—	40 415
1935	34.—	25.50	29.—	25.—	43 997
<sup>1)</sup> Für landesüblich gute Qualität. Geschäftsberichte des Bundesrates.					<sup>1)</sup> Pour bonne qualité marchande. Rapports de gestion du Conseil fédéral.

**e. Getreide- und Kartoffelernten in der Schweiz**  
**e. Les récoltes de céréales et de pommes de terre, en Suisse**  
 aa. Anbauflächen und Körnererträge des Brotgetreides  
 aa. Superficies cultivées en céréales panifiables et rendements en grains

Jahre Années	Winterweizen Froment d'automne	Sommerweizen Froment de print.	Winterroggen Seigle d'automne	Sommerroggen Seigle de printemps	Korn (Spelz) u. Emmer Epeautre, engrain et blé amid.	Mischel Méteil	Total Brötgetreide Total céréales panifiables
Anbaufläche in ha <sup>1)</sup> — Superficie cultivée, en ha. <sup>1)</sup>							
1914	35 000		15 300		15 800	4 500	70 600
1918	56 400	2 700	19 500	1 600	25 900	6 100	112 200
1926	48 945	2 522	18 504	1 389	13 940	5 247	90 544
1929	48 988	3 303	17 657	1 342	12 959	5 456	89 705
1931	50 700	4 000	18 500		12 700	5 500	91 400
1932	52 000	5 500	17 100	1 400	12 700	6 000	94 700
1933	55 000	7 500	15 100	1 400	11 900	6 600	97 500
1934	57 150	9 470	14 210	1 300	11 960	7 040	101 130
1935	58 000	10 000	14 000	1 000	12 000	7 000	102 000
Körnerertrag in q <sup>2)</sup> — Rendements en grains, en qm <sup>2)</sup>							
1914	724 000		278 000		293 000	81 000	1 576 000
1918	1 352 000	83 000	389 000	24 000	575 000	144 000	2 567 000
1926	1 054 000	43 000	380 000	22 000	316 000	118 000	1 933 000
1929	1 087 000	44 000	408 000		331 000	123 000	1 993 000
1931	1 042 000	67 000	355 000		275 000	118 000	1 857 000
1932	1 034 000	92 000	356 000	20 000	266 000	125 000	1 893 000
1933	1 330 000	150 000	332 000	24 000	286 000	152 000	2 274 000
1934	1 326 000	181 000	320 000	22 000	273 000	164 000	2 286 000
1935	1 425 000	205 000	300 000	18 000	286 000	167 000	2 401 000

**bb. Anbauflächen und Erträge der übrigen Getreidearten und der Kartoffeln**  
**bb. Superficies cultivées en autres céréales et en pommes de terre; rendements en grains et en tubercules**

Jahre Années	Hafer Avoine	Wintergerste Orge d'automne	Sommergerste Orge de printemps	Mais Maïs	Total übriges Getreide Autres céréales au total	Total Getreide überhaupt Céréales au total	Kartoffeln Pommes de terre
Anbaufläche in ha <sup>1)</sup> — Superficie cultivée en ha. <sup>1)</sup>							
1914	25 700	6 900		1 800	34 400	105 000	46 500
1918	35 000	1 000	9 300	3 000	48 300	160 500	59 800
1926	20 462	6 501		1 341	28 304	118 848	47 927
1929	20 216	7 266		1 032	28 514	118 249	44 914
1931	18 400	1 100	6 000	1 000	26 500	117 900	45 000
1932	14 000	1 000	5 500	1 000	21 500	116 200	45 000
1933	9 600	800	2 800	790	13 990	111 500	45 220
1934	10 140	800	3 300	810	15 050	116 200	45 820
1935	10 200	800	3 500	810	15 310	117 310	45 900
Körnerertrag in q <sup>2)</sup> — Rendements en grains, en qm <sup>2)</sup>							
1914	574 000	132 000		50 000	756 000	2 332 000	5 200 000
1918	727 000	20 700	187 400	106 000	1 041 100	3 608 100	9 336 000
1926	451 000	123 000		33 000	607 000	2 540 000	6 075 000
1929	420 000	121 000		41 000	582 000	2 575 000	7 900 000
1931	335 000	20 900	101 600	29 000	486 500	2 343 500	7 385 000
1932	283 000	19 900	100 000	28 000	430 900	2 323 900	6 324 000
1933	207 000	17 000	53 000	24 000	301 500	2 575 500	7 461 000
1934	204 000	16 000	59 000	25 000	304 000	2 590 000	8 018 000
1935	202 000	17 000	64 800	24 000	307 800	2 708 800	6 784 000

<sup>1)</sup> Zahlen für 1926, 1929, 1933 und 1934: Anbaustatistik; übrige: Schätzungen des Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Chiffres de 1926, 1929, 1933 et 1934: Statistique des cultures; les autres: évaluat. du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>2)</sup> Schätzungen des Bauernsekretariates.

<sup>2)</sup> Evaluat. du Secrétariat d. paysans suisses.

f. Die schweizerische Gemüseernte 1931 — f. La récolte suisse des légumes en 1931

Gemüsearten	Ernteertrag in q — Récolte en qm.					Wert in Mill. Fr.	Espèces de légumes
	Gärtnerereien <i>Exploitations maraichères</i>	Landwirtsch. Gemüsebaubetr. <i>Exploit. d'agricult. de lég.</i>	Uebrig. Landw.-betriebe <i>Autres exploit. agricoles</i>	Haus- und Kleingärten <i>Petits jardins potagers</i>	Total	Valeur en millions de fr.	
Grüne Bohnen	18 000	9 000	215 000	88 000	330 000	13,20	<i>Haricots verts</i>
Grüne Erbsen	4 000	3 000	80 000	63 000	150 000	5,25	<i>Pois verts</i>
Kohl- u. Kabisarten	72 000	21 000	350 000	87 000	530 000	5,30	<i>Choux</i>
Spinat, Kraut	10 000	8 000	80 000	42 000	140 000	4,20	<i>Epinards, bettes</i>
Kopfsalat	50 000	20 000	90 000	140 000	300 000	9,00	<i>Laitues pommées</i>
Karotten	16 000	6 000	30 000	8 000	60 000	1,20	<i>Carottes</i>
Rettige	10 000	5 000	15 000	15 000	45 000	1,12	<i>Radis</i>
Sellerie	5 000	3 000	20 000	27 000	55 000	1,93	<i>Céleris</i>
Lauch	6 000	4 000	20 000	30 000	60 000	1,80	<i>Poireaux</i>
Zwiebeln	5 000	5 000	80 000	50 000	140 000	3,50	<i>Oignons</i>
Kohlrabi	5 000	2 000	20 000	33 000	60 000	1,80	<i>Colraves</i>
Randen	6 000	4 000	20 000	20 000	50 000	1,00	<i>Betteraves pot.</i>
Schwarz- wurzeln	—	—	—	—	25 000	1,50	<i>Scorsonères</i>
Gurken	—	—	—	—	45 000	1,80	<i>Concombres</i>
Tomaten	—	—	—	—	60 000	3,60	<i>Tomates</i>
And. Gemüse	—	—	—	—	170 000	8,00	<i>Autres légumes</i>
<b>Total</b>	—	—	—	—	<b>2 220 000</b>	<b>64,20</b>	<b>Total</b>

Schätzungen d. Bauernsekretariates. (Vergl. Mitteilung Nr. 105, 1933.)  
Evaluations du Secrétariat des paysans suisses. (Voir Publication N° 105.)

g. Der schweizerische Tabakbau nach Kantonen, 1934  
g. La culture suisse du tabac, par cantons, en 1934

Kantone Cantons	Zahl der Pflanzler Nombre des planteurs	Anbaufläche Superficie cultivée a	Ernteertrag an getrockneten Tabakblättern Récolte (feuilles de tabac sèches)		Durchschnittspreis je q Prix moyen obtenu par quintal Fr.	Gesamtwert der Ernte Valeur totale de la récolte Fr.
			Total q	je ha - p. ha. q		
Bern	64	222	41	18	148	6 041
Fribourg	1 416	30 466	6 526	21	125	814 139
Solothurn	11	43	8	18	126	1 026
Baselland	69	732	116	16	161	18 660
St. Gallen	9	58	5	10	80	438
Graubünden	147	1 442	353	24	162	57 252
Tessin	1 847	26 279	4 132	16	162	670 138
Vaud	726	19 103	4 385	23	142	622 293
Valais	3	742	134	18	140	18 770
Neuchâtel	14	100	25	25	155	3 902
Genève	1	27	4	15	142	593
<b>Schweiz Suisse Total</b>	<b>4 307</b>	<b>79 214</b>	<b>15 729</b>	<b>20</b>	<b>141</b>	<b>2 213 252</b>

Erhebungen der Eidg. Oberzolldirektion. Enquêtes de la Direction générale des douanes.

**h. Der schweizerische Tabakbau seit 1930**  
**h. La culture suisse du tabac, depuis 1930**

Jahre Années	Zahl der Pflanzler Nombre des planteurs	Anbaufläche Superficie cultivée ha	Ernteertrag an getrockn. Tabakblättern Récolte (feuilles de tabac sèches)		Durchschnittspreis je q Prix moyen obtenu par quintal Fr.	Gesamtwert der Ernte Valeur totale de la récolte 1000 Fr.
			Total q	je ha par ha q		
1930	2 526	267	4 709	17,6	177	833
1931	2 597	357	6 297	17,6	176	1 109
1932	2 892	442	7 652	17,7	168	1 282
1933	3 636	625	11 072	17,7	155	1 715
1934	4 307	792	15 729	19,9	141	2 213
1935 <sup>1)</sup>	3 986	520	9 180	17,7	125	1 150

<sup>1)</sup> Provisorisch. Geschäftsbericht des Bundesrates 1934. <sup>1)</sup> Chiffres provisoires. Rapport de gestion du Conseil fédéral 1934.

**i. Anbauflächen und Erträge des schweizerischen Weinbaus**  
**i. Superficies cultivées en vignes et rendements en vin**

Jahre Années	Anbaufläche Superficie cultivée ha	Ernteertrag je ha Rendement par ha.		Ernteertrag Total Récolte totale hl	Durchschnittspreis je hl Prix moyen par hl. Fr.	Gesamtwert der Weinernte Valeur totale de la récolte Fr.
		hl	in % der Durchschnittsernte 1901/30 (33,0 hl) en % de la moy. des récoltes 1901/30			
1914	21 352	17.2	52	368 085	56.6	20 818 200
1915	20 700	32.2	98	666 333	60.9	40 593 200
1916	20 126	16.5	50	331 474	80.4	26 635 900
1917	18 468	32.9	100	607 671	102.8	62 494 200
1918	18 775	40.8	124	765 199	166.4	127 333 300
1919	18 748	31.5	95	589 645	109.8	64 741 600
1920	18 443	32.8	99	605 537	133.2	80 630 000
1921	17 896	26.7	81	478 607	143.2	68 544 200
1922	15 089	67.6	205	1 019 447	65.5	66 738 000
1923	14 469	51.7	157	747 520	83.9	62 747 500
1924	14 140	21.6	65	305 801	130.5	39 915 800
1925	14 211	25.2	76	357 423	102.4	36 618 000
1926	14 027	32.4	98	453 876	110.7	50 232 000
1927	13 901	22.3	68	309 451	99.2	30 698 000
1928	14 201	42.9	130	609 428	90.3	55 019 000
1929	13 490	55.3	168	745 948	73.8	55 024 000
1930	12 338	46.3	140	571 592	79.1	45 192 000
1931	12 906	40.7	123	524 708	71.1	37 320 000
1932	12 457	31.2	95	387 749	87.0	33 778 000
1933	12 919	18.6	56	240 049	120.4	28 895 000
1934	13 203	64.1	194	846 869	63.7	53 981 000
1935 <sup>1)</sup>	13 070	82.9	240	1 083 000	45.2	48 950 000

<sup>1)</sup> Schätzung des Bauernsekretariates. Statistisches Jahrbuch der Schweiz. <sup>1)</sup> Evaluation du Secrétariat des paysans. Annuaire statistique de la Suisse.

**k. Vor der Ernte durchgeführte Schätzungen der verkäuflichen Obstmengen**  
**k. Evaluation, effectuée avant la récolte, des quantités de fruits disponibles pour la vente**

Jahre Années	Aepfel — Pommes				Birnen — Poires				Kir- schen Ce- rises	Zwetsch- gen Pru- neaux
	Total	Mostäpfel Pommes à cidre	Tafeläpfel Pommes de table		Total	Mostbirnen Poires à cidre		Tafel- birnen. Poires de table		
			frühe hät- tives	späte tar- dives		frühe hät- tives	späte tar- dives			
Mengen in 1000 q — Quantités en milliers de qm.										
1926	686	331	79	276	560	270	290	.	.	18
1927	884	403	118	363	807	355	452	.	.	19
1928	980	450	130	400	400	250	150	.	.	40
1929	1 420	605	195	620	947	465	482	.	.	70
1930	182	75	24	83	55	30	25	.	.	7
1931	1 550	692	216	642	844	404	440	.	178	14
1932	567	254	72	241	569	312	236	21	105	81
1933	624	269	74	281	589	311	262	16	49	8
1934	1 480	619	207	654	1 169	631	477	61	242	50
1935	1 145	640	112	393	677	335	303	39	63	64

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes. Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix, de l'Union suisse des paysans.

**l. Die schweizerische Gesamtobernte — l. La récolte totale de fruits de la Suisse**

Jahre Années	Erntemengen in 1000 q Quantités récoltées, en 1000 qm.					In Prozenten einer Durchschnittsernte (Durchschnittsernte=Mittel d. Ernten 1916/35) En % d'une récolte moyenne (moyenne 1916/35)				
	Aepfel Pommes	Birnen Poires	Kirschen Cerises	Zwetsch- gen Pru- neaux	Nüsse Noix	Aepfel Pommes	Birnen Poires	Kirschen Cerises	Zwetsch- gen Pru- neaux	Nüsse Noix
	3 660 000 q = 100	1 760 000 q = 100	250 000 q = 100	140 000 q = 100	22 000 q = 100					
1914	4 543	2 284	243	134	20	124	130	97	96	91
1915	3 788	2 062	240	115	31	103	117	96	82	141
1916	2 236	766	120	64	10	61	44	48	46	45
1917	5 374	3 209	474	232	39	147	182	190	166	175
1918	3 640	794	269	156	19	99	45	108	111	86
1919	6 428	3 697	500	190	25	176	210	200	136	114
1920	4 483	1 846	375	202	22	122	105	150	144	100
1921	2 313	1 197	152	51	8	63	68	61	36	36
1922	7 351	3 431	524	311	46	201	195	210	222	209
1923	1 928	1 295	300	150	17	53	74	120	107	77
1924	3 526	1 655	180	80	20	96	94	72	69	91
1925	1 650	462	140	70	19	45	26	56	50	86
1926	2 800	1 480	150	125	15	76	84	60	89	68
1927	2 980	2 035	180	106	26	81	116	72	76	118
1928	2 250	780	150	100	10	61	44	60	71	45
1929	4 630	2 850	270	160	25	126	162	108	114	114
1930	1 098	510	120	66	15	30	29	48	47	68
1931	5 500	2 040	320	85	35	150	116	128	61	159
1932	3 200	1 650	206	200	29	87	94	82	143	132
1933	2 100	1 110	120	72	5	57	63	48	51	23
1934	5 100	2 800	350	140	35	139	159	140	100	159
1935	4 580	1 680	130	160	20	125	95	52	114	91

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**C. Viehhaltung — C. Production animale**  
**1. Viehbestand der Schweiz — 1. L'effectif du bétail**

Jahre Années	Pferdebestand, Stück — Chevaux, pièces					Zahl der Pferde- besitzer Nombre des pos- sesseurs de chev.	Maul- tiere Mulets	Esel Anes	Rindvieh- bestand, Total Bovins, au total
	Total	Pferde unter 4 J. Chevaux de moins de 4 ans	Zuchtpferde Reproducteurs		Arbeits- pferde Chevaux de trait				
			Hengste Etalons	Stuten Juments					
1906	135 372	17 344	156	5 496	112 376	69 574	3 153	1 679	1 498 144
1911	144 128	17 498	157	6 424	120 049	74 114	3 151	1 566	1 443 483
1921	134 147	21 929	232	7 448	104 538	71 749	3 835	904	1 425 341
1926	139 668	12 763	185	5 480	121 240	78 029	3 854	943	1 587 399
1931	140 300	13 583	185	5 320	121 212	79 360	3 710	833	1 609 410
1936	139 493	17 111		8 061	114 321	78 030	3 342	770	1 566 975

Jahre Années	Rindviehbestand — Bovins									
	Kälber bis ½ Jahr Veaux jusqu'à 6 mois		Jung- vieh von ½-1 Jahr Jeune bétail de 6 à 12 mois	Rinder Génisses		Kühe Vaches	Zuchtstiere Taureaux d'élevage		Ochsen Boeufs	
	zum Schlach- ten de bou- cherie	zur Auf- zucht d'éle- vage		von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans		von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans	von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans
1911	38 708	188 541	93 831	164 355	94 069	796 909	18 862	7 345	17 409	23 454
1921	38 169	183 701	99 903	166 887	109 957	747 138	24 234	9 432	20 573	25 347
1926	48 185	197 551	108 530	195 379	100 264	875 874	25 178	8 073	15 263	13 102
1931	57 032	225 493	108 277	188 641	103 114	868 516	28 901	7 610	12 331	9 495
1933	61 879	184 512	111 226	215 389	127 722	912 766	26 429	10 998	19 224	13 787
1934	69 941	187 248	101 345	200 167	126 824	920 777	21 080	8 653	11 966	12 225
1935	64 843	178 466	97 075	187 451	111 456	903 153	23 895	8 052	7 744	7 905
1936	58 036	199 810	95 807	183 048	105 780	879 856	21 618	7 331	9 682	6 007

Jahre Années	Schweinebestand, Stück — Effectif porcin, pièces						Zahl der Schweine- besitzer Nombre des possesseurs de porcs
	Total	Ferkel bis 2 Monate Gorets jus- qu'à 2 mois	Ferkel und Faselschw. 2-6 Monate Gorets et jeunes porcs 2-6 mois	Mast- schweine über 6 Mon. Porcs à l'en- grais, plus de 6 mois	Mutter- schweine Triaies	Zuchteber Verrats	
20. April 1906	548 970		329 314	167 698	50 030	1 928	146 347
21. „ 1911	570 226		302 327	209 890	55 905	2 104	137 725
19. „ 1916	544 563		316 567	171 591	54 464	1 941	140 923
21. „ 1921	640 091		374 550	193 956	68 789	2 796	174 347
21. „ 1926	637 098		339 255	237 728	57 542	2 573	145 348
21. „ 1931	926 422	247 012	349 228	237 376	89 303	3 503	154 575
21. „ 1933	897 449	236 890	328 432	247 028	81 379	3 720	138 763
20. Nov. 1933 <sup>1)</sup>	1 060 000	260 000	380 000	325 000	91 100	3 900	172 000
21. April 1934	1 002 860	261 922	381 374	260 494	94 953	4 117	149 237
20. Nov. 1934 <sup>1)</sup>	1 245 000	294 000	451 000	398 000	97 600	4 400	182 000
20. April 1935	1 088 379	269 429	435 642	288 356	90 824	4 128	159 464
20. Nov. 1935	1 110 980	207 113	437 480	372 589	90 079	3 719	191 042
21. April 1936	875 237	201 883	392 467	198 507	79 018	3 362	142 779

<sup>1)</sup> Amtliche Schätzungen auf Grund repräsentativer Erhebungen in 300 Stichgemeinden.

<sup>1)</sup> Evaluations officielles sur la base des enquêtes effectuées par sondage dans 300 communes choisies à ces fins.

**2. Nutzgeflügel und Kaninchen — 2. Volaille et lapins**

Jahre Années	Nutzgeflügel — Volaille						Kaninchen Lapins	
	Total		Hühner aller Art Poules de tout genre		Gänse und Enten Oies et canards		Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif
	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif		
1918	251 752	2 404 936	251 304	2 386 378	5 169	18 558	—	—
1921	270 934	3 295 844	270 212	3 247 243	10 063	48 601	—	—
1926	289 834	4 176 791	289 262	4 115 853	12 543	60 938	—	—
1931	281 785	4 917 856	281 193	4 864 459	10 441	53 397	123 491	825 673
1936	251 985	5 580 878	.	5 530 162	.	50 716	—	—

**3. Bienenvölker — 3. Ruches d'abeilles**

Jahre Années	Völker in Stabilbau Ruches d'abeilles à rayons fixes		Völker in Mobilbau Ruches à rayons mobiles		Total	
	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches
1911	12 815	35 332	26 377	189 698	34 351	225 030
1918	6 523	18 960	25 170	186 974	29 377	205 934
1926	5 827	20 693	34 658	241 842	35 684	262 535
1931	3 784	14 715	33 959	285 729	36 517	300 444
1936	.	.	.	.	36 996	332 479

**4. Viehbesitzer nach der Grösse des Viehbestandes  
4. Possesseurs de bétail d'après l'importance du troupeau**

Jahre Années	Rindviehbesitzer mit ... Stück Rindvieh Possesseurs de bétail bovin avec ... bovins					Schweinebesitzer mit ... Schweinen Possesseurs de porcs avec ... porcs			
	Total Besitzer Possess. total	1—4	5—10	11—20	über 20 plus de 20	1—3	4—10	11—50	über 50 plus de 50
1911	205 944	87 999	79 153	30 954	7 838	100 908	26 117	9 981	719
1921	200 418	84 607	76 600	31 215	7 996	132 708	30 775	10 205	659
1926	203 328	75 694	80 193	37 537	9 904	107 074	27 532	9 637	1 105
1931	192 490	67 202	73 913	39 928	11 447	98 859	36 771	17 323	1 622

**5. Viehbesitzer mit und ohne Landwirtschaftsbetrieb  
5. Possesseurs de bétail agriculteurs et non-agriculteurs**

Jahre Années	Viehbesitzer — Possesseurs de bétail				
	Total	mit Landwirtschaftsbetrieb avec exploitation agricole			ohne Land- wirtschafts- betrieb sans exploi- tation agricole
		Total	als einziger Erwerbsquelle seule source de gain	und andern Er- werbsquellen et autres sources de gain	
1911	264 007	218 220	143 625	74 595	45 787
1921	261 333	212 576	153 168	59 408	48 757
1926	250 848	213 000	151 029	61 971	37 848
1931 <sup>1)</sup>	236 277	215 775	141 693	74 082	20 502

<sup>1)</sup> Mit den Vorjahren nicht genau vergleichbar, da Begriff des Landwirtschaftsbetriebes erweitert wurde.

<sup>1)</sup> N'est pas tout à fait comparable avec les années précédentes, la notion d'exploitation agricole ayant été élargie.

**6. Viehbestand nach Kantonen 1931 und 1936**  
**6. Effectif du bétail, par cantons, en 1931 et 1936**

Kantone Cantons	Arbeitspferde Chevaux de trait		Rindvieh Bovins		Davon Kühe Dont vaches		Schweine Porcs		Ziegen Chèvres	Schafe Moutons
	1931	1936	1931	1936	1931	1936	1931	1936		
Zürich . . .	10 847	10 387	124 058	122 313	70 224	73 116	45 152	47 457	7 444	3 253
Bern . . .	30 842	28 975	354 619	340 149	181 757	180 458	210 480	184 015	29 250	19 401
Luzern . . .	8 444	8 099	126 556	127 604	82 730	81 014	87 947	82 658	6 799	2 284
Uri . . .	79	56	12 914	12 533	6 032	6 016	2 920	3 172	5 469	7 367
Schwyz . . .	982	890	39 471	39 331	18 223	19 080	17 221	19 439	6 102	7 211
Obwalden . . .	437	351	15 525	15 512	7 258	7 594	8 394	9 095	2 225	547
Nidwalden . . .	255	239	10 033	10 376	5 679	6 177	9 032	9 869	770	690
Glarus . . .	368	334	13 289	12 854	7 013	6 779	4 983	4 498	4 220	639
Zug . . .	804	734	15 252	16 001	10 519	10 889	6 972	8 761	299	265
Fribourg . . .	8 860	8 412	118 058	113 243	55 964	57 801	75 697	66 099	7 212	7 647
Solothurn . . .	4 396	4 268	44 064	43 148	24 873	25 366	23 760	22 649	3 958	1 416
Basel-Stadt . . .	671	478	970	1 048	758	820	1 986	1 856	138	125
Basel-Land . . .	2 944	2 939	24 180	23 808	15 721	15 873	13 051	11 929	2 811	1 024
Schaffh. . .	1 392	1 420	13 449	12 604	7 353	7 365	10 747	9 526	1 657	102
App. A.-Rh. . .	448	412	23 433	22 961	14 368	14 464	18 637	18 670	1 751	2 437
App. I.-Rh. . .	79	89	11 676	11 701	6 111	6 529	13 879	13 471	2 604	444
St. Gallen . . .	5 999	5 878	123 554	123 716	70 412	72 562	74 854	78 293	10 781	14 688
Graubünd. . .	3 962	3 511	82 359	79 010	30 634	30 262	27 558	21 159	39 376	53 154
Aargau . . .	7 684	7 646	101 449	99 592	56 131	57 151	46 690	46 958	7 586	941
Thurgau . . .	7 996	7 746	82 026	80 860	50 709	52 974	70 962	81 527	2 601	3 128
Tessin . . .	1 268	1 067	35 430	32 096	21 177	20 016	14 546	13 965	36 909	9 529
Vaud . . .	15 744	14 353	128 749	124 573	66 243	67 644	88 980	76 785	6 280	7 792
Valais . . .	1 748	1 595	69 486	63 453	36 231	35 625	29 473	23 905	29 212	25 394
Neuchâtel . . .	2 921	2 744	28 693	28 267	15 878	16 575	15 768	14 350	998	912
Genève . . .	2 042	1 698	10 117	10 222	6 518	6 706	6 733	5 131	1 286	5 015
Schweiz . . .	121 212	114 321	1 609 410	1 566 975	868 516	878 856	926 422	875 237	217 738	175 405
Suisse . . .										

**7. Je Stück Grossvieh benötigtes Wies- u. Ackerland im Mittel der Jahre 1920-1932**  
**7. Superficie en champs et prairies nécessitée par tête de gros bétail (moy. 1920-1932)**

Bodennutzungs- systeme	Auf 1 Stück Grossvieh entfielen im Mittel der Jahre 1920—1932 <i>Superficie par tête de gros bétail (moyenne 1920—1932)</i>				Système cultural
	Wies- und Ackerland <i>Champs et prairies</i>		Wiesland (Natur- und Kunswiesen) <i>Prairies (naturelles et artificielles)</i>		
	Mittel <i>Moyenne</i> ha	Grenzwerte <i>Extrêmes</i> ha	Mittel <i>Moyenne</i> ha	Grenzwerte <i>Extrêmes</i> ha	
1. Dreifelder- wirtschaften	0.89	0.57—1.50	0.68	0.42—1.00	1. <i>Assolement triennal amél.</i>
2. Klee gras- wirtschaften	0.82	0.59—1.42	0.61	0.37—1.00	2. <i>Mélanges fourragers</i>
3. Graswirt- schaften mit Ackerbau . . .	0.76	0.50—1.20	0.65	0.45—0.96	3. <i>Herbager av. quelques champs</i>
4. Reine Gras- wirtschaften	0.72	0.42—1.68	0.69	0.42—1.85	4. <i>Exclusive- ment herbager</i>

Schätzungen des Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**8. Schweizerische Futterbilanz für 1911/13, 1931 und 1934**  
**8. Le bilan des besoins fourragers de la Suisse pour 1911/13, 1931 et 1934**  
**a. Jahresbedarf — a. Besoins annuels**

Tiergattungen	Jahresbedarf an Stärkeeinheiten in Millionen Einheiten <i>Besoins annuels en millions d'unités valeur amidon</i>			Jahresbedarf an Eiweiss in 1000 q <i>Besoins annuels en milliers de gm. d'albumine</i>			Espèces animales
	1911/13	1931	1934	1911/13	1931	1934	
Tiere des Pferdegeschlechts . . .	314	307	308	365	358	362	<i>Equidés</i>
Kühe . . . . .	1 745	1 898	2 014	3 200	3 481	3 693	<i>Vaches</i>
Anderes Rindvieh . . .	835	905	964	1 344	1 468	1 546	<i>Autres bovins</i>
Schweine . . . . .	525	698	725	583	775	800	<i>Porcs</i>
Ziegen und Schafe . .	148	132	131	242	201	198	<i>Chèvres et moutons</i>
Geflügel u. Kaninchen	105	186	192	188	336	346	<i>Volaille et lapins</i>
<b>Total</b>	<b>3 672</b>	<b>4 126</b>	<b>4 334</b>	<b>5 922</b>	<b>6 619</b>	<b>6 945</b>	<b>Total</b>
Schätzungen des Bauernsekretariates.				<i>Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.</i>			

**b. Deckung des Bedarfs**  
**b. L'agriculture dispose, pour faire face à ces besoins**

Futtermittel	Gehalt an Stärkeeinheiten in Millionen Einheiten <i>Teneur en valeur amidon (millions d'unités)</i>			Gehalt an Eiweiss in 1000 q <i>Teneur en albumine en milliers de gm.</i>			Fourrages
	1911/13	1931	1934	1911/13	1931	1934	
Inländisches Rauhfutter . . . . .	3 072	3 416	3 643	4 980	5 383	5 659	<i>Fourrages secs produits dans le pays</i>
Kraft- und Ergänzungsfutter:							<i>Fourrages concentrés et fourrages complémentaires</i>
a. im Inland erzeugt . . . . .	292	188	274	460	350	584	<i>a. indigènes</i>
b. eingeführt <sup>1)</sup> . . . . .	308	522	417	540	886	702	<i>b. importés<sup>1)</sup></i>
Gesamtbedarf . . . . .	3 672	4 126	4 334	5 980	6 619	6 945	<i>Besoins totaux</i>
Anteil der Einfuhr am Gesamtbedarf	8,4%	12,7%	9,6%	9,0%	13,4%	10,1%	<i>Import. en % de la consommat. totale</i>
<sup>1)</sup> Einschliesslich Heu.				<sup>1)</sup> Foin compris.			
Schätzungen des Bauernsekretariates.				<i>Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.</i>			

9. Von ansteckenden Krankheiten befallene Haustiere in der Schweiz  
9. Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques

Jahre Années	Maul- und Klauen- seuche <i>Fièvre aphteuse</i>		Rausch- brand <i>Charbon sympto- matique</i>	Milz- brand <i>Char- bon sang de rate</i>	Wut <i>Rage</i>	Rotz und Haut- wurm <i>Morve et farcin</i>	Stäb- chen- rotlauf <i>Rouget</i>	Schwei- ne- seuche u. -Pest <i>Entérite et peste du porc</i>	Schar- räude <i>Gale du mouton</i>
	Grossvieh <i>Gros bétail</i>	Kleinvieh <i>Petit bétail</i>							
Verseuchte und verdächtige Tiere — <i>Animaux infectés et suspects</i>									
1916	2 276	2 872	1064	144	21	24	18 388		—
1917	653	280	911	97	23	3	16 184		20
1918	4 053	5 675	930	114	4	1	8 951		644
1919	<sup>1)</sup> 18 699	<sup>1)</sup> 12 735	609	78	17	13	12 313		215
1920	<sup>1)</sup> 369 187	<sup>1)</sup> 199 864	636	99	1	—	13 450		66
1921	<sup>1)</sup> 39 587	<sup>1)</sup> 22 759	574	129	15	—	28 431		491
1922	9 244	5 148	574	252	7	4	52 190		438
1923	4 360	3 099	413	263	17	1	21 103	30 584	107
1924	6 763	9 432	346	278	6	1	29 855	24 550	120
1925	15 316	6 373	367	168	45	—	36 248	22 735	290
1926	21 698	7 555	335	105	1	—	25 205	24 420	782
1927	3 108	741	353	84	3	—	32 566	30 975	282
1928	6 095	6 934	320	104	—	—	34 874	50 247	53
1929	30 319	11 196	310	120	—	—	29 889	31 395	558
1930	3 214	1 302	312	98	—	—	34 598	41 649	761
1931	954	712	309	135	1	1	41 603	42 706	2224
1932	232	127	325	174	—	—	49 921	67 230	2503
1933	226	115	308	115	—	—	39 262	55 197	1761
1934	49	31	295	114	—	—	47 377	34 929	5572
1935	14	34	259	110	—	—	40 524	26 009	2283
Davon umgestandene oder geschlachtete Tiere — <i>Dont animaux morts ou abattus</i>									
1916	1 809	2 592	1061	144	21	24	3 523		—
1917	653	280	911	97	23	1	3 054		—
1918	1 202	1 157	930	114	4	1	1 519		7
1919	6 594	3 624	609	78	17	2	1 923		35
1920	21 406	11 573	636	99	1	—	2 001		6
1921	1 339	425	574	129	15	—	4 643		122
1922	1 055	405	574	252	7	—	12 771		228
1923	308	162	413	263	17	1	2 405	6 920	6
1924	939	1 682	346	278	6	—	3 025	4 550	2
1925	2 566	1 202	367	168	45	—	3 597	5 191	63
1926	3 000	1 440	335	105	1	—	2 500	3 227	2
1927	1 009	413	353	84	3	—	2 678	4 358	10
1928	2 862	1 397	320	104	—	—	3 083	8 217	2
1929	5 232	2 358	310	120	—	—	2 797	4 850	—
1930	1 041	744	312	98	—	—	2 697	4 982	100
1931	469	250	309	135	—	1	2 782	6 003	3
1932	232	127	325	174	—	—	3 305	13 584	4
1933	226	115	308	115	—	—	2 669	9 338	6
1934	49	31	295	114	—	—	3 014	5 368	20
1935	14	34	259	110	—	—	2 732	3 914	7

<sup>1)</sup> Nach einer Schätzung von Dr. E. Feisst (Landwirtschaftliches Jahrbuch 1925) betrug der Gesamtschaden der schweizerischen Landwirtschaft durch die Maul- und Klauenseuche in den 3 Jahren 1919, 1920 und 1921 350 Mill. Fr.

<sup>1)</sup> D'après une estimation du Dr E. Feisst (Annuaire agricole de la Suisse, 1925), la totalité des dommages subis par l'agriculture suisse du fait de l'épizootie de fièvre aphteuse des 3 ans 1919, 1920 et 1921, s'est montée à 350 millions de francs.

**10. Tierische Produktion — 10. Production animale**

**a. Schweizerische Zuchtviehproduktion — a. Production suisse de bétail d'élevage**

Jahre Années	Zuchtviehproduktion — Production de bétail d'élevage				
	Gesamtwert in 1000 Fr. Valeur totale en 1000 fr.	für den inländischen Bedarf pour les besoins du pays		für den Export pour l'exportation	
		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.	in % des Gesamtwertes en % de la val. totale	Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.	in % des Gesamtwertes en % de la val. totale
1886	39 300	29 300	74,6	9 985	25,4
1896	48 200	41 300	85,7	6 874	14,3
1911	87 400	77 900	89,2	9 480	10,8
1931	194 900	190 000	97,5	4 945	2,5
1933	120 300	114 900	95,5	5 407	4,5
1934	125 400	112 500	89,7	12 854	10,3
1935	124 600	116 700	93,7	7 890	6,3

Schätzungen des Bauernsekretariates auf Grund der Viehzählungen. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses sur la base des recensements du bétail.*

**b. Schweizerische Schlachtviehproduktion — b. Production suisse de bétail de boucherie**

**aa. Auffuhr und Verkauf von Schlachtvieh auf den schweizerischen Schlachtviehmärkten**

**aa. Chiffres des arrivages et des ventes aux marchés de bétail de boucherie de la Suisse**

Jahre Années	Zahl der Schlachtviehmärkte Nombre des marchés de bétail de boucherie	Auffuhr, Stück — Arrivages, têtes						Von der Gesamtaufuhr wurden verkauft Vente en % du chiffre des arrivages %
		Ochsen Bœufs	Stiere Tauraux	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total	
1928	72	.	.	.	.	.	10 159	.
1929	79	1 258	602	4 182	4 232	196	10 470	73
1930	89	1 416	419	3 624	4 335	290	10 084	75
1931	96	2 445	1 580	4 901	4 517	363	13 806	70
1932	95	1 723	2 494	5 637	5 254	294	15 402	62
1933	107	2 382	1 363	3 952	6 387	316	14 400	71
1934	94	2 074	805	3 995	7 047	410	14 331	77
1935	90	1 236	699	4 205	6 112	369	12 621	84

Erhebungen der Schweizerischen Zentralstelle für Schlachtviehverwertung. *Enquêtes de l'Office central suisse pour la mise en valeur du bétail de boucherie.*

bb. Fleischschaupflichtige Schlachtungen inländischer Tiere  
bb. Abatages d'animaux de boucherie indigènes astreints à l'inspection des viandes

Jahre Années	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total Rindvieh Bovins au total
Geschlachtete Tiere, Stück — <i>Nombre des animaux abattus</i>						
1911	18 143	20 566	92 326	32 680	290 894	454 609
1921	27 282	23 376	74 231	30 043	304 994	459 926
1931	27 632	9 571	112 715	49 126	350 169	549 213
1932	38 667	13 258	118 807	57 870	390 550	619 152
1933	33 620	19 374	133 038	67 645	425 606	679 283
1934	23 615	17 819	145 702	76 777	439 260	703 173
1935	25 274	10 441	146 266	73 424	397 136	652 540
Fleischgewicht in q <sup>1)</sup> — <i>Poids de la viande, en qm.<sup>1)</sup></i>						
1911	68 800	73 900	252 200	80 700	159 600	635 200
1921	89 900	73 500	186 500	68 600	136 900	555 400
1931	103 600	34 200	301 700	132 600	209 400	781 500
1932	136 500	47 400	317 000	154 900	218 000	873 800
1933	124 200	67 800	359 500	181 200	254 600	987 300
1934	90 200	63 100	383 100	208 200	262 800	1 007 400
1935	97 500	37 700	390 800	202 600	237 500	966 100

Schluss

Fin

Jahre Années	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
Geschlachtete Tiere, Stück — <i>Nombre des animaux abattus</i>				
1911	8 619	317 084	43 512	38 794
1921	8 281	312 362	59 447	45 421
1931	8 625	681 511	49 669	40 315
1932	8 386	812 818	55 500	37 860
1933	8 189	768 268	69 291	37 497
1934	8 420	777 437	64 724	36 022
1935	7 965	869 824	65 205	36 968
Fleischgewicht in q <sup>1)</sup> — <i>Poids de la viande, en qm.<sup>1)</sup></i>				
1911	25 100	316 600	11 300	5 800
1921	20 900	318 000	11 900	6 800
1931	21 900	612 500	10 900	6 000
1932	22 200	689 400	12 200	5 600
1933	21 900	697 600	14 500	5 600
1934	22 500	698 500	13 600	5 400
1935	21 700	746 900	14 300	5 900

<sup>1)</sup> Schätzung nach Massgabe der jährlich festgestellten Durchschnitts-Fleischgewichte je Stück Vieh: für 1911 im Schlachthof Bern, seit 1921 in den städt. Schlachthöfen von Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Lausanne und Genf.

<sup>1)</sup> Evaluation d'après les poids nets moyens déterminés chaque année: dans les abattoirs de la ville de Berne pour 1911, et, depuis 1921, dans ceux des villes de Zurich, Berne, Bâle, St-Gall, Lausanne et Genève.

cc. Gesamtproduktion inländischen Schlachtviehs (fleischschaupflichtige Schlachtungen und Hausschlachtungen)  
cc. Production totale de bétail de boucherie indigène (Abatages astreints à l'inspection des viandes et abatages à domicile)

Jahre Années	Rindvieh <sup>1)</sup> — Bétail bovin <sup>1)</sup>						
	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder über 1 Jahr Génisses de plus d'un an	Jungvieh unt. 1 Jahr Jeunebétail de moins d'un an	Kälber Veaux	Total
	Stück — Têtes						
1911	15 200	17 100	134 000	24 900	92 400	342 600	626 200
1921	22 300	20 400	128 300	47 100	102 000	274 800	594 900
1926	23 400	15 100	148 900	35 500	102 200	367 300	692 400
1931	26 800	12 100	154 400	35 200	93 900	328 000	650 400
1933	26 700	20 500	145 000	64 000	60 200	404 500	720 900
1934 <sup>2)</sup>	19 600	16 300	155 000	66 000	64 100	426 000	747 000
1935	22 000	10 000	156 000	64 000	56 000	385 000	693 000
	Fleischgewicht in q — Poids total de la viande, en qm.						
1911	51 000	65 900	365 800	58 100	111 800	188 400	841 000
1921	75 000	76 100	350 300	109 800	123 500	151 200	885 900
1926	75 600	51 100	394 700	79 800	123 700	202 000	926 900
1931	94 000	40 000	393 800	84 600	112 600	196 800	921 800
1933	98 790	71 750	391 500	160 000	72 240	242 700	1 036 980
1934 <sup>2)</sup>	75 070	57 860	416 950	180 180	76 920	255 600	1 062 580
1935	85 140	36 200	427 440	172 800	67 200	231 000	1 019 780

<sup>1)</sup> Die hier angeführten Schlachtviehkategorien sind mit Ausnahme der Kühe nicht vergleichbar mit denjenigen der vorausgegangenen Tabelle bb, da die Abgrenzung der einzelnen Viehkategorien verschieden vorgenommen wurde. <sup>1)</sup> A l'exception des vaches, les catégories de bétail de boucherie ne sont pas comparables avec celles du tableau précédent bb, les diverses catégories ayant été délimitées d'une façon différente.

<sup>2)</sup> Jahr mit berichtigten Angaben. <sup>2)</sup> Année avec indications rectifiées.

Schätzungen des Bauernsekretariates auf Grund der Viehzählungen. Evaluations du Secrétariat des paysans sur la base des recensements du bétail.

Schluss

Fin

Jahre Années	Uebrigere Viehgattungen — Autres espèces				
	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Geflügel Volaille	Total
	Fleischgewicht in q — Poids total de la viande, en qm.				
1911	608 600	15 700	19 300	17 600	661 200
1921	632 400	23 700	20 100	23 500	699 700
1926	629 000	20 300	16 500	28 100	693 900
1931	782 500	15 600	14 500	33 500	846 100
1933	<sup>1)</sup> 867 600	20 500	15 100	36 700	<sup>1)</sup> 939 900
1934	<sup>1)</sup> 878 500	19 300	14 400	38 000	<sup>1)</sup> 950 200
1935	926 900	20 300	14 900	39 600	1 001 700

<sup>1)</sup> Berichtigt. <sup>1)</sup> Chiffre rectifié.

Schätzungen des Bauernsekretariates auf Grund der Viehzählungen. Evaluations du Secrétariat des paysans sur la base des recensements du bétail.

**c. Milchviehbestand und gesamte Milcherzeugung**  
**c. Effectif du bétail laitier et production laitière totale**

Jahre Années	Milchtiere <sup>1)</sup> Bétail laitier <sup>1)</sup>		Mittlerer Jahresertrag <sup>2)</sup> Rendement annuel moyen <sup>2)</sup>		Gesamte Milch- erzeugung Production laitière totale q
	Kühe Vaches	Milchziegen Chèvres	je Kuh par vache kg	je Milchziege par chèvre kg	
1911	796 909	251 826	2980	400	24 755 000
1916	849 011	254 369	2890	400	25 600 000
1918	786 565	250 000	2490	380	20 600 000
1919	738 896	247 242	2440	380	18 800 000
1921	747 138	240 625	2800	400	21 882 000
1926	875 874	240 394	3050	400	27 556 000
1927	870 000	220 000	3000	400	26 980 000
1928	880 000	200 000	3100	400	28 080 000
1929	870 000	195 000	3000	400	26 880 000
1930	845 000	190 000	3000	400	26 110 000
1931	868 516	170 493	2920	400	26 043 000
1932	900 000	160 000	3010	400	27 730 000
1933	912 766	160 000	3050	400	28 479 000
1934	920 777	160 000	3050	400	28 700 000
1935	903 153	160 000	3025	400	27 960 000

<sup>1)</sup> Ergebnisse der eidg. Viehzählungen (1911 bis 1921, 1926, 1931, 1933, 1934 und 1935); übrige Jahre Schätzungen der Schweizerischen Milchkommission.

<sup>2)</sup> Schätzungen der Schweizerischen Milchkommission.

<sup>1)</sup> Résultats des recensements fédéraux du bétail (1911—1921, 1926, 1931, 1933, 1934 et 1935); les autres années, évaluations de la Commission suisse du lait.

<sup>2)</sup> Evaluations de la Commission suisse du lait.

**d. Index der Milcheinlieferungen nach Monaten<sup>1)</sup>**  
**d. Nombre-indices des livraisons mensuelles de lait<sup>1)</sup>**

Einlieferungsmengen des Jahres 1913 = 100 — Quantités mensuelles de 1913 = 100

Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahres- mittel (gewogen) Moyenne annuelle (pondérée)
1913	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1921	66	68	74	73	75	74	76	75	78	79	76	77	74
1926	112	108	118	114	110	112	104	109	109	108	102	95	109
1927	106	102	112	104	106	110	105	106	106	109	103	97	106
1928	110	110	115	113	113	116	107	107	113	113	111	103	111
1929	114	109	121	107	109	113	108	113	113	111	105	100	110
1930	110	108	121	115	110	110	103	110	109	107	102	95	108
1931	101	100	110	98	99	103	101	107	107	101	96	96	102
1932	104	106	114	101	102	110	103	108	112	111	109	106	107
1933	116	118	132	122	117	120	110	115	120	113	112	107	117
1934	117	114	127	120	116	117	109	113	114	114	120	112	116
1935	119	114	126	116	115	114	106	111	114	108	109	99	113
1936	<sup>2)</sup> 109	<sup>2)</sup> 109	<sup>2)</sup> 117	<sup>2)</sup> 116	<sup>2)</sup> 111	<sup>2)</sup> 115							

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der der Preisberichtsstelle monatlich von 1000—1300 Milchverwertungsgenossenschaften (rund  $\frac{1}{3}$  aller Milchverwertungsgenossenschaften der Schweiz) mitgeteilten Milcheinlieferungsmengen.

<sup>2)</sup> Vorläufig.

<sup>1)</sup> Calculé sur la base des indications fournies à l'Office de renseignements sur les prix par 1000—1300 sociétés de fromagerie et laiterie (soit le  $\frac{1}{3}$  en chiffre rond de toutes les sociétés de fromagerie et laiterie de la Suisse).

<sup>2)</sup> Provisoire.

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes.

Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix, de l'Union suisse des paysans.

e. Die Milchverwertung — e. L'utilisation du lait

Jahre Années	Gesamte Inlands- pro- duktion <i>Pro- duction indigène totale</i>	Einfuhr von Frisch- milch <i>Im- portation de lait frais</i>	Gesamte Ver- wertungs- menge <i>Quantités utilisées, au total</i>	Verwertung dieser Milch — <i>Ces quantités sont utilisées</i>				
				als Trinkmilch comme <i>lait de consommation</i>		zur Aufzucht und Fütterung <i>à l'élevage et à l'affou- rage</i>	zur tech- nischen Verar- beitung <i>à la fa- brica- tion de produits laitiers</i>	zur Ausfuhr als Frisch- milch <i>pour l'ex- portation comme lait frais</i>
				im Haushalt der Vieh- besitzer <i>dans le ménage des pro- priétaires de bétail</i>	durch die übrige Be- völkerung <i>par le reste de la population</i>			
in 1000 q — <i>en milliers de qm.</i>								
1911 <sup>1)</sup>	24 755	108	24 863	3 880	6 660	4 260	9 911	152
1916	25 600	44	25 644	3 800	7 400	4 500	9 786	158
1918	20 600	33	20 633	3 700	6 200	4 400	6 239	94
1919	18 800	28	18 828	3 700	5 800	4 400	4 835	93
1920	20 200	64	20 264	3 700	6 000	4 400	6 117	47
1921	21 882	124	22 006	3 650	6 550	4 300	7 470	36
1923	24 516	98	24 614	3 700	6 850	4 300	9 680	84
1924	25 422	81	25 503	3 750	7 000	4 300	10 104	349
1925	25 740	119	25 859	3 850	7 000	4 200	10 639	170
1926	27 556	129	27 685	4 000	7 000	4 800	11 724	161
1927	26 980	106	27 086	4 000	7 000	4 800	11 053	233
1928	28 080	138	28 218	4 000	7 000	4 900	12 189	129
1929	26 880	132	27 012	4 200	7 000	5 300	10 418	94
1930	26 110	137	26 247	4 200	7 000	5 500	9 489	58
1931	26 043	151	26 194	4 200	6 700	6 000	9 276	18
1932	27 730	104	27 834	4 000	6 600	5 200	12 025	9
1933	28 479	99	28 578	4 000	6 550	5 000	13 025	3
1934	28 700	96	28 796	4 000	6 500	5 000	13 294	2
1935	27 960	103	28 063	3 800	6 500	4 800	12 961	2
in Prozenten — <i>en %</i>								
1911	—	—	100	15,6	26,9	17,1	39,8	0,6
1916	—	—	100	14,8	28,9	17,5	38,2	0,6
1918	—	—	100	17,9	30,0	21,3	30,3	0,5
1919	—	—	100	19,6	30,8	23,3	25,7	0,6
1920	—	—	100	18,3	29,6	21,7	30,2	0,2
1921	—	—	100	16,6	29,8	19,5	33,9	0,2
1923	—	—	100	15,0	27,8	17,5	39,2	0,4
1924	—	—	100	14,7	27,4	16,9	39,6	1,4
1925	—	—	100	14,9	27,1	16,2	41,1	0,7
1926	—	—	100	14,5	25,3	17,3	42,3	0,6
1927	—	—	100	14,8	25,8	17,7	40,8	0,9
1928	—	—	100	14,2	24,8	17,3	43,2	0,5
1929	—	—	100	15,5	25,9	19,6	38,6	0,4
1930	—	—	100	16,0	26,7	20,9	36,2	0,2
1931	—	—	100	16,0	25,6	22,9	35,4	0,1
1932	—	—	100	14,3	23,7	18,7	43,3	0,0
1933	—	—	100	14,0	22,9	17,5	45,6	0,0
1934	—	—	100	13,9	22,6	17,4	46,1	0,0
1935	—	—	100	13,5	23,2	17,1	46,2	0,0

<sup>1)</sup> Schätzung des Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

Schätzungen der Schweiz. Milchkommission.

Evaluations de la Commission suisse du lait.

**f. Verkehrsmilch und Verarbeitungsstätten der technisch verarbeiteten Milch**  
**f. Lait mis dans le commerce, et transformation du lait en produits**

Jahre Années	Verkehrsmilch <sup>2)</sup> Lait mis dans le commerce <sup>2)</sup>	Davon technisch verarbeitete Milch Dont lait transformé en produits laitiers				
		Total	verarbeitet in — formes d'exploitation			
			Talkäsereien und Talbuttereien Fromageries et beurreries de plaine	Haus-sennereien Production domestique	Alp-sennereien Production de montagne	Gewerbebetrieben (Milchsiedereien usw.) Condenseries et autres fabriques
Milchmengen in 1000 q — Quantités en milliers de qm.						
1911 <sup>1)</sup>	16 723	9 911	6 811	1 100	800	1 200
1918	12 533	6 239	3 839	1 000	700	700
1928	19 318	12 189	8 739	950	1 200	1 300
1929	17 512	10 418	7 018	1 000	1 200	1 200
1930	16 547	9 489	6 039	1 050	1 250	1 150
1931	15 994	9 276	6 076	1 000	1 200	1 000
1932	18 634	12 025	9 125	1 100	1 300	500
1933	19 578	13 025	10 325	1 000	1 400	300
1934	19 796	13 294	10 773	1 091	1 250	180
1935	19 463	12 961	10 586	1 000	1 200	175

<sup>1)</sup> Schätzung des Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Evaluation du Secrétariat d. paysans suisses.  
<sup>1)</sup> Milch zu technischer Verarbeitung, Trinkmilch für die nichtlandwirtschaftliche Bevölkerung und exportierte Frischmilch. <sup>2)</sup> Lait transformé en produits laitiers, lait frais consommé par la population non agricole et lait frais exporté.  
 Schätzungen der Schweiz. Milchkommission. Evaluations de la Commission suisse du lait.

**g. Die Erzeugung von Milchprodukten — g. La fabrication de produits laitiers**

Jahre Années	Käse (in 1000 q) — Fromage (en 1000 qm)						Butter Beurre 1000 q	Kondensmilch, Milchpulver Lait condensé et poudre de lait 1000 q
	Total	Emmentaler-, Greizer- und Sbrinzkäse Emmental, Gruyère et Sbrinz	Kleinere Rundkäse der Alpen Petits fromages de montagne	Halbweich- und Weichkäse Pâtes demi-dures et molles	Magerkäse aller Art Fromages maigres de tout genre	Schabziger (Glärner Kräuterkäse) Fromage glaronais au méliot		
1911 <sup>1)</sup>	655	—	—	—	—	—	141	450
1918	212	—	—	—	—	—	117	312
1928	708	—	—	—	—	—	148	450
1929	612	480	50	40	30	12	157	442
1930	564	430	47	45	30	12	160	435
1931	510	375	47	46	30	12	161	400
1932	497	352	51	48	35	11	229	160
1933	554	414	50	47	32	11	255	120
1934	502	359	52	47	32	11	290	64
1935	494	359	50	45	30	10	285	62

<sup>1)</sup> Schätzung des Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Evaluation du Secrétariat d. paysans suisses.  
 Schätzungen der Schweiz. Milchkommission. Evaluations de la Commission suisse du lait.

**h. Die schweizerische Butterproduktion — h. La production suisse de beurre**

Jahre Années	Gesamt- pro- duktion <sup>1)</sup> Production totale <sup>1)</sup> q	Butter aus Rahm (meist Tafelbutter) Beurre de crème (en majeure partie, beurre de table)				Butter aus Molke (Kochbutter) Beurre de brèches (beurre de cuisine)	
		Total q	davon hergestellt dont fabriqué		davon in Butterzentr. hergestellt od. durch sie ver- mittelt dont fabr. par les Centrales du beurre ou né- gocié par leur entremise	Total <sup>1)</sup> q	davon her- gestellt mit Preiszu- schüssen dont fabr. avec suppl. de prix q
			mit Preis- zuschüssen avec sup- pléments de prix q	ohne Preis- zuschüsse <sup>2)</sup> sans sup- pléments de prix <sup>2)</sup> q			
1928	148 000	.	37 050	.	67 643	.	.
1929	157 000	92 000	55 378	36 622	86 560	65 000	.
1930	160 000	104 000	71 133	32 867	97 641	56 000	11 769
1931	161 000	89 320	56 464	32 856	84 330	72 000	.
1932	229 000	149 610	125 293	24 317	.	79 500	.
1933	255 000	167 890	143 680	24 210	.	87 110	39 535
1934	290 000	197 500	.	.	.	92 500	.
1935	285 000	203 000	.	.	.	82 000	.

<sup>1)</sup> Schätzung der Schweiz. Milchkommission. <sup>2)</sup> Tafelbutter für den Ortsverkauf u. Eigenbedarf.  
<sup>1)</sup> Evaluation de la Commission suisse du lait. <sup>2)</sup> Beurre de table pour la vente locale et les besoins des producteurs.

Geschäftsberichte des Zentralverbandes schweizerischer Milchproduzenten. *Rapports sur l'activité de l'Union centrale des producteurs suisses de lait.*

**i. Die zur Käseproduktion und zum Käseexport verwendete Milchmenge  
i. Quantités de lait ayant servi à la fabrication du fromage et exportées  
sous la forme de fromage**

Jahre Années	Zu Käse verarbeitete Milchmenge Quantités de lait transformées en fromage		Im Käse exportierte Milchmenge Lait exporté sous forme de fromage	
	Total 1000 q	in % der gesamten Milcherzeugung % de la production laitière totale	Total 1000 q	in % der gesamten Milcherzeugung % de la production laitière totale
1866	3 688	31,3	1 550	13,5
1896	6 400	36,0	2 946	16,8
1911	8 642	34,9	3 729	15,1
1918	2 797	14,1	150	0,7
1928	8 496	30,3	3 224	11,5
1929	7 650	28,5	3 795	14,2
1930	7 441	28,5	3 576	13,7
1931	6 729	25,1	2 929	11,3
1932	6 312	22,6	2 438	8,7
1933	7 081	24,9	2 534	8,9
1934	6 690	23,3	2 073	7,2
1935	6 570	23,5	2 115	7,6

Schätzungen des Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

**k. Die schweizerische Produktion an Emmentaler-, Greyerzer- und Sbrinkkäse  
k. La production suisse d'Emmental, de Gruyère et de Sbrinz**

Geschäfts- jahre (1. V. bis 30. IV.)  <i>Exercices (1er V. au 30 IV.)</i>	Gesamt- produktion <sup>1)</sup>  <i>Production totale<sup>1)</sup></i>	Davon von der Käseunion kontrolliert <sup>2)</sup>  <i>Dont contrôlée par l'Union du commerce de fromage<sup>2)</sup></i>	Von der Käseunion aufgekauft <i>Quantités achetées par l'Union d. commerce d. fromage</i>				
			Total	Sommerkäse <i>Fromages d'été</i>		Winterkäse <i>Fromages d'hiver</i>	
				Ia	IIa	Ia	IIa
	q	q	q	q	q	q	q
1921/22	.	.	308 454	180 437		128 017	
1922/23	.	.	263 362	209 388		53 974	
1923/24	.	.	293 871	206 772		87 099	
1924/25	.	.	316 275	231 874		84 401	
1925/26	.	.	367 668	239 247		128 421	
1926/27	.	.	367 399	276 884		90 515	
1927/28	.	.	344 437	241 591		102 846	
1928/29	.	.	368 018	257 369		97 027	13 622
1929/30	450 000	408 885	346 195	226 614	27 516	77 436	14 629
1930/31	430 000	355 871	302 239	202 613	32 227	60 517	6 882
1931/32	375 000	339 515	288 438	189 676	15 934	68 141	14 687
1932/33	352 000	331 456	288 306	151 588	38 574	77 451	20 693
1933/34	414 000	378 650	330 056	204 039	48 327	58 725	18 965
1934/35	359 000	353 411	312 861	162 125	59 191	69 406	22 139

<sup>1)</sup> Schätzung der Schweiz. Milchkommission für die Kalenderjahre seit 1929. <sup>2)</sup> Evaluation de la Commission suisse du lait pour l'année civile, depuis 1929.

<sup>1)</sup> Darunter fällt nahezu die ganze schweizerische Produktion an Emmentaler-, Greyerzer- und Sbrinkkäse, da gemäss Vereinbarung zwischen der Käseunion und dem Zentralverband schweizer. Milchproduzenten diese Käsesorten der Käseunion kontroll- und abgabepflichtig sind. <sup>2)</sup> Il s'agit là de presque toute la production suisse d'Emmental, de Gruyère et de Sbrinz, ces sortes devant, d'après entente entre l'Union centrale des producteurs de lait et l'Union du commerce de fromage, être contrôlées par cette dernière et lui être livrées.

Erhebungen der Schweiz. Milchkommission. *Enquêtes de la Commission suisse du lait.*

**l. Durch die Käseunion kontrollierte Emmentaler-, Greyerzer- und Sbrinkkäseproduktion<sup>1)</sup> nach Qualitäten**

**l. Quantités d'Emmental, de Gruyère et de Sbrinz contrôlées par l'Union suisse du commerce de fromage<sup>1)</sup>, groupées d'après la qualité**

Geschäfts- jahre (1. V.-30. IV.)  <i>Exercices (1er V.-30 IV.)</i>	Mengen in q <i>Quantités, en qm.</i>				Prozentverteilung <i>Répartition en %</i>			
	Total	Ia	IIa <sup>1)</sup>	IIIa	Total	Ia	IIa <sup>1)</sup>	IIIa
1929/30	408 885	304 051	85 982	18 852	100	74,4	21,0	4,6
1930/31	355 871	263 130	77 873	14 869	100	73,9	21,9	4,2
1931/32	339 515	257 817	72 009	9 689	100	75,9	21,2	2,9
1932/33	331 456	229 039	96 711	5 706	100	69,1	29,2	1,7
1933/34	378 650	262 764	108 719	7 167	100	69,2	28,9	1,9
1934/35	353 411	231 531	117 633	4 247	100	65,5	33,3	1,2

<sup>1)</sup> Inbegriffen die den Milchkäufern zugewogene Ortsreserve. <sup>1)</sup> Y compris la réserve locale laissée aux acheteurs.

Erhebungen der Schweiz. Milchkommission. *Enquêtes de la Commission suisse du lait.*

**II. Ausfuhr und Einfuhr — II. Exportation et importation**  
**1. Gesamtausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**  
**1. Valeur des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Total	Lebendes Vieh Bétail vivant	Fleisch u. Fleisch- waren Viande et prépara- tions de viande	Milch und Milcher- zeugnisse <sup>1)</sup> Lait et produits laitiers <sup>1)</sup>	Obst (Most inbegr.) und Wein Fruits (cidre com- pris) et vin	Holz Bois
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.						
1906/13	120 053	12 619	1 573	97 133	5 245	3 483
1914/19	178 959	28 736	5 946	89 728	8 789	45 760
1920/22	119 829	5 748	1 368	83 799	8 314	20 600
1923/27	155 457	6 621	398	137 947	5 034	5 457
1928/30	164 600	5 778	284	144 503	9 491	4 544
1923	126 361	11 768	422	105 191	2 038	6 942
1924	153 363	5 284	175	135 818	6 149	5 937
1925	157 860	5 460	950	143 182	2 633	5 635
1926	156 837	5 333	246	140 992	6 729	3 537
1927	182 867	5 257	199	164 552	7 623	5 236
1928	176 500	6 565	272	149 673	14 838	5 152
1929	174 025	7 250	302	150 739	10 670	5 064
1930	143 272	3 518	277	133 098	2 963	3 416
1931	113 970	1 101	178	105 239	5 689	1 763
1932	69 791	2 370	387	63 859	2 500	675
1933	63 773	5 450	208	54 313	2 782	1 020
1934	59 953	11 413	1 294	41 342	4 844	1 060
1935	56 440	8 255	1 922	40 503	4 766	994
in % — en %						
1906/13	100	10.51	1.31	80.91	4.37	2.90
1914/19	100	16.06	3.32	50.14	4.91	25.57
1920/22	100	4.80	1.14	69.93	6.94	17.19
1923/27	100	4.26	0.26	88.74	3.24	3.50
1928/30	100	3.51	0.17	87.79	5.77	2.76
1923	100	9.31	0.33	83.25	1.61	5.50
1924	100	3.45	0.11	88.56	4.01	3.87
1925	100	3.46	0.60	90.70	1.67	3.57
1926	100	3.40	0.16	89.90	4.29	2.25
1927	100	2.87	0.11	89.99	4.17	2.86
1928	100	3.72	0.15	84.80	8.41	2.92
1929	100	4.17	0.17	86.62	6.13	2.91
1930	100	2.46	0.19	92.90	2.07	2.38
1931	100	0.97	0.16	92.34	4.99	1.54
1932	100	3.40	0.55	91.50	3.58	0.97
1933	100	8.55	0.33	85.17	4.36	1.59
1934	100	19.03	2.16	68.96	8.08	1.77
1935	100	14.63	3.41	71.76	8.44	1.76

<sup>1)</sup> Pos. 19, 91, 92, 93a, b, 98 a, b, 99a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>, c, 977.

**2. Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**  
**2. Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Rindvieh — Bétail bovin								Schweine Porcs Pos. 143 144 a 144 b	Schafe und Ziegen Moutons et chèvres Pos. 145, 146
	Total	Zucht- und Nutzvieh <sup>1)</sup> d'élevage et de rente <sup>1)</sup>				Schlachtvieh <sup>2)</sup> de boucherie <sup>2)</sup>				
		Stiere Tau- reaux	Kühe Vaches	Rinder Gé- nisses	Übri- ges Autres	Stiere Tau- reaux	Kühe Vaches	Übri- ges Autres		
Ausfuhrmengen in Stück — Animaux exportés										
1906/13	25 795	3 324	7 208	2 736	8 555	211	2 584	1 177	2 661	1 551
1914/19	25 756	2 747	12 388	5 753	4 812	4	8	44	879	2 566
1920/22	5 922	1 459	2 855	556	1 459	8	30	155	549	459
1923/27	6 985	1 735	2 552	716	1 944	—	3	35	3 125	254
1928/30	5 692	1 733	1 888	573	1 485	—	3	10	2 328	235
1923	12 601	1 692	7 038	1 251	2 556	—	11	53	604	124
1924	5 053	1 896	747	487	1 847	1	—	75	1 889	423
1925	5 449	1 801	1 035	551	2 039	—	2	21	12 175	253
1926	5 699	1 510	2 126	529	1 519	—	1	14	549	90
1927	6 127	1 778	1 815	761	1 759	—	1	13	409	382
1928	6 609	1 786	2 519	554	1 734	—	4	12	2 610	161
1929	7 149	1 973	2 584	814	1 756	2	6	14	3 906	261
1930	3 319	1 439	560	352	964	—	—	4	469	283
1931	1 311	748	137	82	337	—	3	4	308	97
1932	3 377	1 048	1 138	235	888	41	24	3	746	42
1933	7 982	1 697	3 848	551	1 121	46	710	9	558	192
1934	19 785	2 159	8 732	2 658	4 225	5	851	1 155	786	309
1935	13 964	2 085	7 086	1 327	1 000	—	286	2 180	811	119
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.										
1906/13	12 482	2 596	5 065	1 503	1 736	139	1 222	221	69	68
1914/19	28 393	3 384	16 135	6 509	2 344	3	4	14	49	294
1920/22	5 655	1 529	3 022	563	466	2	13	60	39	54
1923/27	6 449	2 079	2 877	756	726	—	1	10	147	25
1928/30	5 281	1 998	2 134	648	497	—	2	2	477	20
1923	11 712	1 896	7 543	1 133	1 119	—	4	17	44	12
1924	5 133	2 423	1 100	731	855	1	—	23	105	46
1925	4 905	2 461	1 221	609	610	—	—	4	531	24
1926	5 293	1 760	2 499	548	482	—	—	4	31	9
1927	5 200	1 855	2 020	759	563	—	—	3	24	33
1928	6 000	1 915	2 802	610	670	—	1	2	548	17
1929	6 381	2 163	2 829	825	556	1	4	3	848	21
1930	3 461	1 916	772	508	264	—	—	1	34	23
1931	1 077	763	162	91	59	—	1	1	14	10
1932	2 333	880	1 042	201	173	25	12	—	34	3
1933	5 417	1 363	3 087	340	340	17	268	1	20	13
1934	11 356	1 707	6 330	1 476	1 352	4	308	179	27	30
1935	8 295	1 548	5 161	867	305	—	102	312	17	13

<sup>1)</sup> Pos. 136 b, 137 a, 138 b, 139 b, 140, 142 a, 142 b.

<sup>2)</sup> Pos. 136 a, 136 c, 137 b, 137 c, 138 a, 139 a, 141.

**2. Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**

**2. Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

Schluss

Fin

Jahre Années	Fleisch und Fleischwaren <sup>1)</sup> Viande et préparations de viande <sup>1)</sup>	Milcherzeugnisse Produits laitiers			Obst (Most inbegriffen) Fruits (cidre compris)	Wein Vin	Holz Bois
		Hartkäse Fromage à pâte dure Pos. 99 b <sup>1)</sup> , 99 b <sup>2)</sup>	Kondensmilch Lait condensé Pos. 92	Kinder- mehl Farine lactée Pos. 19	Pos. 23, 24 a, 24 b, 116	Pos. 117 a <sup>1)</sup> , 117 a <sup>2)</sup> , 119 b	Pos. 221, 222, 224, 225, 229—240
Ausfuhrmengen in q — Quantités exportées en gm.							
1906/13	6 563	306 990	337 376	40 432	428 240	4 763	627 545
1914/19	15 654	158 737	307 618	10 523	362 572	23 081	2 690 696
1920/22	5 007	87 301	209 881	25 421	371 319	2 398	1 126 633
1923/27	1 597	239 757	305 525	25 357	294 313	1 471	663 369
1928/30	700	285 253	352 878	19 324	446 731	1 673	595 951
1923	2 314	171 482	253 228	29 359	93 786	1 573	710 301
1924	413	190 427	264 106	28 513	453 647	1 808	711 326
1925	4 086	226 277	306 427	26 891	91 776	1 318	654 660
1926	713	275 678	335 389	25 330	443 230	1 150	548 959
1927	457	334 923	368 476	16 693	389 125	1 506	691 601
1928	631	<sup>2)</sup> 268 680	373 092	18 685	612 929	1 431	611 998
1929	771	300 726	355 959	19 675	637 981	1 840	695 127
1930	699	286 354	329 584	19 614	89 280	1 746	480 724
1931	458	233 873	287 728	16 891	308 400	1 303	263 125
1932	2 158	189 895	133 768	10 697	158 400	907	136 158
1933	1 205	197 544	92 188	7 263	150 208	745	203 311
1934	7 807	170 492	59 388	6 314	347 237	1 195	200 955
1935	13 178	176 277	58 131	6 460	205 317	951	171 309
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.							
1906/13	1 573	59 467	34 591	2 735	4 827	418	3 483
1914/19	5 946	39 003	43 573	2 932	5 958	2 831	45 760
1920/22	1 368	34 719	40 801	5 987	7 879	435	20 600
1923/27	398	87 645	38 739	3 447	4 786	248	5 457
1928/30	284	97 680	39 103	3 087	9 227	264	4 544
1923	422	66 773	31 923	4 372	1 807	231	6 942
1924	175	81 132	35 749	3 713	5 867	282	5 937
1925	950	90 576	40 835	3 453	2 404	229	5 635
1926	246	90 234	40 915	3 251	6 511	218	3 537
1927	199	109 512	44 274	2 446	7 342	281	5 236
1928	272	97 761	43 245	2 879	14 580	258	5 152
1929	302	102 983	39 795	3 157	10 376	294	5 064
1930	277	92 296	34 269	3 224	2 724	239	3 416
1931	178	73 024	28 041	2 612	5 505	184	1 763
1932	387	48 904	12 757	1 514	2 382	118	675
1933	208	44 004	8 668	1 217	2 662	120	1 020
1934	1 294	34 677	5 159	1 123	4 651	193	1 060
1935	1 922	34 307	4 755	1 172	4 646	120	994

<sup>1)</sup> Pos. 76 a, b, c, 77 a, b, c, 78, 80 a, b.

<sup>2)</sup> Seit 1928 ist für Schachtelkäse (Tarif Pos. 99 b<sup>2)</sup> das Käsegewicht ohne jegliche Verpackung (Reinnettogewicht) eingesetzt.

Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Pos. 76a, b, c, 77a, b, c, 78, 80a, b.

<sup>2)</sup> Depuis 1928, le poids indiqué pour le fromage en boîtes (N° 99b<sup>2)</sup> ne se rapporte qu'au poids net de la marchandise, sans aucun emballage.

Statistique suisse du commerce.

**3. Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern**  
**3. Exportation de produits agricoles, d'après les principaux pays de destination**

Bestimmungsland	Mengen in q (Zucht- u. Nutzvieh in Stück) Quantités en gm. (Bét. d'élev. et de rente, en pièces)			Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 francs			Pays de destination
	1933	1934	1935	1933	1934	1935	
<b>Hartkäse in Laiben (Pos. 99 b<sup>1</sup>)</b> <i>Fromages à pâte dure, en meules</i>							
Gesamtausfuhr . . . . .	165 851	143 499	149 912	36 352	28 468	28 419	<i>Exportation totale</i>
Deutschland . . . . .	12 249	19 489	24 225	2 316	3 395	4 246	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . . . .	62 447	49 976	53 891	13 788	10 531	10 330	<i>France</i>
Italien . . . . .	32 291	28 944	30 309	6 831	5 394	5 661	<i>Italie</i>
Belgien . . . . .	8 316	8 356	8 107	1 680	1 495	1 424	<i>Belgique</i>
Grossbritann. . . . .	2 282	2 324	2 508	472	428	467	<i>Gde-Bretagne</i>
Tschechoslow. . . . .	3 784	3 245	2 876	828	622	551	<i>Tchécoslovaquie</i>
Ver. Staaten . . . . .	36 340	25 230	22 397	8 613	5 387	4 618	<i>Etats-Unis</i>
<b>Schachtelkäse (Pos. 99 b<sup>2</sup>)</b> <i>Fromage en boîtes</i>							
Gesamtausfuhr . . . . .	31 693	26 993	26 365	7 652	6 209	5 888	<i>Exportation totale</i>
Deutschland . . . . .	650	709	927	150	161	207	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . . . .	2 402	1 340	1 209	602	319	272	<i>France</i>
Italien . . . . .	4 865	4 359	3 930	1 164	1 020	905	<i>Italie</i>
Belgien . . . . .	2 628	2 035	1 597	662	473	353	<i>Belgique</i>
Grossbritann. . . . .	4 590	4 565	4 465	1 163	1 052	999	<i>Gde-Bretagne</i>
Tschechoslow. . . . .	5 354	4 242	4 159	1 157	930	897	<i>Tchécoslovaquie</i>
Ver. Staaten . . . . .	6 944	5 199	5 554	1 654	1 106	1 137	<i>Etats-Unis</i>
<b>Kondensmilch (Pos. 92)</b> <i>Lait condensé</i>							
Gesamtausfuhr . . . . .	92 188	59 388	58 131	8 668	5 159	4 755	<i>Exportation totale</i>
Frankreich . . . . .	13 795	10 294	7 782	1 334	921	699	<i>France</i>
Grossbritann. . . . .	3 489	2 279	2 118	387	222	184	<i>Gde-Bretagne</i>
Westafrika . . . . .	5 194	2 926	2 833	437	220	190	<i>Afr. occidentale</i>
Straits Settle. . . . .	8 946	5 641	10 206	810	483	823	<i>Straits Settle.</i>
Siam . . . . .	12 487	3 407	2 554	1 221	331	227	<i>Siam</i>
Indo-China . . . . .	15 112	14 891	15 453	1 452	1 425	1 410	<i>Indo-Chine</i>
Niederl. Indien . . . . .	7 873	7 425	7 386	583	487	465	<i>Indes néerl.</i>
<b>Zucht- und Nutzvieh (Pos. 137a, 138b, 139b)</b> <i>Bétail d'élevage et de rente</i>							
Gesamtausfuhr . . . . .	6 096	13 549	10 498	4 790	9 543	7 576	<i>Exportation totale</i>
Frankreich . . . . .	1 077	1 475	1 151	872	1 144	878	<i>France</i>
Italien . . . . .	3 748	9 935	6 605	2 785	6 481	4 281	<i>Italie</i>
Spanien . . . . .	135	397	371	97	227	256	<i>Espagne</i>
Tschechoslow. . . . .	290	474	918	252	418	787	<i>Tchécoslovaquie</i>
Ungarn . . . . .	28	95	86	55	209	182	<i>Hongrie</i>
Jugoslawien . . . . .	103	162	201	135	195	229	<i>Yougoslavie</i>
<b>Obst (Pos. 23, 24a, b)</b> <i>Fruits</i>							
Gesamtausfuhr . . . . .	145 086	343 071	203 973	2 587	4 579	4 625	<i>Exportation totale</i>
Deutschland . . . . .	72 212	198 257	75 668	601	2 468	1 557	<i>Allemagne</i>
Oesterreich . . . . .	25 203	15 306	22 530	192	62	134	<i>Autriche</i>
Frankreich . . . . .	46 253	28 915	61 802	1 750	811	2 078	<i>France</i>
Italien . . . . .	575	78 214	8 728	20	902	152	<i>Italie</i>
Belgien . . . . .	—	14 239	263	—	200	4	<i>Belgique</i>
Tschechoslow. . . . .	838	4 812	34 280	23	65	684	<i>Tchécoslovaquie</i>
<b>Holz (Pos. 221, 222, 224, 225, 229-240)</b> <i>Bois</i>							
Gesamtausfuhr . . . . .	203 311	200 955	171 309	1 020	1 060	994	<i>Exportation totale</i>
Deutschland . . . . .	6 536	8 297	11 106	64	70	109	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . . . .	153 440	159 879	141 839	702	803	730	<i>France</i>
Italien . . . . .	40 642	31 438	14 408	184	153	96	<i>Italie</i>

**4. Zuchtviehausfuhr nach Rassen und Hauptbestimmungsländern <sup>1)</sup>**  
**4. Exportation de bétail d'élevage par races et principaux pays de destination <sup>1)</sup>**

Jahre und Rassen	Gesamt- ausfuhr <sup>2)</sup> Exportation totale <sup>2)</sup>	Deutsch- land Alle- magne	Frank- reich Fran- ce	Ita- lien Italie	Spa- nien Es- pagne	Tche- cho- slo- wakei Tsché- coslo- vaquie	Un- garn Hon- grie	Jugo- slawien You- gosla- vie	Al- gerien Al- gérie	Ueb- rige Län- der Au- tres pays	Années et Races
1932											
Braunvieh .	2 540	.	.	2 260	67	.	.	.	.	.	1932 Brune Tachetée rouge Tachetée noire Total
Rotfleckvieh	720	.	.	3	—	.	.	.	.	.	
Schw'fleckv.	49	.	.	—	—	.	.	.	.	.	
Total	3 309	117	587	2 263	67	30	125	30	.	.	
1933											
Braunvieh .	5 834	149	709	.	191	8	—	8	307	.	1933 Brune Tachetée rouge Tachetée noire Total
Rotfleckvieh	846	47	253	.	—	282	28	95	86	.	
Schw'fleckv.	269	—	251	—	—	—	—	—	18	—	
Total	6 949	196	1 213	4 395	191	290	28	103	411	122	
1934											
Braunvieh .	16 166	16	1 241	13 665	462	125	—	—	453	204	1934 Brune Tachetée rouge Tachetée noire Total
Rotfleckvieh	1 225	38	279	83	—	349	95	162	78	141	
Schw'fleckv.	255	—	84	86	—	—	—	—	75	10	
Total	17 646	54	1 604	13 834	462	474	95	162	606	355	
1935											
Braunvieh .	9 589	27	900	7 453	371	105	—	13	621	399	1935 Brune Tachetée rouge Tachetée noire Total
Rotfleckvieh	1 700	21	205	278	—	813	86	188	65	44	
Schw'fleckv.	100	1	58	41	—	—	—	—	—	—	
Total	11 389	49	1 163	7 472	371	918	86	201	686	443	

<sup>1)</sup> 1930 erstmals erhoben.

<sup>2)</sup> Gegenüber den genauen Zahlen auf S. 50 (Stiere, Kühe, Rinder, übriges Rindvieh) sind geringe Abweichungen vorhanden.

<sup>1)</sup> Différenciées pour la première fois en 1930.

<sup>2)</sup> Par rapport aux chiffres exacts de la page 50 (taureaux, vaches, génisses, autres bov.), ceux indiqués ici dénotent de faibles variations.

**5. Einfuhr von Konkurrenzprodukten der schweizerischen Landwirtschaft**  
**5. Importation d'articles concurrençant l'agriculture suisse**  
**a. Gesamtwert — a. Valeur totale**

Produkte	1932	1933	1934	1935	Produits
	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	
Getreide . . . . .	137 380	107 334	95 418	97 864	Céréales
Hülsenfrüchte . . .	1 825	1 918	1 767	1 807	Légumes à cosse
Gemüse . . . . .	31 020	23 914	21 418	21 999	Légumes
Andere Pflanzen . .	45 890	39 454	35 798	32 021	Autres plantes
Obstbauprodukte	16 284	19 585	14 265	13 667	Fruits
Weinbauprodukte	49 895	54 072	44 536	30 208	Produits viticoles
Südfrüchte . . . . .	17 504	16 512	13 011	12 567	Fruits du Midi
Speiseöle . . . . .	7 523	7 202	5 952	6 560	Huiles comestibles
Holz . . . . .	17 792	17 756	16 601	13 406	Bois
Pflanzl. Prod. Total	325 413	287 747	248 766	230 099	Total Prod. végétaux
Zucht- u. Nutzvieh	7 415	5 182	4 378	4 665	Animaux de ferme
Schlachtvieh . . .	2 601	4 91	719	741	Anim. p. l. boucherie
Fleisch . . . . .	12 003	9 887	9 461	7 242	Viande
Geflügel, Fische . .	17 388	13 543	12 075	10 624	Volaille, poissons
Andere tier. Prod.	31 349	31 744	33 156	26 779	Autres prod. animaux
Molkereiprodukte	14 429	6 803	6 648	4 929	Produits laitiers
Eier . . . . .	23 087	17 078	14 731	14 081	Oeufs
Honig . . . . .	298	460	221	144	Miel
Bienenwachs . . .	441	288	297	380	Cire d'abeilles
Speisefette . . . .	2 289	2 086	1 388	1 438	Graisses comestibles
Tier. Prod. Total	111 300	87 562	83 074	70 993	Total Prod. anim.
Gesamtwert	436 413	375 309	331 840	301 092	Valeur totale

**b. Einfuhr von pflanzlichen Produkten — b. Importation de produits végétaux**

Produkte	Mengen in 1000 q Quantités en 1000 gm.				Wert in 1000Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
	1918	1933	1934	1935	1934	1935	
<b>Getreide:</b>							<b>Céréales:</b>
Weizen . . . . .	577	5098	4610	4801	52 872	54 203	<i>Froment</i>
Roggen . . . . .	115	91	56	88	4 51	830	<i>Seigle</i>
Hafer . . . . .	295	2126	2338	2014	20 417	19 265	<i>Avoine</i>
Gerste . . . . .	132	1232	1305	1320	13 803	14 376	<i>Orge</i>
Mais . . . . .	166	827	861	950	8 175	9 190	<i>Mais</i>
<b>Hülsenfrüchte:</b>							<b>Légumes à cosse:</b>
Bohnen . . . . .	16	40	31	31	809	952	<i>Haricots</i>
Erbsen . . . . .	16	32	28	23	762	642	<i>Pois</i>
Andere . . . . .	2	6	4	5	196	213	<i>Autres</i>
<b>Gemüse:</b>							<b>Légumes:</b>
Kohl, gelbe Rüben, Esszweib., frisch . . . . .	87	205	192	181	2 845	2 832	<i>Choux, carottes, oignons comest., frais</i>
Tomaten . . . . .	68	61	49	56	1 870	2 056	<i>Tomates</i>
And. Frischgemüse . . . . .	38	341	303	280	13 375	12 433	<i>Autres légumes frais</i>
Kartoffeln . . . . .	38	434	259	350	3 328	4 678	<i>Pommes de terre</i>
<b>Andere Pflanzen:</b>							<b>Autres plantes:</b>
Oelfrüchte, Oelsamen	6	411	408	421	7 156	8 829	<i>Graines et fruits oléag.</i>
Stroh, Spreu . . . . .	3	1483	1314	1504	4 672	5 957	<i>Paille, balle de céréal.</i>
Heu . . . . .	4	545	973	1047	8 170	8 120	<i>Foin</i>
Flachs, Hanf . . . . .	19	22	15	36	1 831	4 012	<i>Lin, chanvre</i>
Tabak . . . . .	63	81	68	69	13 969	13 932	<i>Tabac</i>
<b>Obstbauprodukte:</b>							<b>Fruits:</b>
<b>Obst u. geniessbare</b>							<b>Fruits et baies comestibles, frais</b>
Beeren, frisch . . . . .	3	392	243	242	9 193	9 626	<i>Abricots, pommes, poires; frais</i>
Aepfel, Birnen, Aprikosen, frisch . . . . .	0,2	46	45	44	2 064	2 004	<i>Autres fruits et baies comest., frais</i>
Anderes frisches Obst u. geniessb. Beeren	4	24	13	12	788	726	<i>Prunes et pruneaux secs ou tapés</i>
Pflaumen u. Zwetschgen, ged. od. getr.	3	16	17	12	915	523	<i>Autres fruits à noyaux, secs ou tapés</i>
Anderes Steinobst, gedörrt oder getr.	0,2	0,3	0,2	0	8	1	<i>Fruits à pép. secs ou tap.</i>
Kernobst ged. od. getr.	0	3	2	1	104	86	<i>Fruits dénoyautés ou sans pépins, secs ou tapés</i>
Ausgesteintes u. ausgekerntes Obst, gedörrt od. getrock.	1	12	12	6	1 124	632	
Früchte und Beeren, eingestampft . . . . .	1	3	3	3	69	69	<i>Fruits et baies foulés</i>
<b>Weinbauprodukte:</b>							<b>Produits viticoles:</b>
Frische Tafeltrauben	9	145	130	111	4 797	3 677	<i>Raisins de table frais</i>
Frische Weintrauben zur Kelterung . . . . .	0	0	0	0	0	0	<i>Raisins frais destin. au pressurage</i>
Naturwein i. Fäss (1000hl)	943	1329	1100	836	37 278	24 832	<i>Vins nat. en fûts (1000 hl)</i>
Weinspezialit. vertragl. begünstigt (1000 hl) . . . . .	28	37	35	24	1 951	1 209	<i>Spécialités favorisées p. les traités (1000 hl)</i>
Naturwein in Flasch.	3	2	2	1	339	260	<i>Vin nat. en bouteilles</i>
Alkoholfreie Weine in Fässern (1000 hl) in Flaschen . . . . .	0	0	0	0	1	0	<i>Vins sans alcool, en fûts (1000 hl) en bouteilles</i>
Branntwein aus Wein in Fässern (1000 hl) in Flaschen . . . . .	2	0,5	0,6	1	150	204	<i>Eaux-de-vie de vin, en fûts (1000 hl) en bouteilles</i>
Holz . . . . .	283	4892	4144	3204	16 601	13 406	<i>Bois</i>



d. Einfuhr von Geflügel, Fischen, Molkereiprodukten, Eiern und Honig  
d. Importation de volaille, poissons, produits laitiers, œufs et miel

Produkte	Mengen — Quantités				Wert in 1000Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
	1918	1933	1934	1935	1934	1935	
	in q — en qm.						
<b>Geflügel, Fische:</b>							<i>Volaille, poissons:</i>
Wildbret u. Wild- geflügel . . . . .	127	8 583	7 442	6 170	1 165	916	<i>Gibier à poil ou à plume</i>
Geflügel, lebend . .	420	3 848	4 122	2 421	635	415	<i>Volaille vivante</i>
Geflügel, getötet . .	4 310	39 453	35 737	33 223	6 482	5 867	<i>Volaille morte</i>
Geflügelkonserven	0	103	97	169	22	31	<i>Conserv. de volaille</i>
Süsswasserfische, ausser Felchen und Forellen . . . . .		5 072	4 951	4 622	788	682	<i>Poissons d'eau douce, saufféras et truites</i>
Felchen . . . . .	415	709	396	148	63	25	<i>Féras</i>
Forellen . . . . .		1 133	1 196	896	464	367	<i>Truites</i>
Meerfische . . . . .	0	24 086	21 532	22 234	2 456	2 321	<i>Poissons de mer</i>
<b>Andere tierische Produkte:</b>							<i>Autres produits du bétail:</i>
Schweineschmalz . .	64 978	14 054	10 270	254	497	24	<i>Saindoux</i>
Blasen, Därme . . .	5 866	16 345	19 398	16 628	5 307	4 271	<i>Vessies, boyaux</i>
Häute, roh . . . . .	3 395	69 683	55 180	55 234	4 492	4 178	<i>Cuir, bruts</i>
Felle, roh . . . . .	294	6 923	7 328	8 526	1 274	1 635	<i>Peaux, brutes</i>
Wolle, roh, ge- waschen, gefärbt	36 101	86 863	93 715	90 429	20 986	16 150	<i>Laine brute, lavée, teinte</i>
Fette zu techn. Zwecken (Falg usw.) . . . . .	15 513	24 110	18 359	15 112	600	521	<i>Graisses p. usages industr. (suif, etc.)</i>
<b>Molkereipro- dukte:</b>							<i>Produits laitiers:</i>
Kindermehl . . . . .	9	1 725	962	845	169	151	<i>Farine aliment. pour les enfants</i>
Milch, frisch . . . .	32 610	98 788	95 882	102 635	1 822	1 899	<i>Lait frais</i>
Milch, kondensiert	10	55	40	56	8	4	<i>Lait condensé</i>
Butter, frisch . . .	218	5 195	2 957	1 367	471	352	<i>Beurre frais</i>
Rahm . . . . .	5	148	174	176	43	36	<i>Crème</i>
Butter, gesotten . .	29	4	2	1	1	0	<i>Beurre fondu</i>
Weichkäse . . . . .	264	12 641	13 480	11 120	2 080	1 606	<i>From. à pâte molle</i>
Hartkäse: Grana (Parmesan usw.) . .	4	3 809	9 290	5 386	1 800	754	<i>Fromage à pâte dure: Grana (Par- mesan, etc.)</i>
Hartkäse: anderer, in Laiben . . . . .	125	689	1 514	965	254	127	<i>Fromage à pâte dure: autre, en pièces</i>
Eier . . . . .	15 353	149 796	149 469	139 874	14 731	14 081	<i>Oeufs</i>
Honig . . . . .	1 207	4 141	2 335	1 288	221	144	<i>Miel</i>
Bienenwachs, roh . .	236	1 492	1 619	2 041	249	320	<i>Cire d'abeilles, brute</i>
Bienenwachs, zu- bereitet . . . . .	6	208	224	282	48	60	<i>Cire d'abeilles, travaillée</i>

**e. Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach den Hauptherkunftsländern**  
**e. Importation de produits agricoles, d'après les principaux pays de provenance**

Herkunftsland	Mengen in q (Wein in hl) Quantités en qm. (vin en hl)			Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 frs.			Pays de provenance
	1933	1934	1935	1933	1934	1935	
<b>Weizen (Pos. 1) Froment</b>							
Gesamteinfuhr . . .	5 097 758	4 610 035	4 801 078	62 688	52 872	54 203	<i>Importation totale</i>
Frankreich . . .	206 260	198 867	92 242	1 872	1 699	864	<i>France</i>
Ungarn . . .	506 857	910 514	775 405	6 636	10 859	9 330	<i>Hongrie</i>
Rumänien . . .	40 270	1 964	586 380	118	22	6 468	<i>Roumanie</i>
Russland . . .	130 592	225 281	13 817	1 583	2 498	172	<i>Russie</i>
Canada . . .	2 403 053	868 786	573 675	31 002	11 071	7 202	<i>Canada</i>
Argentinien . . .	1 429 305	2 028 858	2 193 137	16 854	22 944	24 443	<i>Argentine</i>
<b>Frisches Gemüse (Pos. 40a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>) Légumes frais</b>							
Gesamteinfuhr . . .	606 450	544 626	517 255	19 188	18 089	17 321	<i>Importation totale</i>
Frankreich . . .	177 494	129 004	174 237	6 907	5 678	7 004	<i>France</i>
Italien . . .	205 371	171 800	116 429	5 783	5 165	3 669	<i>Italie</i>
Holland . . .	109 138	113 378	110 207	9 747	2 702	2 985	<i>Pays-Bas</i>
Spanien . . .	36 938	55 165	43 556	1 979	2 702	1 785	<i>Espagne</i>
Aegypten . . .	33 320	29 077	35 364	406	368	490	<i>Egypte</i>
<b>Frisches Obst (Pos. 23, 24a, b) Fruits frais</b>							
Gesamteinfuhr . . .	461 890	301 584	297 541	17 335	12 045	12 356	<i>Importation totale</i>
Deutschland . . .	53 962	41 642	19 931	2 345	1 656	848	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . .	68 014	67 991	68 104	3 007	2 643	3 120	<i>France</i>
Italien . . .	233 379	123 984	154 970	8 508	4 798	5 968	<i>Italie</i>
Spanien . . .	3 247	4 572	2 430	189	226	135	<i>Espagne</i>
Ungarn . . .	37 151	4 479	328	811	158	7	<i>Hongrie</i>
Ver. Staaten . . .	24 497	34 378	15 872	1 152	1 463	651	<i>Etats-Unis</i>
<b>Südfrüchte (Pos. 36a, b, 37a, b, 39b) Fruits du Midi</b>							
Gesamteinfuhr . . .	544 215	456 620	433 891	16 512	13 011	12 567	<i>Importation totale</i>
Italien . . .	266 210	210 919	209 489	6 406	5 402	5 386	<i>Italie</i>
Spanien . . .	149 076	163 610	113 065	4 252	4 265	3 179	<i>Espagne</i>
Algerien, Tunis, Libyen	8 039	6 232	5 740	720	526	411	<i>Algérie, Tunis, Libye</i>
Zentralamerika	52 267	26 410	23 059	2 250	897	691	<i>Amérique centr.</i>
<b>Naturwein (Pos. 117a<sup>1</sup>, 117a<sup>2</sup>) Vin naturel</b>							
Gesamteinfuhr . . .	1 303 831	1 082 895	818 303	43 114	36 249	23 928	<i>Importation totale</i>
Frankreich . . .	121 842	99 234	102 192	8 481	6 306	5 294	<i>France</i>
Italien . . .	545 700	425 350	292 679	18 866	16 258	10 182	<i>Italie</i>
Spanien . . .	425 374	425 009	356 337	10 400	9 964	6 834	<i>Espagne</i>
Ungarn . . .	146 241	88 366	16 867	3 310	2 237	443	<i>Hongrie</i>
Griechenland . . .	21 065	16 736	13 973	403	315	234	<i>Grèce</i>
<b>Eier (Pos. 86) Oeufs</b>							
Gesamteinfuhr . . .	149 796	149 469	139 874	17 078	14 731	14 081	<i>Importation totale</i>
Dänemark . . .	25 471	47 009	59 108	2 964	4 967	5 258	<i>Danemark</i>
Polen . . .	7 238	8 763	10 299	688	730	853	<i>Pologne</i>
Jugoslawien . . .	33 734	25 159	20 726	3 324	2 130	1 853	<i>Yougoslavie</i>
Bulgarien . . .	47 831	49 443	23 480	5 456	4 454	2 808	<i>Bulgarie</i>

**f. Einfuhr von Südfrüchten, Speiseölen, Speisefetten, Oelfrüchten und Oelsamen  
f. Importation de fruits du Midi, d'huiles et graisses comestibles etc.**

Jahre Années	Südfrüchte — Fruits du Midi						Speiseöle Huiles comestibles Pos. 72-75	Speisefette Graisses comestibles Pos. 96, 97	Oelfrüchte und Oelsamen Graines et fruits oléagineux Pos. 204
	Total	Zitronen	Orangen, Mandarinen	Datteln	Feigen	And. Südfr. (Ananas, Bananen etc.)			
		Citrons	Oranges, mandarines	Dattes	Figues	Autres fr. d. Midi (ananas, bananes, etc.)			
	Pos. 36a	Pos. 36b	Pos. 37a	Pos. 37b	Pos. 39b				
Einfuhrmengen in 1000 q — Quantités importées, en 1000 q.									
1918	63	53		1	9	0.4	62	28	6
1930	406	69	231	6	12	88	79	29	350
1931	441	75	250	6	12	98	82	29	398
1932	455	80	240	6	12	117	95	34	409
1933	544	95	321	7	16	105	105	37	411
1934	457	88	292	6	12	59	106	29	408
1935	434	90	259	6	11	68	102	25	421
Einfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeurs importées, en 1000 fr.									
1918	4 034	2 637		280	1 063	54	24 429	10 090	1 167
1930	18 908	2 512	8 629	718	907	6 142	9 725	3 293	20 089
1931	19 159	2 291	9 608	644	890	5 726	8 139	2 410	14 823
1932	17 504	2 111	8 531	575	713	5 574	7 523	2 289	11 119
1933	16 512	1 980	8 645	671	751	4 465	7 202	2 086	9 833
1934	13 011	1 731	8 130	503	533	2 114	5 952	1 388	7 156
1935	12 567	2 212	7 283	408	536	2 128	6 560	1 438	8 829

Schweizerische Handelsstatistik.

Statistique suisse du commerce.

**6. Die schweizerische Futtermittelinfuhr — 6. Importation de denrées fourragères**

Jahre Années	Heu Foin	Krafftutter — Fourrages concentrés										
		Total	Futterweizen	Futterroggen	Hafer	Futtergerste	Mais	Oelkuchen Johannisbrot	Malzkeime, Melasse usw.	Kleie (Krüsch)	Denatur. Futtermehle	Müllereiabfälle usw.
			Fro-ment	Seigle	Avoine	Orge fourragère	Maïs	Tourteaux, caroubes	Germes de malt épuisé, etc.	Son	Fayine dénaturée	Déchets de minoterie, etc.
	Pos. 212	ex Pos. 1	ex Pos. 2	Pos. 3	ex Pos. 4	Pos. 7	Pos. 213	Pos. 214	Pos. 215	Pos. 216a	Pos. 217, 219	
in 1000 q — en 1000 qm.												
1906/10	511	.	.	.	1 488	.	761	256	24	138	268	104
1926	445	<sup>1)</sup> 4 056	.	.	1 583	488	1 101	381	28	43	318	114
1927	273	<sup>1)</sup> 4 702	.	.	1 481	633	1 550	254	106	137	424	117
1928	458	<sup>1)</sup> 4 787	.	.	1 325	765	1 357	340	140	96	654	110
1929	518	<sup>1)</sup> 5 093	.	.	1 661	701	1 086	315	129	131	968	101
1930	288	<sup>1)</sup> 5 621	.	.	2 018	884	1 208	263	185	106	890	67
1931	376	<sup>1)</sup> 7 006	.	.	2 135	1 338	1 735	273	205	120	1 131	69
1932	786	8 160	784	83	2 230	1 702	1 430	349	165	160	1 179	78
1933	545	5 296	562	74	2 126	1 125	827	180	71	53	219	59
1934	973	5 388	467	44	2 338	1 176	861	144	65	62	174	57
1935	1 047	5 049	467	67	2 014	1 177	950	158	57	25	55	79

<sup>1)</sup> Ohne Futterweizen und Futterroggen.  
Schweiz. Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Sans froment ni seigle pour l'affouragement.  
Statistique suisse du commerce.

**7. Die schweizerische Düngereinfuhr — 7. Importation d'engrais**

Jahre Années	Total Pos. 161-171	Stalldüng., Düngererde, Asche Engrais de ferme, compost, cendres Pos. 161	Abfälle z. Düng., Gerfabrikat. (Lump. etc.) Déchets de fabrication d'engrais (chiff. etc.) Pos. 162	Salpeter, ungereinigt Salpêtre, non purifié		Schwefelsaur. Ammoniak u. and. rohe Amm. salze Sulfate d'amm. et autres sels br. d'amm. Pos. 163a <sup>1</sup>	Guano, nicht aufgeschlossenen Guano non chimiquement préparé Pos. 163b	Knochen, Knochenmehl, Rohphosphate Os, poudre d'os, phosph. bruts Pos. 164	Thomasschlacken Scories Thomas Pos. 165	Kalidüng., Stassfurter Abraum-salze Engrais potassiques, résidus salins Pos. 166	Chlorkalium Chlorure de potassium Pos. 167	Aufgeschlossene Düngemittel, Superphosphat Engrais préparés, superphosph. Pos. 168	Schwefelsäure zu Düngzwecken Acide sulfurique pour engrais Pos. 169
				Chile-salpeter Salpêtre du Chili Pos. 163a <sup>1</sup>	Anderer Autre Pos. 163a <sup>2</sup>								
in 1000 q — en 1000 qm.													
1906/10	1 119	58	19	—	36	—	10	176	465	121	14	215	5
1926	1 936	68	20	—	19	21	1	308	1 070	182	14	214	19
1927	2 446	102	32	—	19	15	1	342	1 264	219	15	156	21
1928	1 916	123	37	—	21	14	1	287	1 012	211	16	173	21
1929	1 928	117	30	—	19	21	1	260	1 034	228	22	174	22
1930	1 884	89	24	—	18	31	1	218	1 002	270	30	180	18
1931	2 043	80	23	—	11	28	2	222	1 274	225	17	152	9
1932	1 338	67	30	—	12	13	3	141	720	224	10	105	13
1933	1 519	76	27	18	2	24	3	182	839	243	7	81	17
1934	1 831	78	42	8	0	2	3	248	1 071	279	14	74	12
1935	2 087	185	43	10	0	7	2	181	1 281	275	15	78	9

Schweizerische Handelsstatistik.

Statistique suisse du commerce.

**8. Der Verbrauch zugekaufter Kalidünger in der schweizerischen Landwirtschaft<sup>1)</sup>  
8. La consommation d'engrais potassiques du commerce dans l'agriculture suisse<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Kalidünger Engrais potassiques Pos. 167	Chlorkalium Chlorure de potassium Pos. 168	Gesamtverbrauch an Reinkali <sup>2)</sup> Consommation totale de potasse pure <sup>2)</sup>	Reinkaliverbrauch je ha Kulturland Consommation de potasse pure par ha. cultivé	
				Schweiz <sup>3)</sup> Suisse <sup>3)</sup> kg	Deutschland <sup>4)</sup> Allemagne <sup>4)</sup> kg
1926	182 366	14 290	52 700	4.8	20.7
1927	219 379	14 948	62 300	5.7	23.3
1928	211 319	15 716	60 700	5.5	25.3
1929	227 917	22 060	68 000	6.2	25.6
1930	269 833	29 944	82 400	7.4	25.2
1931	225 118	16 534	64 500	5.9	20.2
1932	223 781	9 832	60 900	5.5	21.0
1933	242 401	7 408	64 300	5.8	.
1934	279 210	14 178	76 900	7.0	.
1935	274 506	15 468	76 400	6.9	.
1936	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Entspricht wegen Fehlens inländischer Kalisalzlagern dem Einfuhrüberschuss.

<sup>2)</sup> Bei Annahme von 25 % Kaligehalt der Dünger der Pos. 167 und von 50 % des Chlorkaliums der Pos. 168.

<sup>3)</sup> Gesamtfäche des Kulturlandes (ohne Alpwiesen): 1 100 000 ha.

<sup>4)</sup> Quelle: Statistisches Jahrbuch für das Deutsche Reich.

<sup>1)</sup> En l'absence de gisements de sels de potasse, la consommation équivaut à l'excédent d'importation.

<sup>2)</sup> En admettant une teneur en potasse de 25 % pour les engrais du n° 167 et de 50 % pour le chlorure de potassium du n° 168.

<sup>3)</sup> Superficie totale des terres cultivées (sans les alpages): 1 100 000 ha.

<sup>4)</sup> Annuaire de statistique de l'Allemagne.

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**9. Gesamteinfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
9. Importation totale d'agents de la production agricole**

Jahre Années	Total		Futter- mittel Den- rées fourra- gères	Dünger En- grais Pos. 161-171	Stroh- und Streue Paille et litière Pos. 211a, 211b	Säme- reien Se- mences Pos. 203, 205	Maschi- nen und Geräte Instru- ments et ma- chines Pos.: <sup>1)</sup>	Nutz- geflü- gel und Bienen Vo- laille de rente et abeilles Pos. 83 (½), 147	Nutzvieh Bétail de rente		
									Ein- hufer Equidés Pos. 132c, 134, 135	Rind- vieh Bovins Pos.: <sup>2)</sup>	Schwei- ne und Ziegen Porcs et chèvres Pos. 144 b, 146
	1000 q	Stück Têtes	Mengen in 1000 q — Quantités en 1000 gm					Stück — Têtes			
1930	9 320	943	<sup>3)</sup> 5 909	1 881	1 464	22	42	2	536	92	315
1931	11 270	978	<sup>3)</sup> 7 382	2 043	1 781	21	41	2	508	123	347
1932	12 372	840	8 946	1 338	2 026	22	35	5	383	151	306
1933	9 198	829	5 841	1 519	1 787	26	23	2	279	62	488
1934	9 761	764	6 361	1 831	1 522	21	24	2	223	60	481
1935	9 912	517	6 096	2 087	1 682	24	22	1	219	82	216
1936	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Wert in 1000 Fr. — Valeur en 1000 fr.											
		<sup>4)</sup>									
1930	126 977	95 281	14 188	7 247	3 440	6 402	604	314	70	31	
1931	120 677	92 278	12 005	7 215	2 536	5 519	688	323	83	30	
1932	115 822	91 646	7 759	8 078	2 375	4 658	972	227	90	17	
1933	71 883	50 891	8 780	5 800	2 493	3 373	356	131	32	27	
1934	73 526	53 081	8 850	5 559	2 351	3 209	318	103	26	29	
1935	72 602	52 072	8 412	6 729	2 222	2 815	207	103	32	10	
1936	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

<sup>1)</sup> Pos. 604, 751, 752, 891, 892, 893a, 893b.  
<sup>2)</sup> Pos. 136b, 137a, 138b, 139b, 142a, 142b.  
<sup>3)</sup> Ohne Futterweizen und Futterroggen.  
<sup>4)</sup> Ohne Einfuhrwert des Futterweizens und Futterroggens.  
 Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Sans blé et seigle pour l'affouragement.  
<sup>2)</sup> Sans la valeur à l'importation du blé et du seigle pour l'affouragement.  
 Statistique suisse du commerce.

**10. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Warengruppen  
10. Importation et exportation totales, par catégories de marchandises  
In Mill. Fr. — en millions de francs**

Jahre Années	Einfuhr — Importation			Ausfuhr — Exportation			Ein- fuhr- über- schuss Excé- dent de l'im- por- tation		
	Total	Lebens- und Futter- mittel Denrées ali- mentaires et four- ragères	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fa- bri- kate Produits fabriqués	Total	Lebens- und Futter- mittel Denrées ali- mentaires et four- ragères		Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fa- bri- kate Produits fabriqués
1892/1905	1056,4	317,5	402,8	336,1	770,4	97,0	88,9	584,5	286,0
1906/13	1711,5	511,3	632,2	568,0	1193,4	163,0	137,0	893,4	518,1
1914/19	2307,0	715,9	935,3	655,8	2147,9	215,5	206,1	1726,3	159,1
1920/27	2577,5	741,3	945,4	890,8	2087,1	180,8	219,7	1686,6	490,4
1928/30	2730,9	681,4	958,9	1090,6	2002,1	203,6	202,8	1595,7	728,8
1931	2251,2	629,7	656,8	964,7	1348,8	153,6	104,7	1090,5	902,4
1932	1762,7	495,6	522,7	744,4	801,0	84,2	90,5	626,3	961,7
1933 <sup>1)</sup>	1594,5	400,4	480,9	713,2	852,8	71,8	94,2	686,8	741,7
1934	1434,6	354,2	446,7	633,7	844,3	62,4	89,4	692,5	590,3
1935	1283,3	327,6	416,8	538,9	822,0	60,6	93,8	667,6	461,3

<sup>1)</sup> Seit 1933 einschliessl. Veredlungsverkehr.  
 Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Depuis 1933, y compris le trafic de per-  
 fectionnement.  
 Statistique suisse du commerce.

**11. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Warengruppen und Ländern im Jahre 1935**  
**11. Importation et exportation totales, par pays et catégories de marchandises, en 1935**

Länder	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Pays
	Lebens- und Futter- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	Le- bens- u. Futter- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	
	<i>Denrées alimentaires et fourr.</i>	<i>Matières pre- mières</i>	<i>Produits fabri- qués</i>		<i>Denr. alim. et fourr.</i>	<i>Ma- tières pre- mières</i>	<i>Produits fabri- qués</i>		
Wert in 1000 Fr. — Valeur en 1000 francs									
Deutschland	7 771	82 225	248 396	338 392	8 224	19 680	141 760	169 664	<i>Allemagne</i>
Oesterreich . . .	1 120	9 423	18 420	28 963	459	5 945	15 565	21 969	<i>Autriche</i>
Frankreich . . .	38 637	96 541	72 740	207 918	15 302	35 173	70 795	121 270	<i>France</i>
Italien . . . . .	51 124	14 162	26 010	91 296	7 788	16 505	48 484	72 777	<i>Italie</i>
Belgien . . . . .	4 129	16 183	19 902	40 214	2 059	982	19 405	22 446	<i>Belgique</i>
Niederlande . . .	8 996	15 507	12 565	37 068	2 438	732	20 781	23 951	<i>Pays-Bas</i>
Grossbrit. . . . .	6 341	18 072	51 802	76 215	3 656	2 950	71 328	77 934	<i>Gde-Bret.</i>
Spanien . . . . .	20 952	3 927	1 372	26 251	2 591	1 023	20 098	23 712	<i>Espagne</i>
Portugal . . . . .	1 361	450	236	2 047	133	34	4 538	4 705	<i>Portugal</i>
Dänemark . . . . .	8 765	1 331	967	11 063	30	750	8 100	8 880	<i>Danemark</i>
Norwegen . . . . .	1 307	1 450	1 715	4 472	123	45	4 101	4 269	<i>Norvège</i>
Schweden . . . . .	1 555	3 811	5 337	10 703	633	147	14 518	15 298	<i>Suède</i>
Polen . . . . .	7 138	7 102	2 466	16 706	865	789	12 442	14 096	<i>Pologne</i>
Tschechoslow. . .	13 569	4 599	21 695	39 863	2 378	1 988	19 520	23 886	<i>Tchécoslov.</i>
Ungarn . . . . .	13 710	2 248	1 499	17 457	12	2 187	8 385	10 584	<i>Hongrie</i>
Jugoslawien . . .	6 819	1 607	1 703	10 129	36	568	7 337	7 941	<i>Yougoslavie</i>
Griechenland . . .	627	1 830	251	2 708	145	95	2 723	2 963	<i>Grèce</i>
Bulgarien . . . . .	3 509	728	252	4 489	12	278	4 566	4 856	<i>Bulgarie</i>
Rumänien . . . . .	18 030	17 289	837	36 156	52	375	10 554	10 981	<i>Roumanie</i>
Russland . . . . .	3 709	4 805	1 542	10 056	0	86	5 517	5 603	<i>Russie</i>
Türkei . . . . .	4 059	539	371	4 969	101	8	3 508	3 617	<i>Turquie</i>
Aegypten . . . . .	698	16 226	222	17 146	425	989	3 953	5 367	<i>Egypte</i>
Algerien, Tunis . .	1 420	616	97	2 133	347	580	1 248	2 175	<i>Algérie, Tunis.</i>
Marokko . . . . .	411	384	40	835	195	26	1 689	1 910	<i>Maroc</i>
Brit. Südafr. . . . .	739	1 520	212	2 471	164	105	5 639	5 908	<i>Afr. d. Sud brit.</i>
Westafrika . . . . .	2 695	4 293	69	7 057	385	1	1 379	1 765	<i>Afr. occid.</i>
Persien . . . . .	23	6 067	2 967	9 057	13	29	3 379	3 421	<i>Perse</i>
Paläst., Transj. . .	393	3	38	434	118	133	1 926	2 177	<i>Palest., Transj.</i>
Brit. Indien . . . . .	8 316	4 332	652	13 300	189	75	12 576	12 840	<i>Inde brit.</i>
Niederl. Ind. . . . .	1 303	4 859	346	6 508	1 165	0	2 353	3 518	<i>Indes néerl.</i>
China . . . . .	2 476	3 910	2 216	8 602	153	1	7 471	7 625	<i>Chine</i>
Japan . . . . .	307	3 321	2 905	6 533	134	51	11 393	11 581	<i>Japon</i>
Canada . . . . .	7 607	2 145	3 098	12 850	178	4	7 587	7 769	<i>Canada</i>
Ver. Staaten . . . .	5 179	31 651	32 701	69 531	6 177	843	41 086	48 106	<i>Etats-Unis</i>
Mexiko . . . . .	900	2 124	11	3 035	53	29	3 553	3 635	<i>Mexique</i>
Brasilien . . . . .	8 394	2 347	166	10 907	105	168	7 821	8 094	<i>Bésil</i>
Uruguay . . . . .	227	649	37	913	2	0	550	552	<i>Uruguay</i>
Argentinien . . . .	45 341	7 341	467	53 149	150	244	13 266	13 660	<i>Argentine</i>
Chile . . . . .	1 967	2 635	4	4 606	4	34	1 634	1 672	<i>Chili</i>
Peru . . . . .	67	864	36	967	68	1	1 056	1 125	<i>Pérou</i>
Australien . . . . .	210	7 239	89	7 538	34	39	6 648	6 721	<i>Australie</i>
Neuseeland . . . . .	827	114	0	941	6	1	970	977	<i>Nouvelle-Zél.</i>
Uebr. Länder . . . .	14 845	10 364	2 446	27 655	3 473	60	16 427	19 960	<i>Autres pays</i>
Total 1935	327 573	416 833	538 897	1 283 303	60 575	93 753	667 632	821 960	<i>Total 1935</i>
%	25,5	32,5	42,0	100,0	7,4	11,4	81,2	100,0	%
Total 1934	354 168	446 668	633 670	1 434 506	62 377	89 409	692 546	844 332	<i>Total 1934</i>
%	24,7	31,1	44,2	100,0	7,4	10,6	82,0	100,0	%

**12. Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Ländern**  
**12. Importations et exportations totales, par pays**

**a. Tarifvertragsstaaten. — a. Etats liés par des traités à tarifs.**

In Mill. Fr. — en millions de francs.

Jahre Années	Deutschland Allemagne	Oesterreich-Ungarn <sup>1)</sup> Autriche-Hongrie <sup>1)</sup>	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Frankreich France	Italien Italie	Spanien Espagne	Belgien Belgique
Einfuhr aus diesen Staaten — Importations suisses de ces Etats							
1892/1905	315,4	73,4	—	192,0	160,5	13,4	25,3
1906/13	562,8	106,4	—	322,4	196,4	17,9	34,8
1914/19	492,7	64,5	—	276,1	284,5	93,9	31,8
1920/27	494,4	39,5	—	442,4	250,9	48,8	85,4
1928/30	677,0	54,2	86,5	477,4	195,9	43,9	89,8
1931	659,9	43,3	76,0	362,2	180,0	35,3	80,6
1932	499,5	28,3	56,3	272,3	143,1	34,3	71,3
1933 <sup>2)</sup>	460,7	35,8	45,6	243,7	133,8	31,2	63,5
1934	388,5	35,9	44,6	230,4	116,0	31,0	50,8
1935	338,4	29,0	39,9	207,9	91,3	26,2	40,2
Ausfuhr nach diesen Staaten — Exportations à destination de ces Etats							
1892/1905	188,2	44,1	—	95,7	44,9	12,9	13,0
1906/13	276,3	74,6	—	126,3	84,8	21,5	22,8
1914/19	547,1	142,6	—	361,1	127,2	70,5	21,5
1920/27	261,8	75,9	—	230,4	107,1	66,9	52,3
1928/30	341,5	64,6	52,7	173,8	139,6	61,4	51,2
1931	198,4	44,9	40,0	156,1	94,3	27,7	39,1
1932	111,4	23,8	25,6	123,0	81,8	18,7	24,9
1933 <sup>2)</sup>	138,8	22,8	22,7	142,3	80,1	20,8	25,0
1934	182,5	23,6	22,5	121,6	76,1	21,4	23,2
1935	169,7	22,0	23,9	121,3	72,8	23,7	22,4
Warenbilanz <sup>3)</sup> — Balance des échanges de marchandises <sup>3)</sup>							
1892/1905	- 127,2	- 29,3	—	- 96,3	- 115,6	- 0,5	- 12,3
1906/13	- 286,5	- 31,8	—	- 196,1	- 111,6	+ 3,6	- 12,0
1914/19	+ 54,4	+ 78,1	—	+ 85,0	- 157,3	- 23,4	- 10,3
1920/27	- 232,6	+ 36,4	—	- 212,0	- 143,8	+ 18,1	- 33,1
1928/30	- 335,5	+ 10,4	- 33,8	- 303,6	- 56,3	+ 17,5	- 38,6
1931	- 461,5	+ 1,6	- 36,0	- 206,1	- 85,7	- 7,6	- 41,5
1932	- 388,1	- 4,5	- 30,7	- 149,3	- 61,3	- 15,6	- 46,4
1933 <sup>2)</sup>	- 321,9	- 13,0	- 22,9	- 101,4	- 53,7	- 10,4	- 38,5
1934	- 206,0	- 12,3	- 22,1	- 108,8	- 39,9	- 9,6	- 27,6
1935	- 168,7	- 7,0	- 16,0	- 86,6	- 18,5	- 2,5	- 17,8

<sup>1)</sup> Von 1919 an nur noch Deutsch-Oesterreich.

<sup>1)</sup> A partir de 1919, Autriche seulement.

<sup>2)</sup> Seit 1933 einschliessl. Veredlungsverkehr.

<sup>2)</sup> Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.

<sup>3)</sup> Es bedeuten: - = Mehreinfuhr der Schweiz;  
+ = Mehrausfuhr d. Schweiz.

<sup>3)</sup> - = excédent des importations de la Suisse;  
+ = excédent des exportations de la Suisse.

b. Andere Staaten — b. Autres Etats  
In Mill. Fr. — en millions de francs.

Jahre Années	U. S. A. Etats-Unis	Gross- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas	Russland Russie	Uebrig Staaten Autres Etats
Einfuhr aus diesen Staaten — Importations suisses de ces Etats					
1892/1905	51,9	52,6	4,1	62,0	105,8
1906/13	74,8	102,6	18,1	75,3	200,0
1914/19	432,9	204,9	22,4	11,0	392,3
1920/27	294,9	219,0	56,9	7,5	637,8
1928/30	246,6	208,8	57,6	12,8	580,4
1931	163,6	96,4	47,2	27,8	478,9
1932	114,9	78,4	53,0	14,0	397,3
1933 <sup>1)</sup>	90,3	90,7	45,1	14,0	340,1
1934	75,9	90,9	38,6	10,4	321,6
1935	69,5	76,2	37,1	10,1	317,5
Ausfuhr nach diesen Staaten — Exportations à destination de ces Etats					
1892/1905	90,5	154,6	5,2	24,7	96,6
1906/13	139,0	200,7	9,4	41,1	196,9
1914/19	127,3	331,4	42,5	51,2	325,5
1920/27	256,4	387,9	45,5	1,3	601,6
1928/30	182,3	285,6	61,0	11,2	577,2
1931	92,2	235,7	47,2	19,6	353,6
1932	55,1	86,4	28,4	11,1	210,8
1933 <sup>1)</sup>	57,6	87,6	31,5	8,1	215,5
1934	47,5	83,6	26,4	5,8	210,1
1935	48,1	77,9	23,9	5,6	210,7
Warenbilanz <sup>2)</sup> — Balance des échanges de marchandises <sup>2)</sup>					
1892/1905	+ 38,6	+ 102,0	+ 1,1	- 37,3	- 9,2
1906/13	+ 64,2	+ 98,1	- 8,7	- 34,2	- 3,1
1914/19	- 305,6	+ 126,5	+ 20,1	+ 40,2	- 66,8
1920/27	- 38,5	+ 168,9	- 11,4	- 6,2	- 36,2
1928/30	- 64,3	+ 76,8	+ 3,4	- 1,6	- 3,2
1931	- 71,4	+ 139,3	0,0	- 8,2	- 125,3
1932	- 59,8	+ 8,0	- 24,6	- 2,9	- 186,5
1933 <sup>1)</sup>	- 32,7	- 3,1	- 13,6	- 5,9	- 124,6
1934	- 28,4	- 7,3	- 12,2	- 4,6	- 111,5
1935	- 21,4	+ 1,7	- 13,2	- 4,5	- 106,8

<sup>1)</sup> Seit 1933 einschliessl. Veredlungsverkehr.

<sup>1)</sup> Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.

<sup>2)</sup> Es bedeuten: — = Mehreinfuhr d. Schweiz;  
+ = Mehrausfuhr d. Schweiz.

<sup>2)</sup> — = excédent des importations de la Suisse;  
+ = excédent des exportations de la Suisse.

### III. Lebensmittelverbrauch in der Schweiz III. Consommation de denrées alimentaires en Suisse 1. Für den inländischen Verbrauch bestimmte Lebensmittelmengen 1. Denrées alimentaires destinées à la consommation indigène

Lebensmittel	Im Inland produziert <sup>1)</sup> Denrées indigènes <sup>1)</sup>				Aus d. Ausland eingeführt <sup>2)</sup> Denrées importées <sup>2)</sup>				Denrées
	1911	1921	1934	1935	1911	1921	1934	1935	
	Mengen in 1000 q (Wein in 1000 hl, Eier in Mill. Stück) Quantités en 1000 qm. (Vin p. 1000 hl, œufs, millions p.)								
Brotgetreide	941	1400	2 026	2 115	4 131	3 751	4 155	4 356	Céréales panif.
Kartoffeln	4 151	4 380	3 900	3 880	644	209	164	282	Pommes de terre
Wein . . . .	750	479	847	1 083	1 348	1 425	1 134	860	Vin
Fleisch von:									Viande de:
Rindvieh .	830	886	1 063	1 020	310	115	21	23	bétail bovin
Schweinen	608	632	878	927	162	130	20	15	porc
Schafen .	16	24	19	20	36	2	1	0	mouton
Ziegen . .	19	20	14	15	—	—	0	0	chèvre
Geflügel . .	18	23	38	40	46	24	40	36	Volaille
Fische . . .	25	28	60	60	55	42	61	63	Poissons
Eier . . . .	205	270	441	460	207	144	215	201	Oeufs
Honig . . . .	21	11	31	25	2	6	2	1	Miel
Konsummilch	10 440	10 100	10 404	10 197	108	124	96	103	Lait de consom.
Käse . . . .	384	415	329	316	35	9	24	17	Fromage
Butter . . .	140	122	290	285	55	72	3	1	Beurre
Zucker . . .	31	50	87	76 <sup>3)</sup>	864 <sup>3)</sup>	660 <sup>3)</sup>	1748 <sup>3)</sup>	1509	Sucre
Kaffee . . .	—	—	—	—	108	143	140	187	Café
Südfrüchte .	—	—	—	—	129	222	457	434	Fruits du Midi

<sup>1)</sup> Berechnungen des Bauernsekretariates.   <sup>2)</sup> Calculs du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>3)</sup> Schweiz. Handelsstatistik.           <sup>3)</sup> Statistique suisse du commerce.  
<sup>3)</sup> Nach Abzug der Wiederausfuhr in Kon-   <sup>3)</sup> Déduction faite du sucre réexporté dans le  
  densmilch, Schokolade usw.            lait condensé, le chocolat, etc.

Lebensmittel	Jahresverbrauch je Kopf <sup>1)</sup> Consommation annuelle par tête <sup>1)</sup>				Dav. wurde im Inl. prod.i. % Dont de prod. indigène, en %				Denrées
	1911	1921	1934	1935	1911	1921	1934	1935	
	Meng. i. kg (Wein i. l, Eier i. St.) Quant. en kg. (Vin en l., œufs en p.)								
Brotgetreide	134	133	149	155	19	27	33	33	Céréales panif.
Kartoffeln	127	119	98	100	87	95	96	93	Pommes de terre
Wein . . . .	56	49	48	47	36	25	43	56	Vin
Fleisch von:									Viande de:
Rindvieh .	30,2	25,9	26,2	25,0	73	89	98	98	bétail bovin
Schweinen	20,4	19,7	21,7	22,6	79	83	98	98	porc
Schafen .	1,4	0,7	0,5	0,5	31	92	95	100	mouton
Ziegen . .	0,5	0,5	0,3	0,4	100	100	100	100	chèvre
Geflügel . .	1,7	1,2	1,9	1,8	28	49	49	53	Volaille
Fische . . .	2,1	1,8	2,9	2,9	31	40	50	49	Poissons
Eier . . . .	109	107	158	159	50	65	67	70	Oeufs
Honig . . . .	0,6	0,4	0,8	0,6	91	65	94	96	Miel
Konsummilch	280	264	251	247	99	99	99	99	Lait de consom.
Käse . . . .	11,1	11,0	8,5	8,0	92	98	93	95	Fromage
Butter . . .	5,1	5,0	7,1	6,9	72	63	99	100	Beurre
Zucker . . .	23,7	18,3	44,3	38,1	3	7	5	5	Sucre
Kaffee . . .	2,8	3,7	3,4	4,5	—	—	—	—	Café
Südfrüchte .	3,4	5,7	11,0	10,4	—	—	—	—	Fruits du Midi

<sup>1)</sup> Bei pflanzl. Lebensmitteln (weniger bei tierischen) erstreckt sich der Verbrauch der im betr. Jahre produzierten oder eingeführten Mengen teilweise auch auf das folgende Jahr, z. B. beim Getreide, Wein usw.   <sup>1)</sup> Pour les denrées végétales (mais moins pour celles d'origine animale), la consommation des quantités produites ou importées indiquée pour les années en question concerne en partie aussi l'année suivante (par ex. céréales, vin, etc.)

**2. Jahresverbrauch einzelner Lebensmittel je erwachsenen Mann  
(Konsumeinheit) in den Buchhaltungsbetrieben des Bauernsekretariates**  
**2. Consommation de quelques denrées alimentaires par homme (unité de consommation) dans les exploitations des comptables du Secrétariat des paysans suisses**

Jahre Années	Verbrauchsmengen — Quantités annuelles consommées								
	Milch Lait l	Kar- toffeln Pommes de terre kg	Fleisch und Schweine- fett Viande et saindoux kg	Brot Pain kg	Obst (aus dem Betr.) Fruits (de l'expl.) kg	Most Cidre		Wein Vin l	Schnaps von ca. 50 Vol. % Eau-de-vie env. 50 % vol. l
						Gär- most fermen- té l	Süss- most doux l		
1926	480	238	58	—	—	155	23	2,7	
1927	493	242	61	—	—	183	22	2,6	
1928	493	237	64	196	68	173	18	3,0	
1929	491	245	59	208	99	177	20	2,8	
1930	492	238	60	213	45	164	19	2,6	
1931	489	240	63	196	121	159	19	2,2	
1932	475	224	64	188	92	165	13	3,1	
1933	470	225	63	199	68	154	13	2,4	
1934	478	228	67	187	100	143	17	2,4	
1935	.	.	.	.	.	.	.	.	

Rentabilitätserhebungen des Bauernsekretariates. *Recherches sur la rentabilité de l'agriculture du Secrétariat des paysans suisses.*

**3. Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz seit 1880.**  
**3. Consommation de boissons alcooliques, en Suisse, depuis 1880.**

Durchschnitt der Jahre Moyenne des années	Wein Vin	Obstwein (Gärmost) Cidre fermenté	Bier Bière	Branntwein zu 40 % Alkohol Eau-de-vie à 40 %	Total 100 % Alkohol Total alcool à 100 %
Gesamtverbrauch je Jahr, hl — Consommation totale par an, hl.					
1880/1884	2 005 000	640 000	1 040 000	332 000	407 000
1893/1902	2 850 000	900 000	1 975 000	230 000	502 000
1903/1912	2 583 000	1 100 000	2 600 000	232 000	531 637
1913/1922	2 079 250	1 465 000	1 660 500	240 315	448 425
1927/1929	1 974 807	1 514 110	2 343 164	292 977	511 285
1930/1932	1 905 000	1 496 500	2 618 951	250 000	.
Jahresverbrauch je Kopf der Bevölkerung, Liter Consommation annuelle par tête de population, litres					
1880/1884	70.1	22.4	36.4	11.8	14.3
1893/1902	88.5	28.0	61.4	7.2	15.8
1903/1912	71.3	30.3	71.7	6.4	14.7
1913/1922	52.6	37.8	42.8	6.2	11.6
1927/1929	49.6	38.0	58.7	7.3	12.8
1930/1932	46.7	36.7	64.2	6.1	.

Berechnungen der Eidg. Alkoholverwaltung in: Zuruzoglu, „Die Alkoholfrage in der Schweiz“, Lieferung 1/2, Basel 1935. *Calculs de la Régie fédérale des alcools, dans: Zuruzoglu, „Die Alkoholfrage in der Schweiz“, Lieferung 1/2, Basel 1935.*

4. Die Fettversorgung der Schweiz  
4. L'approvisionnement de la Suisse en graisses

Jahre Années	Fette im ganzen Graisses au total	Tierische Fette Graisses animales				Pflanzenfette Graisses végétales				
		Total	Butter Beurre	Schwei- ne- schmalz Sain- doux	Rinder- fett (Speise- talg) Graisse de bœuf (suif comestible)	Total	Kokos- fett Graisse de coco	Oliven- öl Huile d'olives	Arachidöl Huile d'arachides	Andere Öle (Kokos- Colon- Sojaöl) Autres huiles (de coco, de coton, de soya)
Gesamte Inlandsproduktion in 1000 q <sup>1)</sup> — Production indigène totale, en 1000 qm. <sup>1)</sup>										
1923	184	184	131	28	25	—	—	—	—	—
1931	231	231	160	49	22	—	—	—	—	—
1933	334	334	255	54	25	—	—	—	—	—
1934	370	370	290	54	26	—	—	—	—	—
1935	371	371	285	61	25	—	—	—	—	—
1936	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1937	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Einfuhrüberschuss in 1000 q — Excédent d'importation, en 1000 qm.										
1923	284	163	67	69	27	121 (51) <sup>2)</sup>	24 (24) <sup>2)</sup>	14	66 (27) <sup>2)</sup>	17
1931	381	147	106	15	26	234 (150)	76 (75)	19	121 (75)	18
1933	315	54	5	14	35	261 (156)	79 (78)	24	132 (78)	26
1934	324	43	3	11	29	281 (174)	88 (87)	22	146 (87)	25
1935	288	26	1	0	25	262 (160)	80 (80)	23	134 (80)	25
1936	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1937	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Inlandsverbrauch in 1000 q <sup>1)</sup> — Consommation indigène, en 1000 qm. <sup>1)</sup>										
1923	468	347	198	97	52	121	24	14	66	17
1931	612	378	266	64	48	234	76	19	121	18
1933	649	388	260	68	60	261	79	24	132	26
1934	694	413	293	65	55	281	88	22	146	25
1935	659	397	286	61	50	262	80	23	134	25
1936	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1937	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1) Ohne Produktion u. Verbrauch der bäuerlichen Selbstversorger.						1) Sans la production ni la consommation des paysans produisant pour leurs besoins.				
2) In Klammern: Aus ausländischen Rohstoffen (Kopra, Erdnüssen usw.) im Inland hergestellte Fette und Öle.						2) Entre parenthèses: Graisses et huiles provenant de matières premières étrangères (copra, arachides, etc.) et préparées dans le pays.				
Schätzungen und Berechnungen des Bauernsekretariates.						Evaluations et calculs du Secrétariat des paysans suisses.				

**5. Die Verwertung einer mittleren Obsternte in der Schweiz  
(Mittel der Ernten von 1912—1922)**  
**5. L'utilisation d'une récolte indigène moyenne de fruits en Suisse  
(moyenne des récoltes 1912—1922)**

Verwertungsarten	Obstmengen in 1000 q <i>Quantités de fruits en mill. de gm.</i>	Modes d'utilisation
Frischobstkonsum. . . . .	2 384	<i>Consommation de fruits frais</i>
Obst für den Gärmostverbrauch der landw. Bevölkerung <sup>1)</sup> . . .	4 730	<i>Fruits servant à la consommat. de cidre ferm. de la popul. agric. <sup>1)</sup></i>
Obst für die Gärmostherstellung der Handelsmostereien <sup>1)</sup> . . .	1 000	<i>Fruits servant à la fabric. de cidre ferm. par les cidr. commerciales <sup>1)</sup></i>
Obstverwertung der Konserven- fabriken . . . . .	70	<i>Fruits utilisés par les fabriques de conserves</i>
Kirschen und Zwetschgen für Brennzwecke . . . . .	25	<i>Cerises et pruneaux distillés</i>
Obst für gewerbsmässig her- gestellten alkoholfreien Most. . .	20	<i>Fabrication industrielle de cidre sans alcool</i>
Obstausfuhrüberschuss . . . . .	123	<i>Excédent d'exportation de fruits</i>

<sup>1)</sup> Pro 1935 dürfte der Obstverbrauch der alkoholfreien Mosterei auf Kosten der bäuerlichen und gewerblichen Gärmosterei auf ca. 420 000 q angestiegen sein.      <sup>1)</sup> Les quantités de fruits utilisées en 1935 p. la fabrication du cidre sans alcool semblent devoir s'être accrues aux dépens de la fabric. de cidre fermenté et avoir passé à 420.000 gm.

Schätzungen des Bauernsekretariates.      Evaluations du Secrét. des paysans suisses.

**6. Der Verbrauch von Gemüse im Jahre 1931**  
**6. La consommation de légumes, en 1931**

Gemüsearten	Gesamt- verbrauch <i>Consommation totale</i>	Inländische Produktion <i>Production indigène</i>	Einfuhr- überschuss <i>Excédent d'importation</i>	Légumes
	1000 q	1000 q	1000 q	
Grüne Bohnen . . . . .	350	330	20	<i>Haricots verts</i>
Grüne Erbsen . . . . .	170	150	20	<i>Pois verts</i>
Kohl, Kabis, etc. . . . .	770	530	240	<i>Choux</i>
Spinat, Kraut . . . . .	160	140	20	<i>Epinards, bettes</i>
Salate . . . . .	385	300	85	<i>Laitues</i>
Karotten . . . . .	100	60	40	<i>Carottes</i>
Rettige . . . . .	55	45	10	<i>Radis</i>
Sellerie . . . . .	65	55	10	<i>Céleris</i>
Lauch . . . . .	70	60	10	<i>Poireaux</i>
Schwarzwurzeln. . . . .	30	25	5	<i>Scorsonères</i>
Randen . . . . .	60	50	10	<i>Betteraves potagères</i>
Zwiebeln . . . . .	215	140	75	<i>Oignons</i>
Kohlrabi . . . . .	80	60	20	<i>Colraves</i>
Gurken. . . . .	60	45	15	<i>Concombres</i>
Tomaten . . . . .	110	60	50	<i>Tomates</i>
Anderes Gemüse . . . . .	215	170	45	<i>Autres légumes</i>
Gesamtverbrauch . . . . .	2 895	2 220	675	<i>Consommat. totale</i>

Schätzungen des Bauernsekretariates (vgl. Mitteilung Nr. 105, Brugg 1933).      Evaluations du Secrétariat des paysans suisses (voir Publication N° 105, Brougg, 1933).

**7. Der Wert des Gesamtverbrauches und der Gesamtproduktion von Lebensmitteln und Lebensmittelrohstoffen in der Schweiz<sup>1)</sup>**

**7. Valeur de la consommation et de la production totales de denrées alimentaires et de matières premières servant à leur fabrication en Suisse<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Gesamtverbrauch — Consommation totale					Gesamte Inlandsproduktion Production indigène totale			Anteil der gesamten Inlandsproduktion am Gesamtverbr. % de la consom. tot. fourn. par la product. indigène %
	Total	Davon wurde Dont fourni		Verbrauch je Kopf par tête de la population	Davon vom Inland gedeckt dont fourni par le pays	Total	Davon — dont		
		vom Inland gedeckt par le pays	vom Ausland gedeckt par l'étranger				i. Inland verbraucht consommé dans le pays	ausgeführt exporté	
1911	1 360	803	557	362	59	910	803	107	67
1921	2 596	1 747	849	669	68	1 833	1 747	86	70
1926	1 906	1 262	644	476	68	1 453	1 262	191	76
1928	2 002	1 294	708	494	65	1 512	1 294	218	75
1929	1 971	1 297	674	508	66	1 509	1 297	212	77
1930	1 866	1 204	662	458	65	1 385	1 204	181	74
1931	1 699	1 186	513	416	70	1 336	1 186	150	79
1932	1 576	1 181	395	384	75	1 264	1 181	83	80
1933	1 450	1 118	332	354	77	1 179	1 118	61	81
1934	1 418	1 131	287	342	80	1 192	1 131	61	84
1935	1 371	1 111	260	330	81	1 168	1 111	57	85

<sup>1)</sup> Auf Grund der Produzentenpreise und Einfuhrwerte. Schätzungen des Bauernsekretariates. <sup>1)</sup> Sur la base des prix à la production et à l'importation. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**8. Die Deckung des schweizerischen Lebensmittelverbrauches durch inländische Erzeugnisse im Durchschnitt der Jahre 1908/12 und 1920/22**

**8. La part de la consommation suisse de denrées alimentaires fournie par la production indigène, pour la moyenne 1908/12 et 1920/22**

Verbrauchsgruppen	Einheiten Unités	Gesamte Verbrauchsmenge Consommation totale		Dav. wurde im Inland produz. Dont produit dans le pays				Principaux composants de la consommation
		1908/12	1920/22	absolut Chiffres absolus		in % des Gesamtverbr. % de la consom. totale		
				1908/12	1920/22	1908/12	1920/22	
Nahrungsmittelmenge . . .	1000 q	28 195	27 653	21 780	22 445	77	81	Denrées alimentaires Substances nutr. Albumine Graisses Hydr. d. carb. Teneur en calor. en milliards
Nährstoffe								
† Eiweiss . . .	1000 q	1 367	1 326	951	1 001	70	75	
Fette . . .	1000 q	1 166	1 257	957	937	82	75	
Kohlenhydrate	1000 q	6 130	5 685	2 214	2 533	36	45	
Kaloriengehalt in Milliarden	Kal.	4 035	4 013	2 064	2 320	51	58	

Schätzungen und Berechnungen des Bauernsekretariates (Zeitschrift für schweiz. Statistik und Volkswirtschaft, 1924). Evaluations et calculs du Secrétariat des paysans suisses (Journal de Statistique et Revue économique suisse, 1924).

### IV. Preis-, Lohn- und Zinsbewegung

#### IV. Mouvement des prix, des salaires et du taux de l'intérêt

##### 1. Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte (schweiz. Mittel)

##### 1. Prix payés aux producteurs pour les produits agricoles (moyenne suisse)

Jahre Années	Weizen Froment	Roggen Seigle	Hafer Avoine	Speisekartoffeln Pommes de terre de table		Tafel- äpfel Ia mittelspäte, an Händler Pommes de table I <sup>re</sup> qual., mi- tardives, au négoce	Most- birnen mittelspäte an Händler Poirés à cidre mi- tardives au négoce	Holz — Bois	
				an Händler franko Station au négoce franco station	an Konsumenten sackw. aux consommateurs, par sacs			Nadelholz Sägeklötze unter 30cm Durchm. Billons de résineux moins de 30cm.diam.	Buchen- stämme Ia Billons de hêtre
	Fr. je 100 kg — Fr. par 100 kg.							Fr. je m <sup>3</sup> - Fr. par m <sup>3</sup>	
1914	24.53	20.97	21.67	10.51	11.88	19.05	8.86	29.48	36.53
1931	39.43	31.04	16.75	11.64	14.21	14.31	4.64	31.04	53.54
1932	37.18	27.87	16.02	10.29	12.70	24.63	5.42	28.94	49.10
1933	36.10	27.09	15.79	9.25	11.32	28.86	5.86	30.18	47.30
1934	35.00	26.52	16.65	8.73	10.57	10.30	4.51	30.70	47.92
1935	33.79	25.43	17.20	9.71	11.59	15.11	4.71	27.65	47.15
Mai 1936	33.80	25.59	18.20	12.10	14.06	—	—	26.50	47.00

Jahre Années	Nutzvieh — Bétail de rente					Schlachtvieh — Bétail de boucherie				
	Rinder tragend Génisses por- tantes	Kühe junge 1-3 mal gekalbt Jeunes vaches ayant vêlé 1-3 fois	Milch- ziegen ohne Zucht- wert Chèvres laitières sans val. spéc.pour l'élevage	Zucht- schafe Moutons d'élevage	Abge- hende Kühe Vaches élimi- nées de la production	Rinder und Ochsen fette Ia Génisses et bœufs gras I <sup>re</sup> qual.	Kühe, fette Vaches grasses		Kälber fette IIa	Schwei- ne 100- 125 kg mittlere Qualität Porcs gras, de 100-125 kg. qualité moyenne
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	je 100 kg Leb.-gew.	je 100 kg Leb.-gew.	je Stück - la pièce	je 100 kg Leb.-gew. - par 100 kg. vif	je 100 kg Leb.-gew. - par 100 kg. vif	je 100 kg Leb.-gew. - par 100 kg. vif	je 100 kg Leb.-gew. - par 100 kg. vif	je 100 kg Leb.-gew. - par 100 kg. vif	je 100 kg Leb.-gew. - par 100 kg. vif	je kg Leb.-gew.
1914	123.40	129.00	46.55	41.10	77.50	111.50	93.20	81.90	1.33	1.28
1931	193.50	205.20	61.88	61.80	118.00	176.70	143.30	128.00	2.20	1.74
1932	158.20	168.20	53.10	53.00	86.30	150.30	122.90	106.80	1.65	1.27
1933	124.00	133.90	47.50	47.90	67.95	119.30	95.20	80.50	1.47	1.40
1934	113.00	120.80	46.90	48.80	63.40	112.60	88.70	76.70	1.40	1.36
1935	110.60	118.20	46.27	47.00	62.00	114.80	88.58	76.64	1.41	1.11
Mai 1936	133.00	140.70	55.70	54.60	82.60	136.10	114.10	100.00	1.60	1.36

Jahre Années	Milch — Lait				Butter — Beurre			Landeier frische (ländl. Gemein- den) Oeufs frais (communes rurales)	Sommer- honig engros Miel d'été en gros
	zur Käse- fabrika- tion <sup>1)</sup> pour la fabrica- tion du fromage <sup>1)</sup>	zur Butter- fabrika- tion <sup>1)</sup> pour la fabrica- tion du beurre <sup>1)</sup>	zur Konden- sierung pour la condense- rie	Konsum- milch de con- somma- tion	Zentri- fugen- butter, je 50-100 kg Beurre centrifuge par 50-100 kg.	Nidel- butter ballen- weise Beurre de crème en molles	Koch- butter je 50-100 kg Beurre de ménage par 50-100 kg.		
	Fr. je 100 kg - Fr. par 100 kg.				Fr. je kg - Fr. le kg.			100 Stck. par 100 p.	je kg le kg.
1914	16.25	16.15	15.80	17.20	3.35	3.08	2.70	11.88	2.77
1931	21.80	21.30	21.15	23.60	4.57	4.51	4.00	16.70	3.74
1932	20.55	20.05	19.90	22.35	4.20	4.19	3.86	14.00	3.64
1933	18.75	18.80	18.30	20.15	4.13	3.95	3.43	13.30	3.84
1934	18.65	18.75	18.30	20.10	4.10	3.88	3.37	13.30	3.33
1935	18.60	18.80	18.00	20.10	4.12	3.86	3.30	13.14	3.06
Mai 1936	18.60	18.80	18.00	20.10	4.12	3.86	3.30	10.36	3.02

<sup>1)</sup> Abgang dem Käufer.

<sup>1)</sup> Résidus à l'acheteur.

Erhebungen der Preisberichtsstelle des  
Schweiz. Bauernverbandes.

Enquêtes de l'Office de renseignements sur les  
prix de l'Union suisse des paysans.

**2. Käse-Grosshandelspreise — 2. Prix du fromage, en gros**  
(Vom Zentralverband Schweiz. Milchproduzenten den Käseereignossenschaften garant. Preise)  
(Prix garantis par l'Union centrale des producteurs suisses de lait)

Jahre Années	Ia Export-Emmentaler Emmentaler d'exportation 1 <sup>re</sup> qual.		Ia Emmentaler, Greyerzer usw. Emmentaler, Gruyère etc., 1 <sup>re</sup> qual.		¼ fette Rundkäse Fromages à pâte dure, ¼ gras		½ fette Rundkäse Fromages à pâte dure, ½ gras		Sbrinz-Reibkäse Ia Sbrinz à râper 1 <sup>re</sup> qual.	
	Winter-käse d'hiver	Sommer-käse d'été	Winter-käse d'hiver	Sommer-käse d'été	Winter-käse d'hiver	Sommer-käse d'été	Winter-käse d'hiver	Sommer-käse d'été	Winter-käse d'hiver	Sommer-käse d'été
1914	167	175	170	162			145	151	188	180
1930	238	234	237	233	196	192	166	161	244	240
1931	214	221	213	222	170	180	138	149	220	226
1932	221	206	221	204	178	157	147	125	226	211
1933	197	198	196	196	155	159	125	131	202	202
1934	198	199	196	196	159	160	131	132	202	203
1935	198	202	196	200	159	163	131	—	202	206

**3. Grosshandelspreise für Gemüse in den Städten Zürich und Bern, 1934 und 1935**  
**3. Prix de gros des légumes, dans les villes de Zurich et de Berne, en 1934 et 1935**

Jahre und Monate Années et mois	Zürich							Bern						
	Kopfsalat Rp. je Stück	Spinat	Zwiebeln	Auskern-erbsen	Bohnen	Weisskabis	Rübli rote	Kopfsalat Rp. je Stück	Spinat	Zwiebeln	Auskern-erbsen	Bohnen	Weisskabis	Rübli rote
	Laitue pom-mée ct. la pièce	Epi-nards	Oi-gnons	Pois à écos-ser	Hari-cots	Choux cabus	Ca-rottes	Lai-tue pom-mée ct. la pièce	Epi-nards	Oi-gnons	Pois à écos-ser	Hari-cots	Choux cabus	Ca-rottes
	Rp. je kg. — Ct. le kg.							Rp. je kg. — Ct. le kg.						
1934														
Jan.	—	130	26	—	—	23	31	—	—	—	—	—	—	—
Feb.	—	112	27	—	—	25	36	—	105	20	—	—	18	21
März	30	130	25	—	—	25	24	35	115	19	—	—	17	22
April	27	66	30	—	—	32	28	26	60	22	—	—	27	33
Mai	18	37	27	55	50	—	35	21	20	23	55	75	35	45
Juni	9	38	—	55	57	25	32	7	19	—	38	45	22	22
Juli	18	65	25	55	37	20	26	9	32	21	37	27	15	22
Aug.	20	55	25	—	38	17	22	16	35	17	—	22	12	—
Sept.	16	31	22	—	40	17	18	9	21	17	—	20	11	12
Okt.	14	33	24	—	50	17	18	8	22	16	—	27	10	14
Nov.	12	55	25	—	—	20	23	7	26	18	—	—	14	14
Dez.	—	57	24	—	—	20	26	—	31	18	—	—	17	17
Mittel Moy. f	18	67	25	55	45	22	27	15	44	19	43	36	18	22
1935														
Jan.	—	57	22	—	—	22	22	—	60	20	—	—	16	20
Feb.	20	67	23	—	—	22	23	—	82	21	—	—	17	23
März	27	90	25	—	—	24	25	27	65	22	—	—	21	22
April	25	63	24	—	—	24	28	—	52	23	—	—	25	25
Mai	20	45	28	—	—	25	26	18	36	24	—	—	27	30
Juni	11	35	26	85	—	60	—	11	30	23	75	105	40	—
Juli	11	48	30	43	55	30	39	8	31	23	29	70	22	22
Aug.	12	48	20	—	41	19	19	11	37	20	—	36	15	15
Sept.	15	41	21	—	67	15	15	10	25	18	—	38	11	14
Okt.	12	32	24	—	90	16	16	9	26	20	—	60	12	14
Nov.	15	55	25	—	—	16	15	11	41	21	—	—	13	17
Dez.	23	76	25	—	—	19	13	—	50	22	—	—	17	12
Mittel Moy. f	17	55	24	64	63	24	22	13	45	21	52	62	20	19

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes.

Enquête de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

**4. Preise landw. Produktionsmittel. — 4. Prix des agents de production agricole.**  
**a) Futtermittelpreise — a) Prix des denrées fourragères**

Jahre Années	Heu (Naturwiesen) ab Stock <i>Poin (de prairies naturelles) au tas</i>	Emd (Naturwiesen) ab Stock <i>Regain (de prairies naturelles) au tas</i>	Futterkartoffeln franko Bahnstation <i>Pommes de terre fourragères franco gare</i>	Futtergerste inländische franko Bahnstation <i>Orge fourragère indigène, franco gare</i>	Erdnusskuchen franko Bahnstation <i>Tourteaux d'arachides franco gare</i>	1 Stärkeeinheit kostet in Getreide und Mahlprodukten <sup>1)</sup> <i>Prix de l'unité-amidon dans les céréales et produits de la mouture<sup>1)</sup></i> Fr.
	Fr. je 100 kg — Fr. par 100 kg.					
1914	9.36	9.98		22.25	22.50	0.27
1930	10.65	11.49	6.55	22.20	20.00	0.29
1931	8.25	8.88	6.60	17.50	18.00	0.24
1932	9.00	9.72	5.95	16.85	17.40	0.25
1933	8.85	9.55	5.20	17.35	18.40	0.28
1934	10.45	11.07	5.45	18.50	16.45	0.29
1935	11.06	11.68	6.30	19.55	17.56	0.29

<sup>1)</sup> Nach Abzug des Düngerwertes des Stickstoffes. <sup>2)</sup> Après déduct. de la val. de l'azote dans l'engrais.

**b) Dünger-, Stroh- und Streupreise — b) Prix des engrais, de la paille et de la litière demarais**

Jahre Années	Dünger — Engrais					1 kg Kali kostet in Kalisalzen <i>1 kg. de potasse coûte dans les sels potassiques</i> Fr.	Stroh von Wintergetreide gepresst je 100 kg <i>Paille de céréales d'automne pressée les 100 kg.</i> Fr.	Streue franko Bahnstation je 100 kg <i>Litière de marais franco gare les 100 kg.</i> Fr.
	1 kg Stickstoff kostet in 1 kg. d'azote coûte dans	Ammoniumsulfat <i>le sulfate d'ammoniaque</i> Fr.	Superphosphat <i>le superphosphate</i> Fr.	Thomas-mehl <i>les scories Thomas</i> Fr.	1 kg Phosphorsäure kostet in 1 kg. d'acide phosph. coûte d.			
1914	2.00	1.50	0.54	0.37	0.38	6.62	5.46	
1930	2.23	1.51	0.61	0.39	0.33	7.45	6.48	
1931	1.99	1.37	0.55	0.32	0.32	6.44	5.80	
1932	1.73	1.08	0.57	0.35	0.32	6.59	5.59	
1933	1.50	1.00	0.50	0.31	0.27	5.65	5.05	
1934	1.50	1.00	0.51	0.22	0.26	5.85	4.60	
1935	1.47	0.95	0.54	0.20	0.21	6.78	5.97	

**c) Preise von Baumaterialien, Geräten und Maschinen**  
**c) Prix des matériaux de construction, des instruments et machines**

Jahre Années	Baumaterialien - Matériaux de construction				Geräte - Instruments		Maschinen - Machines		
	T-Eisen franko Empfangsstation je kg <i>Fer en T franco gare réception le kg.</i> Fr.	Normalsteine ab Ziegelei je 1000 St. <i>Carrelets ordinaires pris en tuilerie le 1000</i> Fr.	Konstruktionsholz geschnitten je m <sup>3</sup> <i>Bois équarris à arêtes vives le m<sup>3</sup></i> Fr.	Oelfarbe je kg <i>Couleur à l'huile le kg.</i> Fr.	Selbsterhaltungsmittel-schwer je kg <i>Charrue brabant moyen le kg.</i> Fr.	Zentrifugaljauchepumpe 1 Stück <i>Pompe à purin centrifuge la pièce</i> Fr.	Mähmaschine 138 cm breit 1 Stück <i>Faucheuse large de coupe 138 cm. la pièce</i> Fr.	Sämaschine mit 9 Scharen 1 Stück <i>Semoir à 9 socs la pièce</i> Fr.	Brennholzfräse Ø 600 mm Festschmierung 1 Stück <i>Scie circulaire, 60 cm. graissage à graisse la pièce</i> Fr.
1914	0.28	36.—	53.—	2.—	1.40	180	325	285	140
1930	0.30	72.—	78.—	2.50	2.40	170	500	570	200
1931	0.26	72.—	70.—	2.50	2.40	170	500	570	200
1932	0.24	72.—	70.—	2.60	2.20	150	450	550	190
1933	0.22	73.—	67.—	2.50	2.—	150	420	500	190
1934	0.22	73.—	67.—	2.50	2.—	150	<sup>1)</sup> 520	500	180
1935	0.22	71.—	60.—	2.50	2.—	150	520	500	180

<sup>1)</sup> Mähmaschine mit Kugellager und Oelbad. <sup>2)</sup> Faucheuses à roulements sur billes et bain d'huile.

5. Die Kaufkraft landw. Produkte — 5. Le pouvoir d'achat des produits agricoles

Jahre Années	Bedarfsartikel — Pour acheter							Arbeits- u. Dienstleistungen - Pour payer						
	1 kg Zucker	1 kg Kaffee	1 Paar Schuhe	1 m Halblein	100 kg Erdnusskuchen	100 kg Thomasmehl	1 Mähmaschine	1 Wochenlohn eines Landknechtes	1 Tierarztbesuch	1 Pferdeb Schlag	Stundenlohn Le salaire horaire		Erstellung einer Scheune, je Stück Grossvieh La construction d'une grange, par tête de gros bétail	
	1 hg. de sucre	1 hg. de café	1 paire desouliers	1 m. de laine	100kg. tourteaux d'arachides	100kg. de scorries Thomas	1 faucheuse	Le salaire hebdomadaire d'un domestique	Une visite de vétérinaire	Le ferrage d'un cheval	eines Maurers d'un maçon	eines Schlossers d'un serrurier		
Dafür musste der Bauer verkaufen: — l'agriculteur devait vendre:														
... kg Weizen — ... kg. de froment														
1914	2,0	9,3	52	30	86	27	1 402	45	22	28	2,6	2,8	2 804	
Aug. 1922	1,6	4,4	56	26	65	15,0	1 047	22	20	26	3,4	3,6	3 177	
Mai 1931	1,0	7,7	70	26	52	18,8	1 250	49	18,8	29	4,5	5,0	4 000	
„ 1932	0,9	7,1	61	24	45	16,0	1 200	49	20	31	4,8	4,7	4 267	
„ 1933	0,9	6,9	55	25	55	19,3	1 160	47	16,0	28	5,0	4,8	4 282	
„ 1934	0,8	6,6	51	26	55	18,0	1 138	47	16,0	27	5,1	5,0	4 408	
„ 1935	0,7	6,5	41	22	56	16,1	1 129	47	16,0	28	4,4	4,4	4 118	
„ 1936	1,2	6,5	43	22	55	14,7	1 529	47	16,0	28	4,4	4,4	4 000	
oder ... kg Milch — ou ... kg. de lait														
1914	2,5	11,6	65	38	108	34	1 757	57	27	35	3,2	3,5	3 514	
Aug. 1922	4,2	11,8	150	70	175	40	2 800	90	52	70	9,0	9,5	8 500	
Mai 1931	1,8	14,7	133	50	100	36	2 381	93	36	55	8,6	9,5	7 619	
„ 1932	1,6	13,4	115	45	85	30	2 250	92	37	58	9,0	8,8	8 000	
„ 1933	1,6	13,2	105	47	105	37	2 211	90	32	52	9,5	9,0	8 158	
„ 1934	1,6	13,0	97	49	93	35	2 162	89	30	51	9,7	9,5	8 378	
„ 1935	1,4	12,1	76	35	103	30	2 210	86	30	51	8,1	8,1	7 568	
„ 1936	2,3	12,0	78	40	101	27	2 810	86	30	51	8,1	8,1	7 351	
oder ... kg Lebendgewicht fetter Ochsen — ou ... kg. vif de bœufs gras														
1914	0,4	2,0	11,1	6,5	18,5	5,8	301	9,7	4,6	6,0	0,6	0,6	602	
Aug. 1922	0,5	1,4	18,1	8,5	21	4,8	338	10,9	6,3	8,5	1,1	1,1	1 027	
Mai 1931	0,2	1,8	16,3	6,1	12,2	4,4	292	11,4	4,4	6,8	1,0	1,2	933	
„ 1932	0,2	1,8	15,3	6,0	11,3	4,0	300	12,3	5,0	7,7	1,2	1,2	1 067	
„ 1933	0,3	2,2	17,4	7,8	17,4	6,1	365	14,8	5,2	8,7	1,6	1,5	1 348	
„ 1934	0,3	2,1	16,0	8,2	16,0	5,9	364	15,0	5,0	9,1	1,6	1,6	1 409	
„ 1935	0,2	2,0	12,9	6,8	17,5	5,0	481	14,8	5,0	8,7	1,4	1,4	1 296	
„ 1936	0,3	1,7	11,1	6,8	14,4	3,8	400	12,3	4,2	7,3	1,2	1,2	1 046	
oder ... kg Lebendgewicht von Schweinen — ou ... kg. vif de porcs														
1914	0,3	1,5	8,5	4,9	14,1	4,4	229	7,4	3,5	4,6	0,4	0,5	459	
Aug. 1922	0,4	1,1	14,6	6,8	17,1	3,9	273	8,8	5,1	6,8	0,9	0,9	830	
Mai 1931	0,2	1,8	16,5	6,2	12,4	4,4	294	11,5	4,4	6,8	1,1	1,2	941	
„ 1932	0,2	2,0	17,7	6,9	13,1	4,6	423	14,2	5,8	8,9	1,4	1,4	1 231	
„ 1933	0,2	1,8	14,8	6,7	14,8	5,2	311	12,6	4,4	7,4	1,3	1,3	1 148	
„ 1934	0,2	1,7	13,0	6,4	12,0	4,6	286	12,0	3,9	7,0	1,3	1,2	1 107	
„ 1935	0,3	2,3	14,7	7,7	20	5,7	547	16,8	5,7	10,0	1,6	1,6	1 474	
„ 1936	0,3	1,6	10,6	5,4	13,7	3,7	382	11,7	4,0	7,0	1,1	1,1	1 000	

<sup>1)</sup> Zeitlich nicht vergleichbar. Neuer Typ: Mähmaschine, 138 cm breit, mit Kugellager und Oelbad.

<sup>2)</sup> N'est pas comparable avec les chiffres des années antérieures. Nouveau modèle: faucheuse avec barre de coupe de 138 cm., avec roulements sur billes et bain d'huile.

**6. Kleinhandelspreise der wichtigsten landwirtschaftlichen Produkte  
(Jahresmittel von 34 städtischen Gemeinden)  
6. Prix de détail des principaux produits agricoles  
(moyenne annuelle de 34 communes urbaines)**

Jahre Années	Vollmilch Lait entier	Tafelbutter Ia Beurre de table Ia	Käse (Emmental, Greyerzer Ia) Fromage (Emmental ou Gruyère Ia)	Trinkeier inländ. Oeufs à boire crus du pays	Schweine-schmalz inländ. Sain-doux du pays	Ochsen- u. Rindfleisch Viande de bœuf et de génisse	Kalb-fleisch Viande de veau	Schweinefleisch frisches Porc frais	Vollbrot Pain complet	Weissmehl Farine blanche	Kartoffeln inländ. Pommes de terre du pays	Buchenholz Bois de hêtre
	Rp. je l. Ct. p. l.	Rp. je kg. Ct. par kg.	Rp. je Stück Ct. p. p.	Rp. je kg. — Ct. par kg.								Fr. je Ster p. stère
1923	37	645	359	.	349	343	439	474	56	67	21	33,2
1924	39	638	387	24,7	337	373	465	481	55	74	24	33,3
1925	39	639	381	23,8	300	370	430	399	60	81	23	33,0
1926	36	576	369	22,7	297	357	413	427	56	76	21	32,1
1927	34	567	348	22,8	297	337	405	438	56	75	24	31,8
1928	36	581	370	22,4	282	331	397	394	55	72	24	31,5
1929	36	586	370	22,7	277	340	410	409	50	66	23	31,7
1930	35	561	361	20,6	286	362	445	450	48	60	21	31,7
1931	34	540	350	19,6	245	358	423	402	40	47	22	30,0
1932	32	490	307	16,8	180	320	350	330	36	40	19	28,2
1933	31	470	267	15,4	176	270	323	328	35	36	18	26,7
1934	31	469	262	15,3	180	259	310	324	35	35	17	26,3
1935	31	470	259	15,5	174	252	301	277	35	35	18	25,6

Statistisches Jahrbuch der Schweiz.

Annuaire suisse de statistique.

**7. Milchverschleisspanne in den Städten Zürich und Bern 1935  
7. Marge du commerce du lait à Zurich et à Berne, en 1935**

Preisbestandteile	Zürich	Bern	Composants du prix
	Rappen je Liter Centimes par litre		
Preis je Liter franko Konsumort (Bahnhof) . . . . .	22.25	23.46	Prix par litre franco lieu de consommation (station)
Krisenrappen (vom Käufer zu entrichten) . . . . .	1.—	1.—	Centime de crise (à verser par l'acheteur)
Transport zur Molkerei, Reinigung, Tiefkühlung, Kontrolle, Kannenmaterial . . . . .	1.50	0.77	Transport à la centrale, purification, refroidissement, contrôle, matériel de transport (boilles)
Verluste bei Verarbeitung der Uberschussmilch (Regulierungskosten) . . . . .	0.50		Perte sur la fabrication du trop plein (frais de régularisation)
Total (Abgabepreis an die Milchhändler) . . . . .	25.25	25.23	Total (prix de vente aux marchands-laitiers)
Verschleisspanne des Detailhandels bei Lieferung ins Haus . . . . .	5.75	5.77	Marge du détaillant pour livraison à domicile
Total (Konsumentenpreis) . . . . .	31.—	31.—	Total (prix payé par le consommateur)

Angaben der Verbandsmolkereien in den Geschäftsberichten des Verbandes nordostschweizerischer Käserei- und Milchgenossenschaften 1934/35, S. 25, und des Verbandes bernischer Käserei- und Milchgenossenschaften 1934/35, S. 110.

Indications des Centrales urbaines dans les rapports de gestion de la Fédération laitière zurichoise pour 1934/35 (page 25) et de la Fédération laitière bernoise pour 1934/35 (page 110).

**3. Ausschankpreise und Verschleissspannen von Süssmost (offen und in Flaschen) im schweizerischen Gastgewerbe, September 1933**  
**3. Prix de détail moyens du cidre doux (ouvert et en bouteilles) et marge des restaurateurs, en septembre 1933**

Landesgegend	Offener Süssmost - Cidre doux ouvert				Süssmost in Flaschen von 3 dl Cidre doux en bouteilles de 3 dl		Régions
	Ausschankpreis je Prix de détail par		Verschl.-Spanne <sup>1)</sup> in % des Ankaufs- preises Marge <sup>1)</sup> en % du prix d'achat		Aus- schank- preis Prix de détail	Ver- schleiss- spanne <sup>1)</sup> in % des Ankaufs- preises Marge <sup>1)</sup> % d. prix d'achat	
	3 dl Rp.	1 l Rp.	3 dl %	1 l %			
Westschweiz . . .	44	122	233	190	56	87	Suisse occidentale
Freiburg u. Bern	37	103	194	145	63	110	Fribourg et Berne
Nordschweiz . . .	30	91	144	122	55	83	Suisse septentr.
Ostschweiz . . . .	28	85	141	121	55	80	Suisse orientale
Zentralschweiz . .	28	84	146	119	56	87	Suisse centrale
Südschweiz . . . .	39	129	238	236	72	140	Suisse mérid.
Schweiz. Mittel	29	89	148	128	58	93	Moyenne suisse

<sup>1)</sup> Differenz zwischen Ankaufs- u. Ausschankpr. Erhebungen des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements (Preiskontrolle). <sup>1)</sup> Différ. entre le prix d'achat et le prix de détail. Enquêtes du Département fédéral de l'économie publique (Contrôle des prix).

**9. Ankaufs- u. Ausschankpreise u. Verschleissspannen offener Weine, Jahrgang 1932, im schweizerischen Gastgewerbe, September 1933**  
**9. Prix d'achat et de détail des vins ouverts de 1932, débités en Suisse dans les cafés, restaurants, etc. et marge, en septembre 1933**

Verbreitetste Weinsorten	Zahl d. Angaben über Nombres des données sur le		An- kaufs- preis je l (Schweiz. Mittel) Prix d'a- chat p. l. (moyenne suisse) Fr.	Aus- schank- preis je l (Schweiz. Mittel) Prix de dét. p. lit. (moy- enne suisse) Fr.	Verschleiss- spanne Marge		Principales sortes de vin
	An- kaufs- preise Prix d'achat	Aus- schank- preise Prix de détail			absolut je l Chiffre absolu par l.	in %, des An- kaufs- preises en % du prix d'achat %	
Schweizerweine:							Vins suisses:
Weissweine:							Vins blancs:
Bonne Côte . . .	2 088	2 520	1.44	2.66	1.22	85	Bonne Côte
Lavaux . . . . .	1 589	2 027	1.56	2.73	1.17	75	Lavaux
„Waadtländer“ (Sammelpos.) . .	2 091	2 743	1.46	2.76	1.30	89	« Vin vaudois » (rubr. collect.)
Fendant (ohne Fend. de Sion)	2 959	5 485	1.59	2.96	1.37	86	Fendant (sans Fendant de Sion)
Neuenburger . .	3 063	4 138	1.63	3.03	1.40	86	Neuchâtel
Bielensee . . . .	763	934	1.57	2.93	1.36	87	Lac de Bienne
Zürichsee . . . .	644	2 687	1.28	2.43	1.15	90	Lac de Zurich
Rotweine:							Vins rouges:
Dôle . . . . .	1 075	1 333	2.28	3.85	1.57	69	Dôle
Aargauer . . . . .	169	378	1.58	2.83	1.25	79	Vin argovien
Zürcher Weinland	372	1 957	1.58	2.89	1.31	83	Weinland zurich.
Klettgauer . . . .	1 036	3 225	1.61	2.99	1.38	86	Klettgau
Rheintaler . . . .	265	1 383	1.96	3.50	1.54	79	Rheintal
Herrschäftler . .	843	2 402	2.05	3.78	1.73	84	Herrsch. grisonne
Nostrano . . . . .	507	806	0.93	1.67	0.74	80	Nostrano
Ausländische Weine:							Vins étrangers:
Burgunder, rot . .	5 906	6 624	1.53	2.94	1.41	92	Bourgogne, rouge
Veltliner, „ . . .	2 365	3 882	1.99	3.91	1.92	96	Valteline, »
Tiroler, „ . . . .	8 812	22 711	1.54	3.10	1.56	101	Tyrol, »

Erheb. d. Eidg. Volkswirtschaft.-Dep. (Preiskontroll.). Enq. du Dép. féd. de l'écon. publ. (Contr. des prix).

**10. Aufbau der Weinpreise in den Städten Zürich, Bern und Lausanne im Jahre 1930**  
**10. Les prix du vin en 1930, dans les villes de Zurich, Berne et Lausanne**

Weinsorten	Produz.-preise Herbst 1929; bei ausl. Wein.: Ankaufspr. fco. Grenze verzollt <i>Prix payés aux producteurs, automne 1929; vins étrangers: fco. front. dédouanés</i>	Häufigste Verkaufspreise des Wein- (Gross-) handels Sommer 1930 <i>Prix de vente généralement pratiqués dans le commerce de vins en gros été 1930</i>	Häufigste Ausschankpreise im Jahre 1930 in Wirtschaften der Städte  <i>Prix de vente au détail généralement pratiqués, en 1930, dans des établissements de</i>			Sortes de vin
			Zürich	Bern	Lausanne	
	Fr. je Liter — francs par litre					
Walliser 1929 <sup>er</sup>	0.80-1.10	1.20, 1.30, 1.50	3.20-4.00	2.20-2.80	2.00-2.80	Valaisan 1929
Waadtländer 1929 <sup>er</sup> (La Côte u. ähnl.)	0.60-0.80	1.—	2.60-4.40	2.00-2.50	2.00-2.60	La Côte et similaires 1929
Schaffhauser 1929 <sup>er</sup> . . .	1.20-1.60	1.80	3.60-4.50	—	—	Vin de Schaffhouse 1929
Tiroler, gewöhnl.	0.70-0.90	1.30	2.80-3.50	2.40-4.20	—	Vin d. Tyrol, ord.
Franz. Rotwein	0.60-0.70	1.20	—	1.80-2.20	2.50-3.00	Vin rouge franc.
Veröffentlichung Nr. 7 der Preisbildungskommission des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, 1931.			D'après la publication No. 7 de la Commission d'étude des prix du Département fédéral de l'économie publique, 1931.			

**11. Verarbeitungs-, Veredlungs- und Verteilungskosten im Lebensmittelverkehr der Schweiz 1922**

**11. Le coût des opérations de préparation, de transformation et de répartition dans le trafic des denrées alimentaires en Suisse 1922**

Auf den Markt gelangende Lebensmittel	Erlös der Produzent. (bei ausl. Lebensm.: Lebensm.: Einfuhrwert) <sup>1)</sup> <i>Som. touch. par les producteurs; (p. les denr. étrangères: val. à l'importat.)<sup>1)</sup></i>	Ausgaben der Konsumenten <sup>2)</sup> <i>Dépenses effectuées par les consommateurs<sup>2)</sup></i>	Differenz: Verarbeitungs-, Veredlungs- und Verteilungskosten <i>Différence: Frais de préparation, de transformation et d. répartition</i>			Denrées alimentaires destinées au marché
			absolut <i>chiffres absolus</i>	In % des Erlöses der Prod. bezw. d. Einfuhrwertes <i>en % des som. touch. p. les prod. ou de la val. à l'import. %</i>	In % der Ausgaben der Konsumenten <i>en % des dépenses des consommateurs</i>	
	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.		%	
Brot, Mehl u. ähnl. Prod. .	143 807	266 187	122 380	85	44	Pain, far., pât. aliment. etc.
Milch u. Milchprodukte . .	416 815	590 334	173 519	42	29	Lait et produits laitiers
Fleisch und Fleischwaren	400 464	516 527	116 063	29	22	Viande et charcuterie
Kart., Gemüse, Obst, Spez. u. übr. Leb'mitt.	360 071	604 618	244 547	68	40	P. d. t., légum. fruits, épice. et aut. denr.
<b>Total</b>	<b>1 321 157</b>	<b>1 977 666</b>	<b>656 509</b>	<b>50</b>	<b>33</b>	<b>Total</b>
<sup>1)</sup> Auf Grund der Produzentenpreise und Einfuhrwerte von 1922.			<sup>1)</sup> D'après les prix payés aux producteurs et les valeurs à l'importation de 1922.			
<sup>2)</sup> Auf Grund der Detail-Lebensmittelpreise von 1922.			<sup>2)</sup> D'après les prix des denrées alimentaires, au détail, de 1922.			
Schätzungen und Berechnungen des Bauernsekretariates (Zeitschrift für schweiz. Statistik und Volkswirtschaft 1923).			Evaluations et calculs du Secrétariat des paysans suisses (dans: „Journal de statistique et Revue économique suisse“, 1923).			

**12. Indexziffern der Grosshandelspreise landw. Produkte und Produktionsmittel**  
**12. Nombres-indices des prix du commerce de gros, pour les produits agricoles**  
**et pour les agents de production**

Juli — Juillet — 1914 = 100

Waren	Ende Juni — fin juin						Produits
	1931	1932	1933	1934	1935	1936	
<b>1. Tier-Nahrungsmittel, Total</b>	134	117	107	105	102	112	<b>1. Denrées alim. de prov. anim., total</b>
Milch, Grundpr.	124	118	112	112	112	112	<i>Laït, prix de base</i>
Butter . . . . .	142	135	128	127	127	130	<i>Beurre</i>
Eier . . . . .	126	105	94	91	88	90	<i>Oeufs</i>
Rindvieh . . . . .	160	131	98	94	93	114	<i>Bovins</i>
Schweine . . . . .	131	94	103	105	74	109	<i>Porcs</i>
Schmalz . . . . .	94	72	74	55	81	96	<i>Saindoux</i>
<b>2. Pflanzliche Nahrungsmittel Total</b>	90	77	74	72	77	82	<b>2. Denr. aliment. de proven. végétale, total</b>
Weizen I <sup>1)</sup> . . . . .	70	58	57	61	58	60	<i>Froment I<sup>1)</sup></i>
Weizen II <sup>2)</sup> . . . . .	72	63	61	65			<i>Froment II<sup>2)</sup></i>
Hafer . . . . .	73	69	71	67	<sup>3)</sup> 56	61	<i>Avoine</i>
Gerste . . . . .	77	69	83	88	<sup>3)</sup> 72	69	<i>Orge</i>
Mais . . . . .	65	57	95	94	<sup>3)</sup> 66	71	<i>Mais</i>
Speisekartoffeln	165	130	102	104	122	141	<i>P. d. t. de table</i>
Margarine und Arachidöl . . . . .	—	—	71	68	93	111	<i>Margar. et huile d'arachides</i>
Tee . . . . .	159	132	144	148	141	141	<i>Thé</i>
Kaffee . . . . .	120	125	138	124	104	110	<i>Café</i>
Bohnen . . . . .	81	58	41	53	57	64	<i>Haricots</i>
Erbsen . . . . .	95	88	76	75	104	79	<i>Pois</i>
Linsen . . . . .	162	115	114	120	130	126	<i>Lentilles</i>
Reis . . . . .	100	87	71	61	76	74	<i>Riz</i>
Zucker . . . . .	71	60	57	48	83	86	<i>Sucre</i>
<b>3. Futtermittel Total</b>	83	78	80	97	96	98	<b>3. Denrées fourragères, total</b>
Futtergerste . . . . .	77	69	83	88	<sup>3)</sup> 91	96	<i>Orge fourragère</i>
Futtermais . . . . .	65	57	95	94	<sup>3)</sup> 107	102	<i>Mais p. l'affour.</i>
Futterhafer . . . . .	73	69	71	67	<sup>3)</sup> 73	79	<i>Avoine p. l'affour.</i>
Futterkartoffeln	141	122	81	112	127	144	<i>Pom.d.t. fourrag.</i>
Heu . . . . .	83	90	81	131	120	97	<i>Foin</i>
Oelkuchen . . . . .	100	75	80	85	80	97	<i>Tourteaux</i>
Krüsch . . . . .	79	79	75	86	86	86	<i>Son</i>
Treber . . . . .	109	100	104	89	102	102	<i>Mars</i>
Futtermehl . . . . .	72	67	76	103	100	113	<i>Farine fourrag.</i>
<b>4. Düngemittel Total</b>	99	101	84	78	88	83	<b>4. Engrais, total</b>
Kalidünger . . . . .	106	88	82	86	64	73	<i>Engr. potassiques</i>
Phosphate . . . . .	111	104	100	102	107	111	<i>Phosphates</i>
Thomasmehl . . . . .	87	87	67	56	51	48	<i>Scories Thomas</i>
Stickstoffe . . . . .	86	69	68	68	65	65	<i>Engrais azotés</i>
Stroh . . . . .	103	115	93	87	113	98	<i>Paille</i>

<sup>1)</sup> Manitoba II.  
<sup>2)</sup> Hardwinter II.  
<sup>3)</sup> Mit Vorjahreszahlen nicht vergleichbar.

<sup>1)</sup> Manitoba II.  
<sup>2)</sup> Hardwinter II.  
<sup>3)</sup> N'est pas comparable avec les chiffres des années antérieures.  
 Enquêtes de l'Office féd. de l'industrie, des arts et métiers et du trav., dans „Economie publ.“.

Erheb. des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, in der „Volkswirtschaft“.

**13. Indexziffern der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte**  
**13. Nombres-indices des prix des produits agricoles, payés à la production**  
 Jahresmittelpreis 1914 = 100 — *Prix moyen de l'année 1914 = 100*

Produkte	1919	1931	1932	1933	1934	1935	Mai 1936	Produits
Getreide . . . . .	279	126	117	115	114	112	115	Céréales
Kartoffeln . . . . .	198	115	103	95	86	95	116	Pommes de terre
Tabak . . . . .	174	164	164	—	177	177	—	Tabac
Wein (rot u. weiss)	230	131	167	211	135	112	—	Vin (rouge et blanc)
Kernobst . . . . .	80	70	75	140	67	92	—	Fruits à pépins
Kirschen . . . . .	174	133	142	156	109	137	—	Cerises
Obstwe'n . . . . .	148	118	86	97	98	88	—	Vin de fruits
Gemüse . . . . .	193	189	119	161	163	167	242	Légumes
Rauhfutter . . . . .	337	90	90	96	113	113	97	Fourrages secs
Rindvieh: Nutztvieh (Milchkühe, Rinder, Jungvieh) . . . . .	256	168	134	103	99	88	114	Bétail bovin de rente (vaches lait., génisses, jeune bét.)
Ziegen . . . . .	285	137	117	104	104	103	116	Chèvres
Kälber zum Mästen	298	205	146	120	117	113	139	Veaux p. l'engrais.
Rindvieh: Schlachtvieh (Ochsen, Stiere, Rinder, Kühe) . . . . .	298	158	123	96	92	92	116	Bét. bovin de bouch. (bœufs, taur., génisses, vaches)
Mastkälber . . . . .	285	171	129	115	110	110	125	Veaux gras
Mastschweine . . . . .	440	134	100	108	106	87	106	Porcs gras
Mastschafe . . . . .	291	162	143	122	122	121	128	Moutons gras
Eier . . . . .	350	138	115	108	107	107	84	Oeufs
Honig . . . . .	207	138	133	136	119	109	105	Miel
Molkereiprodukte (Milch, Butter und Käse) . . . . .	214	138	130	118	117	116	123	Produits laitiers (lait, beurre, fromage)
Gesamtindex . . . . .	267	138	120	118	111	110	<sup>1)</sup> 115	Nombre-ind. moyen

<sup>1)</sup> Im Gegensatz zum Jahresindex umfasst der Monatsindex nicht sämtliche landwirtschaftlichen Produkte.  
 Erhebungen der Preisberichtsstelle d. Schweizerischen Bauernverbandes.

<sup>1)</sup> Contrairement à ce qu'il en est pour l'index annuel, l'index mensuel ne porte pas sur tous les produits agricoles.  
 Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix, de l'Union suisse des paysans.

**14. Gesamtindexziffern der Produzentenpreise landw. Produkte seit 1914**  
**14. Nombres-indices généraux des prix des produits agricoles payés au producteur, depuis 1914**

Jahre Années	Indexziffer Nombres-indices 1914 = 100	Jahre Années	Indexziffer Nombres-indices 1914 = 100	Jahre Années	Indexziffer Nombres-indices 1914 = 100
1914	400	1922	152	1930	154
1915	120	1923	163	1931	138
1916	146	1924	170	1932	120
1917	190	1925	167	1933	118
1918	255	1926	154	1934	111
1919	267	1927	146	1935	110
1920	255	1928	151		
1921	222	1929	147		

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.

Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

**15. Grosshandelspreise landwirtschaftlicher Produkte an ausländischen Märkten  
(in Schweizerfranken)**

**15. Prix de gros de quelques produits agricoles sur certains marchés étrangers  
(en francs suisses)**

Jahre Années	Weizen kanad. Mani- toba I in Liver- pool	Gerste Donau- in Ant- werpen	Hafer argent. La Plata in Liver- pool	Mais argent. La Plata gelb in Liver- pool	Baum- wolle amerik. Midd- ling in Liver- pool	Rind- fleisch einheim. in London	Schwei- nefleisch dänisch (L. G.) in Kopen- hagen	Butter dänische in Kopen- hagen	Käse holländ. (Edam 40 +) in Alk- maar	Eier dänische in Kopen- hagen
	Froment canad. Mani- toba I à Liver- pool	Orge danu- bienne à Anvers	Avoine argent. La Plata à Liver- pool	Mais argent. La Plata jaune à Liver- pool	Coton Midd- ling améric. à Liver- pool	Viande de bœuf indigène à Londres	Viande de porc, danoise, poids vif à Copen- hague	Beurre, danois à Copen- hague	Fromage holland. (Edam 40 +) à Alkmaar	Oeufs, danois à Copen- hague
Jahresdurchschnittspreise je 100 kg in Fr. — Prix moyens annuels par 100 kg. en fr.										
1928	.	24.82	23.56	22.51	252.98	208.11	189.55	435.45	208.23	219.92
1929	29.73	20.96	19.09	21.10	238.23	202.21	221.09	419.13	196.32	222.30
1930	21.63	11.89	10.87	13.36	173.04	207.07	181.49	339.61	170.08	183.05
1931	14.01	10.68	9.45	8.41	110.35	177.51	108.46	271.67	137.43	136.27
1932	11.82	10.39	9.02	7.63	87.30	132.41	72.86	173.71	101.87	96.87
1933	10.34	7.17	6.87	6.58	87.50	111.23	93.20	131.90	93.34	81.30
1934	10.27	8.70	5.84	6.88	95.28	101.57	107.97	111.34	75.53	71.69
1935	11.10	7.85	7.15	5.82	93.03	92.84	108.89	129.70	61.84	72.09

Internat. agrarstatistisches Jahrbuch, Rom.

Annuaire internat. de statist. agricole, Rome.

**16. Die Löhne in der schweizerischen Landwirtschaft**

**16. Les salaires payés dans l'agriculture suisse**

**a. In den Buchhaltungsbetrieben des Schweizerischen Bauernsekretariates bezahlte  
Diensthöhen-Barlöhne**

**a. Salaires en espèces payés dans les exploitations des comptables du Secrétariat  
des paysans suisses**

Jahre Années	Melker Vacher		Pferdeknecht Charretier		Ackerknecht Domestique de ferme		Güterknebe Garçon de ferme		Gutsmagd Fille de ferme	
	Zahl der Lohn- angaben	Wochen- barlohn	Zahl der Lohn- angaben	Wochen- barlohn	Zahl der Lohn- angaben	Wochen- barlohn	Zahl der Lohn- angaben	Wochen- barlohn	Zahl der Lohn- angaben	Wochen- barlohn
	Nombre des données	Salair hebd. en espèces Fr.	Nombre des données	Salair hebd. en espèces Fr.	Nombre des données	Salair hebd. en espèces Fr.	Nombre des données	Salair hebd. en espèces Fr.	Nombre des données	Salair hebd. en espèces Fr.
1931	133	23.59	70	22.10	120	17.22	75	8.18	57	13.25
1932	97	23.05	46	21.81	70	15.78	30	8.94	37	12.54
1933	129	21.98	66	20.19	97	15.83	51	8.81	44	12.23
1934	118	22.04	59	20.08	120	14.66	81	8.07	34	11.27
1935 prov.	119	20.59	75	18.65	115	13.94	95	7.28	68	10.90

Untersuchungen über die Rentabilität der schweizerischen Landwirtschaft.

Recherches relatives à la rentabilité de l'agriculture suisse.

**b. Monatsbarlöhne von Dienstboten (schweiz. Mittel) <sup>1)</sup>**  
**b. Salaires en espèces mensuels de domestiques (moyenne de la Suisse) <sup>1)</sup>**

Jahre Années	Meister- knecht ledig	Meiker ledig	Pferde- knecht ledig	Knecht für alle Arbeiten ledig	Magd für Haushalt und Betrieb	Güter- knabe  Garçon de ferme
	Maitre- valet céliba- taire	Vacher céliba- taire	Charre- tier céliba- taire	Domes- tique de ferme	pour le ménage et la ferme	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Jahr — Année 1913 . . .	68	60	57	47	29	20
Jahr — Année 1921 . . .	127	111	107	91	56	41
Jahr — Année 1930 . . .	118	102	99	84	59	39
Sommer — Eté 1932 . . .	120	104	94	81	58	37
Winter — Hiver 1932/33 . .	101	92	82	67	49	30
Sommer — Eté 1935 . . .	106	88	81	71	49	30
Winter — Hiver 1935/36 . .	92	77	69	57	41	23

<sup>1)</sup> Die Verpflegungskosten erwachsener Dienstboten werden auf Seite 89 angeführt.  
 Lohnerhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Les frais d'entretien de domestiques sont indiqués à la page 89.  
 Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses sur les salaires.

**c. Tagelöhne (schweiz. Mittel) — c. Salaires de journaliers (moyenne de la Suisse)**

Jahre Années	Tagelöhner Journaliers		Tagelöhnerinnen Journalières	
	mit Kost avec l'entretien	ohne Kost sans l'entretien	mit Kost avec l'entretien	ohne Kost sans l'entretien
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Sommer — Eté 1913 . . .	3.40	5.25	1.90	2.90
Winter — Hiver 1913/14 . .	2.15	3.70	1.40	2.05
Sommer — Eté 1921 . . .	7.25	11.30	3.90	5.90
Winter — Hiver 1921/22 . .	4.80	8.20	2.85	4.45
Sommer — Eté 1929 . . .	6.30	9.60	3.90	5.75
Winter — Hiver 1929/30 . .	4.15	6.85	2.70	4.05
Sommer — Eté 1932 . . .	5.46	8.32	3.71	5.43
Winter — Hiver 1932/33 . .	4.05	6.63	2.84	4.38
Sommer — Eté 1935 . . .	5.10	7.70	3.40	5.00
Winter — Hiver 1935/36 . .	3.60	6.00	2.60	4.00

Lohnerhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses sur les salaires.

**d. Akkordansätze (schweiz. Mittel) — d. Salaires à la tâche (moyenne de la Suisse)**

Jahre Années	Führen mit 2 Pferden und Fuhrmann Charrois avec 2 chevaux et charretier		Pflügen je ha Labours par ha		Grasmähen je ha Fauçage de l'herbe par ha	
	je Tag par jour	je Stunde par heure	mit 2 Pferden und Fuhrmann avec 2 chevaux et charretier	mit Traktor und Führer avec tracteur et conducteur	mit 2 Pferden und Fuhrmann avec 2 chevaux et charretier	mit Traktor und Führer avec tracteur et conducteur
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1921 . . . . .	.	.	108.35	.	39.20	.
1930 . . . . .	24.40	3.05	70.50	.	24.00	.
1932 . . . . .	21.15	2.59	67.45	71.50	22.90	.
1935 . . . . .	20.25	2.52	56.60	59.10	20.60	18.10

Lohnerhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses sur les salaires.

- e. Die den Rentabilitätshebungen zu Grunde liegenden Ansätze für die Arbeitslohnansprüche des Betriebsleiters und seiner im Betriebe vollbeschäftigten Familienglieder<sup>1)</sup>  
 e. Rétribution attribuée, dans les recherches sur la rentabilité de l'agriculture, à l'exploitant et aux membres de sa famille consacrant tout leur temps à l'exploitation<sup>1)</sup>

Stellung im Betrieb	Jahreslohn (Wert von Nahrung u. Unterkunft inbegriffen) Salaire annuel, y compris l'entretien complet				Condition dans l'exploitation
	1913 Fr.	1914-1919 Fr.	1920-1925 Fr.	1935 Fr.	
Betriebsleiter (Arbeitslohn ohne Verwaltungszuschl.)	1200—1500	1400—1800	2000—2500	1700—1900	Chef d'expl. (non compr. supplément pour la dir. de l'expl.)
Erwachsene Söhne . . . .	900—1200	1300—1600	1800—2100	1400—1700	Fils adultes
Erwachs. Töchter (nur im Betriebe tätig)	700—900	1000—1200	1400—1700	1100—1300	Filles adultes (trav. dans l'exploit. seulem.)
Hausfrau (i. Haush. und Betrieb tätig, aber ohne Arbeit f. Privat)	500—900	800—1200	1000—1500	900—1300	Ménag. (trav. au domaine et au ménage, mais sans le trav. p. compte privé)

<sup>1)</sup> Die Ansätze entsprechen den jeweils an gute Dienstboten bezahlten Jahreslöhnen. <sup>1)</sup> Les données correspondent, aux salaires annuels payés généralement aux domest. qualifiés.

**17. Zinsen für grundpfandgesicherte Darlehen**  
**17. Le taux de l'intérêt des prêts garantis par gage immobilier**

Jahre Années	Zahl der Banken Nombre des banques		Durchschnittlicher Zinssuss Taux moyen de l'intérêt %	Jahre Années	Zahl der Banken Nombre des banques		Durchschnittlicher Zinssuss Taux moyen de l'intérêt %	Jahre Années	Zahl der Banken Nombre des banques		Durchschnittlicher Zinssuss Taux moyen de l'intérêt %
	Kantonalbanken Banques cantonales	Hypothekenbanken Banques hypothécaires			Kantonalbanken Banques cantonales	Hypothekenbanken Banques hypothécaires			Kantonalbanken Banques cantonales	Hypothekenbanken Banques hypothécaires	
1901	23	4	<sup>1)</sup> 4,31	1913	24	4	4,61	1925	24	4	<sup>2)</sup> 5,36
1902	23	4	4,21	1914	24	4	4,68	1926	24	4	5,34
1903	24	4	4,13	1915	24	4	4,77	1927	24	4	5,20
1904	24	4	4,12	1916	24	4	4,86	1928	24	4	5,19
1905	24	4	4,11	1917	24	4	4,91	1929	24	4	5,17
1906	24	4	4,14	1918	24	4	4,92	1930	24	4	5,12
1907	24	4	4,22	1919	24	4	5,06	1931	23	4	4,87
1908	24	4	4,33	1920	24	4	5,18	1932	23	4	4,59
1909	34	4	4,32	1921	24	4	5,38	1933	23	4	4,35
1910	24	4	4,32	1922	24	4	5,29	1934	23	4	4,21
1911	24	4	4,35	1923	24	4	5,07	1935	23	4	4,17
1912	24	4	4,46	1924	24	4	5,10	1936	.	.	.

<sup>1)</sup> 1901—1924: arithmetisches Mittel. <sup>1)</sup> 1901—1924: Moyenne arithmétique.  
<sup>2)</sup> Seit 1925: Gewogenes Mittel. <sup>2)</sup> Depuis 1925: Moyenne pondérée.

Berechnungen des Bauernsekretariates auf Grund der Geschäftsberichte der Banken. Calculs du Secrétariat des paysans suisses, d'après les rapports de gestion des banques.

**18. Die Beteiligung der schweizerischen Banken (ohne Finanzgesellschaften) am Hypothekengeschäft**

**18. La part que prennent les banques suisses (sans les sociétés financières) à la dispensation du crédit hypothécaire**

Jahre Années	Gesamtzahl der Banken Nombre total des banques	Vom Gesamtbestand an Hypothekaranlagen entfallen auf Répartition des placements hypothécaires						
		Total	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Grössere Lokalbanken Grandes banques locales	Mittl. u. kleinere Lokalbanken Autres banques locales	Raiffeisenkassen Caisses Raiffeisen	Spar-kassen Caisses d'épargne
in Mill. Fr. — en millions de fr.								
1930	310	7 154	4 201	362	1 471	187	— 1)	933
1931	310	7 552	4 379	364	1 609	204	— 1)	996
1932	309	8 126	4 564	371	1 738	218	187	1 048
1933	321	8 403	4 699	396	1 802	225	200	1 081
1934	321	8 583	4 860	369	1 789	235	214	1 116
in % — en %								
1930	310	100	58	5	21	3	— 1)	13
1931	310	100	58	5	21	3	— 1)	13
1932	309	100	56	5	21	3	2	13
1933	321	100	56	5	21	3	2	13
1934	321	100	57	4	21	3	2	13

<sup>1)</sup> Nicht ausgeschieden.  
Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

<sup>1)</sup> N'a pas été différencié.  
Statistique bancaire de la Banque nationale.

**19. Die Hypothekaranlagen schweizerischer Banken (ohne Finanzgesellschaften) und ihre Verzinsung**

**19. Les placements hypothécaires de différentes banques suisses (sans les sociétés financières) et le taux de l'intérêt**

Jahre Années	Zahl der berichtenden Banken Nombre des banques	Hypothekaranlagen — Placements hypothécaires							Durchschnittl. Verzins. der Hypoan-lagen Int. moy. des plac. hyp. %
		Total	angelegt zu ... % Zins — placés à ... %						
			unter moins de 4	4	4¼	4½	4¾	5 und mehr et plus	
in Mill. Fr. — en millions de fr.									
1930	261	6 684	5	8	2	150	550	5 969	5,09
1931	261	7 151	9	19	24	2 639	2 481	1 979	4,77
1932	272	7 861	15	13	1 880	3 889	1 055	1 009	4,56
1933	286	8 114	23	1 852	3 878	1 114	596	651	4,34
1934	289	8 288	31	2 257	3 797	1 238	499	466	4,30
in % — en %									
1930	261	100	0,08	0,11	0,03	2,25	8,23	89,30	
1931	261	100	0,13	0,27	0,34	36,91	34,69	27,66	
1932	272	100	0,18	0,17	23,92	49,47	13,41	12,85	
1933	286	100	0,29	22,83	47,79	13,73	7,35	8,01	
1934	289	100	0,36	27,24	45,82	14,94	6,02	5,62	

Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

Statistique bancaire de la Banque nationale.

**20. Der Ertrag des Hypothekengeschäftes bei den 27 Kantonalbanken<sup>1)</sup>**

**20. Le produit du crédit hypothécaire dans les 27 banques cantonales<sup>1)</sup>**

	1930	1931	1932	1933	1934	
1. Hypothekaranlagen in Mill. Franken .	4 201	4 379	4 564	4 699	4 860	1. Mont. total d. placem. hypoth., en millions.
Durchschnittl. (Verzinsung <sup>2)</sup> ) in % . .	5,12	4,87	4,59	4,35	4,21	Intérêt moyen, en % <sup>2)</sup>
2. Spareinlagen Total in Millionen	2 275	2 481	2 628	2 677	2 752	2. Dépôts d'épargne, total, en millions
60 % „ „	1 365	1 489	1 577	1 606	1 651	60 % „ „
Durchschnittl. Verzinsung am Jahresende in % . . . . .	3,85	3,40	3,09	2,98	3,04	Intérêt moyen en % à la fin de l'exercice
3. Ausser mit 60% Spargeldern müssen die Hypothekaranlagen finanziert werden mit Obligationen, Obligat.-Anleihen u. Pfandbriefen in Mill.	2 836	2 890	2 987	3 093	3 209	3. Outre les 60 % des dépôts d'épargne, les placements hypothécaires doivent être financés par des obligations, emprunts, lettres de gage, pour un montant, en millions
Durchschnittl. Verzinsung in % . . . . .	4,73	4,53	4,27	4,03	3,91	Intérêt moyen, en %
4. Gesamtbedarf an Zinsen für Spargelder, Obligat. usw. in Mill.	187	181	176	172	175	4. Mont. tot. d. intérêts requis p. dépôts d'éparg., oblig., etc., en millions
5. Dieser Bedarf beträgt in % der Hypothekaranlagen . . . . .	4,45	4,13	3,85	3,66	3,60	5. Ces intérêts se montent, en % des placements hypothécaires, à
6. Differenz zwischen Aktiv- und Passivzinsen im Hypothekengeschäft in % . . . . .	<b>0,67</b>	<b>0,74</b>	<b>0,74</b>	<b>0,69</b>	<b>0,61</b>	6. Différence entre les intérêts actifs et passifs, dans les placements hypothécaires, en %

<sup>1)</sup> Den Berechnungen liegt die Annahme zugrunde, dass durchschnittlich 60 % der Spargelder zu Hypothekaranlagen verwendet werden.

<sup>2)</sup> Im Mittel der 27 auf Seite 80 aufgeführten Banken.

Berechnungen des Bauernsekretariates auf Grund der Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

<sup>1)</sup> On a admis, pour ce calcul, que le 60 % en moyenne des dépôts d'épargne sert à financer le crédit hypothécaire.

<sup>2)</sup> Moyenne des 27 banques mentionnées à la page 80.

Calculs du Secrétariat des paysans sur la base de la Statistique bancaire de la Banque nationale suisse.

21. Schweizerische Indexziffern — 21. Nombres-indices suisses

Jahre Années	Index der Produz.- preise landw. Prod.	Index der Gross- handelspreise <sup>1)</sup> Indice des prix de gros <sup>1)</sup> Juli — Juillet 1914 = 100		Index der Kosten der Lebenshaltung <sup>1)</sup> Indice du coût de l'existence <sup>1)</sup> Juni — Juin — 1914 = 100				Index der Stundenlöhne in der Industrie <sup>1)</sup> Ind. d. sal. à l'heure dans l'industrie <sup>1)</sup> 1913 = 100		Index d. Zinsen f. grund- pfand- gesch. Darlehen
	Indice des prix à la prod. agricole 1914=100	Total- index Indice général	Index der Nah- rungs- mittel Ind. des denrées aliment.	Total- index Indice général	Index der Nah- rungs- mittel Ind. des denrées aliment.	Index der Be- kleidung Indice de l'habillem- ent	Index der Miete Indice des loyers	Gelernte und an- gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et demi- qualifiés	Un- gelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Indice d. intérêts p. prêts sur la propriété foncière 1914 = 100
1922	152	158	152	164	163	186	146	—	—	113
1923	160	170	161	164	165	176	150	—	—	108
1924	170	171	171	169	172	179	155	—	—	111
1925	167	160	166	168	169	181	162	—	—	114
1926	154	144	152	162	160	172	166	—	—	114
1927	146	142	146	160	158	162	172	—	—	111
1928	151	145	149	161	157	166	176	—	—	111
1929	147	141	146	161	156	167	180	228	237	110
1930	154	126	137	158	152	160	184	229	242	109
1931	138	110	123	150	141	145	186	232	242	104
1932	120	96	108	138	125	128	187	223	231	98
1933	118	91	99	131	117	118	185	220	227	93
1934	111	90	98	129	115	115	183	214	223	90
1935	110	90	98	128	114	114	181	209	219	89
1936 <sup>2)</sup>	115	92	104	127	113	114	180	.	.	.

<sup>1)</sup> Angaben des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit. <sup>1)</sup> Indications de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.  
<sup>2)</sup> Juni. <sup>2)</sup> Juin.

V. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft

V. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse

1. Die Endroherträge seit 1922 im Vergleich zum Endrohertrag des Jahres 1914  
 1. Les rendements bruts épurés depuis 1922, comparés au rendement brut épuré de 1914

Jahre Années	Endrohertrag <sup>1)</sup> Rendement brut épuré <sup>1)</sup>		Index d. landw. Prod.-Preise Indice des prix des prod. agric.	Endrohertrag zu Preisen des Jahres 1914 <sup>1)</sup> Rendement brut épuré évalué d'après les prix de 1914 <sup>1)</sup>	
	Million. Fr.	1914 = 100	1914 = 100	Million. Fr.	1914 = 100
1914	885	100	100	885	100
1922	1 349	152	152	886	100
1923	1 480	167	160	908	103
1924	1 504	170	170	885	100
1925	1 534	173	167	949	104
1926	1 431	162	154	929	105
1927	1 395	158	146	955	108
1928	1 467	166	151	971	110
1929	1 479	167	147	1 006	114
1930	1 371	155	154	890	101
1931	1 344	152	138	973	110
1932	1 208	136	120	1 007	114
1933	1 171	133	118	995	112
1934	1 172	132	111	1 056	119
1935 prov.	1 153	130	110	1 048	118

<sup>1)</sup> Ohne gärtnerischen Gemüsebau und ohne Kaninchenhaltung. <sup>1)</sup> Sans la culture maraîchère professionnelle et l'exploitation des lapins.  
 Schätzungen des Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**2. Der Endrohertrag nach Betriebszweigen<sup>1)</sup>**  
**2. Le rendement brut épuré d'après les différentes branches d'exploitation<sup>1)</sup>**

Betriebszweige	Endrohertrag in Mill. Fr. Rendem. brut. épuré, en millions de fr.				Prozentverteilung En % du rendement brut épuré total				Branches d'exploitation
	1911	1920/21	1934	1935 prov.	1911	1920/21	1934	1935 prov.	
Getreidebau . . .	25,0	99,0	65,8	66,8	2,64	4,95	5,38	5,55	Cult. des céréales
Kartoffelbau . . .	34,6	67,2	34,1	37,2	3,65	3,36	2,78	3,09	Cult. des pommes de terre
Zuckerrübenbau	0,6	3,0	2,2	1,9	0,06	0,15	0,18	0,16	Cult. d. betteraves à sucre
Tabakbau . . .	0,3	0,2	2,1	1,8	0,04	0,01	0,17	0,15	Culture du tabac
Heu an nicht- landw. Pferde- haltung . . .	6,8	10,5	3,2	3,4	0,71	0,52	0,26	0,28	Foin destiné aux chev. occ. aill. qu'en agricult.
Weinbau . . .	31,2	100,0	56,1	53,9	3,29	5,00	4,59	4,48	Viticulture
Obstbau . . .	76,6	143,9	89,5	82,4	8,08	7,19	7,32	6,85	Culture fruitière
Gemüsebau (landw. u. gärt- nerischer) . . .	<sup>2)</sup> 22,0	<sup>2)</sup> 30,5	64,2	66,0	<sup>2)</sup> 7,38	<sup>2)</sup> 1,52	5,25	5,48	Cult. maraichère (agricole et horticole)
Uebrigc Kultur- pflanzen . . .	1,1	0,5	0,3	0,3	0,11	0,03	0,02	0,02	Autres plantes cultivées
Rindviehzucht (Export) . . .	9,5	3,0	10,9	7,9	1,00	0,15	0,89	0,66	Elevage du bétail (exportation)
Rindviehmast . . .	172,2	414,5	196,9	197,0	18,16	20,73	16,10	16,37	Engr. du bét. bov.
Pferdehaltung . . .	19,0	35,0	22,1	22,1	2,00	1,75	1,82	1,84	Chevaux
Schweinehaltg. . .	103,6	303,6	143,9	138,3	10,92	15,17	11,77	11,49	Porcs
Schafhaltung . . .	4,2	13,5	5,4	5,0	0,44	0,67	0,44	0,41	Moutons
Ziegenhaltung (ohne Milch) . . .	3,6	7,7	2,3	2,3	0,38	0,38	0,19	0,19	Chèvres (sans le lait)
Geflügelhaltung . . .	20,6	109,3	60,8	63,4	2,17	5,46	4,97	5,27	Volaille
Kaninchenhaltung . . .	—	—	18,0	17,3	—	—	1,47	1,44	Expl. des lapins
Bienenzucht . . .	4,5	7,9	12,0	8,3	0,47	0,39	0,98	0,69	Apiculture
Seidenraupen- zucht . . .	0,1	0,2	—	—	0,02	0,01	—	—	Sériciculture
Milch (einschl. Ziegenmilch) . . .	365,1	651,4	433,1	428,3	38,48	32,56	35,42	35,58	Lait (y compris le lait de chèvre)
Total Schweiz . . .	900,6	2000,9	1222,9	1203,6	100,00	100,00	100,00	100,00	Total Suisse
Davon entfallen auf Pflanzen- produktion . . .	198,2	454,8	317,5	313,7	26,0	22,7	26,0	25,9	Dont: Produc- tion végétale
Tierhaltung . . .	702,4	1546,1	905,4	889,9	74,0	77,3	74,0	74,1	Prod. animale

<sup>1)</sup> Als Endrohertrag bezeichnet man den Geldwert — berechnet nach den bei Verkauf ab Hof erzielten oder erzielbaren Preisen — aller landwirtschaftlichen Erzeugnisse, die den landwirtschaftlichen Betrieb verlassen, sei es durch Verkauf an Dritte oder durch Verbrauch im Haushalte. Erzeugnisse, die im Betrieb veredelt werden, z. B. Getreide zur Fütterung des Viehs, Brutefür in der Geflügelhaltung usw., werden somit nicht zum Endrohertrag des betreffenden Betriebszweigs gerechnet.

<sup>1)</sup> Par „rendement brut épuré“, il faut entendre la valeur-argent des produits agricoles vendus à des tiers ou consommés dans le ménage de l'exploitant. Pour la culture des céréales, plus particulièrement, ce rendement brut est sensiblement plus faible que le produit total, lequel comprend aussi les céréales affourragées au bétail et la paille, excédant ainsi de beaucoup 100 millions de francs; au contraire, pour l'apiculture (volaille), toute la production, à l'exception des œufs mis à couver, figure dans le rendement brut.

<sup>2)</sup> Ohne gärtnerischen Gemüsebau.

<sup>2)</sup> Sans la culture maraichère professionnelle.

**VI. Hauptergebnisse der Rentabilitätshebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates \*)**  
**VI. Principaux résultats des recherches sur la rentabilité de l'agriculture, du Secrétariat des paysans suisses \*)**  
**1. Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe**  
**1. Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations**

Jahre Années	Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations contrôlées	Durchschnittliche Betriebsgrösse mit Wald Superficie moyenne avec forêts ha	Rohertrag	Betriebsaufwand	Reinertrag	Reinertrag (in % des Aktivkapitals)	Landw. Einkommen je ha	Arbeitsverdienst je Mänerarbtag
			Rendement brut <sup>1)</sup> Fr. je ha	Frais d'exploitation Fr. à l'ha.	Rendement net %	Rendement net (en % de l'Actif) %	Revenu agricole à l'ha. Fr.	Produit du travail par jour de travail d'homme Fr.
Mittel/Moyenne 1906/13	274	12.86	723	535	188	3,65	313	2.99
1914 . . . . .	288	13.18	784	584	200	3,75	324	3.38
1915 . . . . .	259	13.11	940	600	340	6,14	457	6.15
1916 . . . . .	300	12.68	1 097	651	446	7,93	577	8.40
1917 . . . . .	353	12.66	1 405	784	621	10,44	784	12.41
1918 . . . . .	392	12.73	1 828	898	930	15,05	1 118	18.95
1919 . . . . .	408	13.13	1 695	1 172	523	7,94	819	13.28
Mittel/Moyenne 1914/19	333	12.92	1 292	782	510	8,54	680	10.43
1920 . . . . .	380	13.60	1 652	1 256	396	5,85	722	11.30
1921 . . . . .	397	14.28	1 357	1 337	20	0,89	362	3.54
1922 . . . . .	406	14.26	1 133	1 240	-107	-1,15	158	-0.89
Mittel/Moyenne 1920/22	394	14.05	1 381	1 278	103	1,86	414	4.65
1923 . . . . .	425	14.57	1 371	1 094	277	4,06	478	7.10
1924 . . . . .	456	14.39	1 304	1 113	191	2,68	393	3.74
1925 . . . . .	469	14.42	1 280	1 115	165	2,33	374	4.33
1926 . . . . .	473	14.30	1 200	1 096	104	1,70	315	2.78
1927 . . . . .	500	14.30	1 220	1 096	124	1,99	336	3.22
Mittel/Moyenne 1923/27	465	14.40	1 275	1 103	172	2,55	379	4.23
1928 . . . . .	504	14.66	1 259	1 072	187	2,63	370	4.25
1929 . . . . .	501	15.13	1 303	1 048	256	3,62	413	5.93
1930 . . . . .	522	15.08	1 249	1 006	243	3,25	377	5.25
Mittel/Moyenne 1928/30	509	14.96	1 270	1 042	228	3,17	387	5.14
1931 . . . . .	541	14.80	1 173	1 047	126	1,49	241	1.51
1932 . . . . .	564	14.31	1 072	1 070	2	0,00	128	-0.98
1933 . . . . .	546	14.39	1 075	976	99	1,42	212	1.63
1934 . . . . .	554	14.08	1 061	964	97	1,36	208	1.47
Mittel/Moyenne 1931/34	551	14.40	1 095	1 014	81	1,07	197	0.91
1935 (prov.) . . . . .	260	12.41	1 087	916	171	2,48	313	3.47

\*) Bezüglich der Terminologie sei verwiesen auf die „Untersuchungen über die Rentabilität der schweiz. Landwirtschaft im Erntejahr 1930/31“, I. und II. Teil, Bern 1932.  
 Sämtliche Zahlen sind den Rentabilitätsberichten des Bauernsekretariates entnommen.  
 \*) Voir, pour la terminologie, dans „Recherches relatives à la rentabilité de l'agriculture suisse“, exercice 1930/31, Ière et II<sup>e</sup> parties, Berne 1932.  
 Tous les chiffres sont empruntés aux rapports relatifs aux recherches sur la rentabilité, du Secrétariat des paysans suisses.  
 1) Nous entendons par „rendement brut“ le rendement brut non épuré.

**2. Rohertrag, Betriebsaufwand und Reinertrag je ha Kulturlfläche nach Betriebsgrößenklassen**  
**2. Le rendement brut, les frais d'exploitation et le rendement net par ha. de la superficie totale, d'après les classes de grandeur**

Jahre Années	Betriebe mit .. ha — Exploitations de .. ha.					Mittel aller Betriebe Moyenne de toutes les exploitations
	3—5	5—10	10—15	15—30	über - pl. de 30	
Rohertrag je ha in Fr. — Rendement brut par ha. en fr.						
1906/13	875	781	671	628	523	723
1914/19	1592	1364	1256	1125	995	1292
1920/22	1703	1457	1369	1235	1035	1381
1923/27	1713	1321	1254	1138	985	1275
1928/30	1721	1325	1257	1159	958	1270
1931/34	1643	1109	1030	985	800	1095
1930	1673	1284	1257	1139	956	1249
1931	1717	1213	1124	1061	834	1173
1932	1719	1068	984	932	762	1072
1933	1610	1086	1016	976	809	1075
1934	1525	1067	995	971	795	1061
1935	.	.	.	.	.	.
Betriebsaufwand je ha in Fr. — Frais d'exploitation par ha. en fr.						
1906/13	741	572	476	435	369	535
1914/19	1106	831	726	645	566	782
1920/22	1775	1370	1223	1081	926	1278
1923/27	1574	1173	1058	931	840	1103
1928/30	1461	1121	1012	911	779	1042
1931/34	1498	1058	947	881	763	1014
1930	1379	1077	994	870	790	1006
1931	1467	1099	1013	927	795	1047
1932	1630	1108	978	916	779	1070
1933	1493	1023	905	842	732	976
1934	1402	1001	892	841	747	964
1935	.	.	.	.	.	.
Differenz = Reinertrag je ha in Fr. — Différ. = Rendem. net par ha. en fr.						
1906/13	134	209	195	193	154	188
1914/19	486	533	530	480	429	510
1920/22	— 72	87	146	154	109	103
1923/27	139	148	196	207	145	172
1928/30	260	204	245	248	179	228
1931/34	145	51	83	104	37	81
1930	294	207	263	269	166	243
1931	250	114	111	134	39	126
1932	89	— 40	6	16	— 17	2
1933	117	63	111	134	77	99
1934	123	66	103	130	48	97
1935	.	.	.	.	.	.





**5. Haushaltungskosten je Männerverpflegungstag**  
**5. Frais du ménage par jour d'entretien d'homme**

Jahre Années	Kosten in Fr. in Betrieben mit .. ha Frais en fr. dans les expl. de .. ha					
	3—5	5—10	10—15	15—30	über plus de 30	Mittel aller Betriebe Moyenne
1906/13	1.39	1.44	1.52	1.54	1.56	1.47
1914/19	2.21	2.13	2.27	2.41	2.51	2.25
1920/22	2.84	2.82	2.94	3.12	3.15	2.95
1923/27	2.63	2.60	2.66	2.81	2.87	2.68
1928/30	2.45	2.54	2.61	2.70	2.82	2.61
1931/34	2.10	2.09	2.08	2.17	2.20	2.12
1928	2.56	2.56	2.64	2.79	2.87	2.66
1929	2.34	2.53	2.66	2.71	2.87	2.62
1930	2.44	2.52	2.52	2.61	2.73	2.55
1931	2.28	2.37	2.27	2.42	2.50	2.35
1932	2.23	2.13	2.11	2.18	2.26	2.16
1933	2.01	1.97	2.—	2.09	2.08	2.02
1934	1.87	1.90	1.93	1.99	1.97	1.93
1935	.	.	.	.	.	.

**6. Einkommen aus der Landwirtschaft je Männerarbeitstag der in Betrieb  
und Haushalt beschäftigten Familienglieder**

**6. Revenu agricole, par jour de travail d'homme, des membres de la famille  
occupés au domaine et au ménage**

Jahre Années	Einkommen in Fr. in Betrieben mit .. ha Revenu en fr. dans les exploitations de .. ha					
	3—5	5—10	10—15	15—30	über plus de 30	Mittel aller Betriebe Moyenne
1906/13	3.25	4.13	4.64	5.93	5.86	4.67
1914/19	7.47	9.40	11.65	15.45	20.09	11.87
1920/22	6.15	7.53	8.44	9.39	7.64	8.20
1923/27	6.72	6.90	7.64	9.21	8.83	7.79
1928/30	6.61	7.43	8.50	10.33	11.87	8.86
1931/34	5.06	4.55	4.72	5.56	3.25	4.77
1928	6.51	6.90	7.50	8.69	10.69	7.81
1929	7.28	7.76	9.08	11.—	14.24	9.52
1930	6.04	7.62	8.92	11.30	10.69	9.26
1931	6.42	5.79	5.60	6.95	3.33	5.91
1932	4.34	3.34	3.40	2.80	0.77	3.06
1933	4.59	4.52	5.09	6.20	5.10	5.15
1934	4.87	4.56	4.77	5.87	3.81	4.95
1935	.	.	.	.	.	.

**7. Aktiv- und Passivkapitalien je ha Kulturfläche mit Wald nach Betriebsgrößenklassen im Jahre 1934**

**7. Les capitaux actifs et passifs, par ha. de la superficie cultivée, avec les forêts, d'après les classes de grandeur, en 1934**

Kapitalarten	Betriebsgrößenklassen <i>Catégories de grandeur</i>					Mittel aller 554 Betr.  <i>Moy- enne des 554 expl.</i>	Capitaux
	69 Betr. mit 3-5 ha  <i>69 expl. d. 3-5 ha.</i>	133 Betr. mit 5-10 ha  <i>133 expl. d. 5-10 ha.</i>	140 Betr. mit 10-15 ha  <i>140 expl. d. 10-15 ha.</i>	141 Betr. mit 15-30 ha  <i>141 expl. d. 15-30 ha.</i>	41 Betr. mit über 30 ha  <i>41 expl. d. plus de 30 ha.</i>		
	Fr. je ha — Fr. par ha.						
Landgutskapital . . . . .	8 993	6 612	5 862	5 341	4 688	6 253	<i>Capital-domaine</i>
Bodenkapital . . . . .	3 977	3 202	2 937	2 617	2 411	3 024	<i>Capital-terres</i>
Meliorationskap. . . . .	36	58	61	66	68	59	<i>Améliorations</i>
Gebäudekapital . . . . .	4 212	2 772	2 251	2 071	1 819	2 571	<i>Constructions</i>
Pflanzenkapital . . . . .	768	580	613	586	390	599	<i>Capital-plantes</i>
Pächterkapital . . . . .	2 103	1 657	1 536	1 495	1 285	1 614	<i>Capital-fermier</i>
Viehkapital . . . . .	962	815	759	742	651	788	<i>Capital-bétail</i>
Geräte- und Ma- schinenkapital . . . . .	516	464	424	403	322	435	<i>Cheptel mort</i>
Umlauf. Betriebs- kapital . . . . .	625	378	353	350	312	391	<i>Capital circulant</i>
Aktivkapital, Total	11 096	8 269	7 398	6 836	5 973	7 867	<i>Capital actif, total</i>
Grundversicherte Schulden . . . . .	4 886	4 085	4 012	3 314	2 584	3 859	<i>Dettes hypothécaires</i>
Bankkontokorrent- Schulden . . . . .	93	40	73	69	61	64	<i>Dettes de compte- courant</i>
Andere verzinsliche Schulden . . . . .	478	249	204	306	179	276	<i>Dettes chirogra- phaires</i>
Laufende Schulden	194	149	121	110	114	135	<i>Comptes à payer</i>
Passivkapital, Total	5 651	4 523	4 410	3 799	2 938	4 334	<i>Capital passif, total</i>
Reinvermögen . . . . .	5 445	3 746	2 988	3 037	3 035	3 533	<i>Fortune nette</i>
	Franken — francs						
Von 100 Fr. Aktiv- kapital werden geschuldet (Pas- sivkapital) . . . . .	50.93	54.71	59.61	55.56	49.19	55.10	<i>Endettement pour 100 fr. de l'Actif (Passif)</i>
Von 100 Fr. Land- gutskapital wer- den geschuldet in Form grundver- sichert. Schulden	54.31	61.78	68.26	62.05	55.12	61.72	<i>Endettement hy- pothécaire pour 100 fr. du ca- pital-domaine</i>
Von 100 Fr. Schul- den (Passivkapit.) sind grundversich- erte Schulden	86.47	90.32	90.96	87.25	87.94	89.06	<i>Endettement hy- pothécaire pour 100 fr. du Pas- sif</i>
Von 100 Fr. Er- tragswert 1901/34 werden geschuld.	164.35	111.75	95.96	80.20	74.92	101.00	<i>Endettement pou 100 fr. de la va- leur d. rendement</i>

**8. Aktiv- und Passivkapital je ha Kulturfläche mit Wald seit 1906**  
**8. Capital actif et capital passif, par ha. de la superficie cultivée avec forêts**

Kapitalarten	Mittel aller Betriebe in Fr. Moyenne de toutes les exploitations en fr.							Capitaux
	1906/13	1914/19	1920/22	1923/27	1928/30	1931/34	1934	
Ländgutskapit.	4 290	4 819	5 327	5 788	5 932	6 313	6 253	Capital-domaine
Bodenkapital	2 338	2 392	2 679	2 848	2 892	3 046	3 024	Capital-terres
Meliorationskapital . . .	19	26	42	57	60	58	59	Améliorations
Gebäudekap.	1 438	1 746	2 010	2 250	2 362	2 581	2 571	Constructions
Pflanzenkap.	495	655	596	633	618	628	599	Capital-plant.
Pächterkapital	1 150	1 556	2 113	1 895	1 830	1 788	1 614	Capital-fermier
Viehkapital .	545	794	1 143	990	952	920	788	Capital-bétail
Geräte- und Masch.-Kap.	228	292	426	464	459	459	435	Cheptel mort
Umlauf. Betriebskapital	377	470	544	441	419	409	391	Capital circul.
Aktivkap., total	5 440	6 375	7 440	7 683	7 762	8 101	7 867	Capital actif, tot.
Grundversich. Schulden . .	2 111	2 589	3 028	3 108	3 461	3 789	3 859	Dettes hypothécaires
Andere verzinsliche Schulden	195	193	309	392	350	379	340	Dettes chirographaires
Lauf. Schulden	88	90	111	145	132	145	135	Comptes à payer
Passivkap. Tot.	2 394	2 872	3 448	3 645	3 943	4 313	4 334	Capital pass., tot.
Reinvermögen .	3 046	3 503	3 992	4 038	3 819	3 788	3 533	Fortune nette

**9. Gruppierung der Buchhaltungsbetriebe (Eigentümergebiet) des Jahres 1934 nach Verschuldungsklassen**

**9. Groupement des domaines (exploités par leur propriétaire) en classes d'endettement, en 1934**

Betriebsgrößenklassen Exploit. de ha	Zahl der Betriebe Nombre des expl. Total	Zahl der Betriebe mit . . Fr. Schulden (Passivkapital) je ha Fläche Dont exploit. avec . . Fr. de dettes (Cap. passif) par ha de la superf. cultivée							
		0-1000	1000-2000	2000-3000	3000-4000	4000-5000	5000-6000	6000-7000	üb. pl. de 7000
absolut — chiffres absolus									
3—5	69	10	4	10	4	8	6	5	22
5—10	163	17	12	23	21	26	20	19	25
10—15	140	12	11	19	29	21	13	14	21
15—30	141	23	14	19	17	22	23	9	14
über plus de 30	41	9	8	4	5	5	8	2	—
Total	554	71	49	75	76	82	70	49	82
in % aller Betriebe — en % de toutes les exploitations									
3—5	100	14	6	14	6	12	9	7	32
5—10	100	11	7	14	13	16	12	12	15
10—15	100	8	8	14	21	15	9	10	15
15—30	100	16	16	14	12	16	16	6	10
über plus de 30	100	22	20	10	12	12	19	5	—
Mittel aller Betriebe Moyenne	100	13	9	13	14	15	12	9	15

**10. Ergebnisse von Spezialerhebungen**  
**10. Résultats de quelques recherches spéciales**

**a. Die Ertragsverhältnisse im Rebbau — a. La rentabilité de la viticulture**

aa. Produktionskosten, Roh- und Reinertrag im Mittel aller untersuchten Betriebe  
 aa. Frais de production, rendement brut et rendement net, en moyenne de toutes les exploitations examinées

Jahre Années	Zahl der Erhebungs- betriebe je Jahr Nombre des exploitat. par an	Wein- ertrag je ha Rebfläche Récolte de vin par ha de vigne hl	Geldroh- ertrag je ha Rebfläche Rendement brut-argent par ha de vigne Fr.	Produktionskosten Frais de production			Reinertrag je ha Rebfläche Rendement net par ha de vigne Fr.
				je hl par hl Fr.	je ha Rebfläche par ha de vigne		
					Total Fr.	Davon Betriebs- aufwand Dont frais d'expl. Fr.	
1906/13	136	35.2	1 801	61.5	2 167	1 717	84
1914/19	101	36.2	3 995	77.8	2 832	2 313	1 682
1920/22	164	56.8	6 037	90.5	4 366	3 754	2 283
1923/27	161	36.8	3 980	112.6	3 853	3 288	692
1928/30	181	57.6	5 350	76.3	4 583	3 893	1 457
1931/34	202	47.2	4 440	110.4	4 578	3 920	520
1929	174	71.2	5 784	62.9	4 758	4 061	1 723
1930	208	50.5	4 943	87.2	4 764	4 073	870
1931	219	54.5	4 526	82.0	4 785	4 088	438
1932	205	34.4	4 059	119.2	4 556	3 858	201
1933	187	21.6	3 381	185.6	4 318	3 709	—328
1934	202	78.2	5 792	54.8	4 653	4 024	1 768
1935	185	92.5	4 569	45.0	4 339	3 758	811

**bb. Zusammensetzung der durchschnittlichen Produktionskosten je hl Wein**  
**bb. Composition des frais de production moyens par hl. de vin**

Jahre Années	Produktionskosten — Frais de production						
	Total	Betriebsaufwand — Frais d'exploitation					Zins- anspruch des Aktiv- kapitals Intérêts de l'Actif Fr.
		Bearbeit'g Frais culturaux Fr.	Düngung Fumure Fr.	Bespritz'g Sulfatage Fr.	Weinlese Vendange Fr.	Uebrige Kosten Autres frais Fr.	
1906/13	61.5	24.3	6.9	4.8	4.0	8.8	12.7
1914/19	77.8	30.7	7.5	9.1	5.7	10.5	14.3
1920/22	90.5	35.6	9.9	10.7	8.0	12.7	13.6
1923/27	112.6	43.3	10.6	13.2	9.6	19.4	16.5
1928/30	76.3	28.1	6.2	8.5	7.3	14.7	11.5
1931/34	110.4	39.3	8.9	12.7	8.0	25.6	15.9
1929	62.9	24.3	5.0	6.4	6.0	12.0	9.2
1930	87.2	30.2	7.0	10.4	8.3	16.6	12.7
1931	82.0	28.2	6.9	9.8	7.1	18.0	12.0
1932	119.2	41.1	9.8	14.1	8.7	27.3	18.2
1933	185.6	68.9	14.7	21.2	10.7	43.9	26.2
1934	54.8	18.8	4.2	5.7	5.4	13.3	7.4
1935	45.0	16.5	3.9	4.7	5.1	8.5	6.3

**b. Die Ertragsverhältnisse in der Geflügelhaltung: Produktionskosten, Roh- und Reinertrag im Mittel aller untersuchten Betriebe**

**b. La rentabilité de l'aviculture: frais de production, rendement brut et rendement net, en moyenne de toutes les exploitations examinées**

Jahre Années	Zahl d. Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations	Legeleistung je Huhn und Jahr Prod. des œufs par pondeuse et par an	Geldrohertrag je Leghuhn Rendement brut-argent par pondeuse	Produktionskosten Frais de production			Reinertrag je Leghuhn Rendement net par pondeuse	Einkommen je Leghuhn Revenu par pondeuse
				je Ei par œuf	je Leghuhn par pondeuse	Davon: Betriebsaufwand je Leghuhn Don't: Frais d'expl. p. pondeuse		
1926	75	108	32.43	17.86	28.29	26.24	6.19	12.76
1927	102	113	32.33	18.37	28.56	26.65	5.68	12.21
1928	70	110	33.73	18.67	31.59	29.73	4.00	11.56
1929	82	109	32.67	19.11	30.94	29.34	3.33	11.06
1930	115	116	31.84	16.97	29.80	28.06	3.78	11.78
1931	99	120	31.44	15.34	27.76	25.92	5.52	13.71
1932	98	123	27.01	13.70	25.82	23.99	3.02	10.—
1933	85	128	27.89	12.73	26.83	25.16	2.73	9.98
1934	82	136	29.17	11.82	27.20	25.55	3.62	9.51
1935	77	126	25.72	12.31	25.61	24.11	1.61	7.41

**c. Die Ertragsverhältnisse in der Bienenhaltung: Produktionskosten, Roh- und Reinertrag im Mittel aller untersuchten Betriebe mit Bienenvölkern in Stabilbau**

**c. Rentabilité de l'apiculture: frais de production, rendement brut et rendement net, en moyenne de toutes les exploitations examinées (avec ruches à cadres fixes)**

Jahre Années	Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations	Honigertrag je Volk Miel par ruche	Geldrohertrag je Volk Rendement brut-argent par ruche	Produktionskosten Frais de production			Reinertrag je Volk Rendement net par ruche	Einkommen je Volk Revenu par ruche
				je kg Honig par kg de miel	je Volk — par ruche			
					im ganzen au total	Davon: Betriebsaufwand Don't: Frais d'exploit.		
1926	87	3.54	22.67	7.19	34.50	26.60	— 3.93	4.59
1927	78	4.98	28.32	5.48	31.22	24.50	3.82	11.46
1928	70	8.18	45.26	3.75	32.97	26.19	19.07	28.23
1929	72	10.60	51.74	2.79	32.77	25.58	26.16	36.32
1930	73	5.72	28.08	4.50	30.40	23.35	4.73	13.49
1931	91	8.18	35.66	3.32	30.12	23.25	12.41	21.14
1932	93	4.38	22.20	5.37	29.38	23.20	— 1.—	7.91
1933	90	9.10	39.85	2.86	29.16	23.02	16.83	24.93
1934	97	9.73	41.29	2.46	29.05	22.59	18.70	27.75
1935	89	7.07	28.44	3.31	27.67	21.11	7.33	15.46

**d. Produktionskosten je Ei und je kg Honig**  
**d. Frais de production d'un œuf et d'un kg. de miel**

Jahre Années	Produktionskosten — <i>Frais de production</i>											
	Betriebsaufwand — <i>Frais d'exploitation</i>										Zins- anspruch des Aktiv- kapitals <i>Intérêts de l'Actif</i>	
	Total		Futter bzw. Zucker <i>Fourrages ou sucre</i>		Arbeit <i>Travail</i>		Gebäude und Geräte <i>Construct. et instrum.</i>		Uebrige Kosten <i>Autres frais.</i>			
	1 Ei <i>1 œuf</i>	1 kg Honig <i>Miel</i>	1 Ei <i>1 œuf</i>	1 kg Honig <i>Miel</i>	1 Ei <i>1 œuf</i>	1 kg Honig <i>Miel</i>	1 Ei <i>1 œuf</i>	1 kg Honig <i>Miel</i>	1 Ei <i>1 œuf</i>	1 kg Honig <i>Miel</i>	1 Ei <i>1 œuf</i>	1 kg Honig <i>Miel</i>
Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	
1926	17.9	7.19	9.5	2.01	4.2	1.78	1.0	0.95	1.9	0.80	1.3	1.65
1927	18.4	5.48	10.2	1.52	4.2	1.34	1.1	0.75	1.7	0.69	1.2	1.18
1928	18.7	3.75	9.8	0.86	4.5	1.04	1.0	0.48	2.3	0.60	1.1	0.77
1929 <sup>1)</sup>	19.1	2.79	10.1	0.60	4.8	0.87	0.8	0.38	2.4	0.32	1.0	0.62
1930	17.0	4.50	8.4	0.96	4.6	1.30	0.8	0.58	2.2	0.62	1.0	1.04
1931	15.3	3.32	6.8	0.61	4.5	0.96	0.9	0.47	2.1	0.52	1.0	0.76
1932	13.7	5.37	5.6	1.04	3.7	1.64	0.9	0.74	2.5	0.82	1.0	1.13
1933	12.7	2.86	5.5	0.46	3.4	0.78	0.8	0.44	2.2	0.58	0.8	0.60
1934	11.8	2.46	5.5	0.38	2.6	0.77	0.7	0.40	2.3	0.36	0.7	0.55
1935	12.3	3.31	5.6	0.56	2.8	0.97	0.5	0.52	2.7	0.48	0.7	0.78

**e. Die Ertragsverhältnisse in der Kaninchenhaltung: Produktionskosten, Roh- und  
Reinertrag in den Erhebungsjahren 1931 und 1932**  
**e. La rentabilité de la cuniculture: frais de production, rendement brut et rendement  
net, pour les années 1931 et 1932**

Betriebsgrößen- klassen <i>Classes de grandeur</i>	Zahl der Buch- hal- tungs- betr.  <i>Nombre des expt.</i>	Geld- roh- ertrag  <i>Rende- ment brut- argent</i>	Produktionskosten <i>Frais de production</i>				Rein- ertrag  <i>Rende- ment net</i>	Ein- kommen  <i>Revenu</i>
			Total	Betriebsaufwand <i>Frais d'exploitat.</i>		Zinsan- spruch des Aktiv- kapitals <i>Intérêts de l'Actif</i>		
				Be- triebs- kosten <i>Frais cour. d'expl.</i>	Arbeits- aufwand <i>Frais de la main- d'œuvre</i>			
<b>Fr. je Betrieb — fr. par exploitation</b>								
1931								
1—5	17	350.10	434.58	199.53	220.—	15.05	—69.43	150.57
6—10	34	380.09	458.94	235.04	199.50	24.40	—54.45	145.05
über — plus de 10	34	555.99	675.62	336.57	289.20	49.85	—69.78	219.42
Mittel — <i>Moyenne</i>	—	444.45	540.66	268.55	239.40	32.71	—63.50	175.90
1932								
1—5	17	258.41	330.49	172.04	139.10	19.35	—52.73	86.37
6—10	19	373.33	476.83	253.40	194.13	29.30	—74.20	119.93
über — plus de 10	6	694.92	649.56	357.68	240.—	51.88	+97.24	337.24
Mittel — <i>Moyenne</i>	—	372.76	442.28	235.37	178.41	28.50	—41.02	137.39

<sup>1)</sup> Männliche und weibliche Zuchttiere.

<sup>1)</sup> *Reproducteurs des deux sexes.*

**11. Grundlagen für die Schätzung des Ertragswertes landwirtschaftl. Betriebe**  
**11. Bases pour l'estimation de la valeur de rendement des exploitations**  
 a. Ertragswert eines Gutes je ha nach Bodennutzungssystemen<sup>1)</sup>  
 a. Valeur de rendement d'un domaine, à l'ha., d'après les systèmes culturaux<sup>1)</sup>

Bodennutzungssysteme	Gesamtzahl der Abschlüsse <i>Nombre total des clôtures de compt.</i>	Roh-ertrag je ha Fläche <i>Rendement brut à l'ha de la superf. totale</i>	Ertragswert des Gutes je ha <i>Valeur de rendement du domaine à l'ha.</i>	Ertragswertfaktor <sup>2)</sup> <i>Coeffic. de la valeur de rendement. <sup>2)</sup></i>	Systeme culturaux
		Fr.	Fr.		
1. Verbesserte Dreifelderwirtschaften	1 943	837	2 907	3.47	1. <i>Exploit. av. assolem. triennal amélioré</i>
2. Klee-graswirtschaften von Bern . . .	960	864	3 636	4.21	2. <i>Expl. cultiv. les mél. fourrag.: de Berne</i>
3. von Luzern . . . . .	477	930	4 611	4.96	3. <i>de Lucerne</i>
4. von Aargau, Solothurn u. Baselland	562	858	4 626	5.39	4. <i>d'Argovie, de Soleure et de Bâle-Campagne</i>
5. der welsch. Schweiz	799	768	3 155	4.24	5. <i>de la Suisse romande</i>
6. Graswirtschaften mit Ackerbau . . .	1 167	925	3 849	4.16	6. <i>Expl. herbag. avec quelques champs</i>
7. Reine Graswirtschaften d. deutschschweiz. Flach- u. Hügellandes . . . . .	814	1 003	3 744	3.73	7. <i>Expl. excl. herbag.: du Plateau suisse allemand</i>
8. in Alpentälern . . . . .	1 069	875	3 034	3.69	8. <i>des vallées alpestres</i>
9. Luzerner Graswirtschaften . . . . .	396	975	5 033	5.18	9. <i>Expl. herbagères de Lucerne</i>
10. Welsche Graswirtschaften . . . . .	131	786	2 777	3.53	10. <i>Expl. herb. de la Suisse romande</i>
11. Grasweidewirtschaften (St. Gallen) . .	233	1 068	5 792	5.42	11. <i>Expl. herb. avec pâturages (St-Gall)</i>
12. Alpbetriebe . . . . .	251	721	1 756	2.43	12. <i>Exploit. alpestres</i>
13. Jurabetriebe ohne Weide . . . . .	324	696	1 602	2.30	13. <i>Exploit. du Jura, sans pâturages</i>
14. Jurabetriebe mit Weide . . . . .	152	322	1 175	3.65	14. <i>Exploit. du Jura, avec pâturages</i>
15. Walliser Talbetr.	85	1 073	4 054	3.78	15. <i>Expl. des vallées valaisannes</i>
16. Reb-güter m. Landwirtschaft d. Nordostschweiz . . . . .	81	1 196	3 555	2.97	16. <i>Expl. viticoles avec train de camp.: du nord-est de la Suisse</i>
17. der welsch. Schweiz	113	1 493	10 095	6.76	17. <i>de la Suisse romande</i>
18. Freie Wirtschaften	187	1 056	4 492	4.25	18. <i>Exploit. sans assolement régulier</i>

<sup>1)</sup> Durchschnittswerte aus den Ergebnissen der Rentabilitäts-erhebungen des Bauernsekretariates für die Jahre 1904 bis 1933.

<sup>1)</sup> Valeurs moyennes, sur la base des résultats des recherches sur la rentabilité du Secrétariat des paysans suisses, pour les années 1904—1933.

<sup>2)</sup>  $\frac{\text{Ertragswert}}{\text{Roh-ertrag}} = \text{Ertragswertfaktor.}$

<sup>2)</sup>  $\frac{\text{Val. de rend.}}{\text{Rend. brut}} = \text{Coefficient val. rendement.}$

**b. Ertragswert eines Gutes je Stück Grossvieh (für Ueberschlagsschätzungen)**  
**b. Valeur de rendement d'un domaine, par tête de gros bétail (pour évaluations approximatives)**

Bodennutzungssysteme	Ertragswert in Fr. je Stück Grossvieh Valeur de rendement en fr. par tête de gros bétail						Systèmes culturaux
	1914/ 1935	1931	1932	1933	1934	1935	
1. Verbesserte Dreifelderwirtschaften	4226	4221	4166	3512	3845	3873	1. <i>Exploit. av. assolem. triennal amélioré</i>
2. Klee-graswirtschaft von Bern . . . . .	4178	3809	4307	3364	3639	3427	2. <i>Expl. cult. les mél. fourrag. : de Berne</i>
2a. id. in den Kant. Freiburg, Waadt und Genf. . . . .	3841	3733	3080	3806	3407	3614	2a. <i>type bern., dans les cant. de Fribourg, Vaud et Genève</i>
3. von Luzern . . . . .	3970	4058	3663	3414	3476	3559	3. <i>de Lucerne</i>
4. von Aargau, Solothurn u. Baselland	4305	4041	3956	4116	3736	4215	4. <i>d'Argovie, de Soleure et de Bâle-Camp.</i>
5. der welsch. Schweiz	4312	4375	4323	3939	3216	3770	5. <i>de la Suisse romande</i>
6. Graswirtschaften mit Ackerbau . . . . .	4242	4012	3808	3778	3525	3512	6. <i>Expl. herbag. avec quelques champs</i>
7. Reine Graswirtschaft, d. deutschschweiz. Flach- u. Hügellandes . . . . .	4259	3585	3842	3808	3487	3806	7. <i>Expl. exclus. herb. du Plateau suisse allemand</i>
8. in Alpentälern . . . . .	3905	3817	3585	3848	3252	3317	8. <i>des vallées alpêtres</i>
9. Luzerner Graswirtschaften . . . . .	4337	—	3627	3642	3816	3699	9. <i>Expl. herbagères de Lucerne</i>
10. Welsche Graswirtschaften . . . . .	4056	—	3490	—	4222	—	10. <i>Expl. herb. de la Suisse romande</i>
11. Grasweidewirtschaften (St. Gall.)	4331	3892	4200	3542	—	3696	11. <i>Expl. herb. avec pâturages (St-Gall)</i>
12. Alpbetriebe . . . . .	3297	—	—	—	3239	—	12. <i>Exploit. alpêtres</i>
13. Bündner-Walliserbetriebe in Hochtälern . . . . .	3688	—	—	—	—	—	13. <i>Expl. des vallées élevées du Valais et des Grisons</i>
14. Jurabetriebe ohne Weide . . . . .	3332	3190	2972	3550	3016	3345	14. <i>Expl. du Jura, sans pâturages</i>
15. Jurabetriebe mit Weide . . . . .	3194	2859	2961	3156	2755	3136	15. <i>Expl. du Jura, avec pâturages</i>
16. Walliser Talbetr. . . . .	4841	—	—	—	—	—	16. <i>Expl. des vallées valaisannes</i>
17. Rebgrüter m. Landwirtschaft d. Nordostschweiz . . . . .	7603	7375	—	—	—	—	17. <i>Expl. vitic. avec train de camp. du nord-est de la Suisse</i>
Zwischenformen , . . . .	4066	4410	4069	3835	2921	3552	<i>Formes intermédiaires</i>

Angaben des Schätzungsamtes des Schweizerischen Bauernverbandes.

Indications de l'Office d'estimation de l'Union suisse des paysans.

**VII. Organisation und Fachbildung**  
**VII. Organisation agricole et enseignement professionnel**  
**1. Mitglieder, bzw. Mitgliedschaften der landwirtschaftlichen Hauptvereine**  
**und Hauptverbände**  
**1. Effectif des sociétés principales d'agriculture et des grandes fédérations agricoles**

Organisationen	Zahl der Mitglieder, bzw. Mitgliedschaften <i>Effectif ou affiliations</i>					Organisations
	1910	1920	1930	1934	1935	
Schweiz. landwirtschaftl. Verein (Mitgliedschaften)	49 606	81 448	106 109	116 666	118 321	<i>Société suisse d'agriculture (affiliations)</i>
Verband d. landw. Vereine d. welsch. Schweiz (Mitgliedschaften)	23 064	34 922	30 576	30 501	30 026	<i>Fédération d. sociétés d'agr. de la Suisse romande (affiliat.)</i>
Landw. Verein des Kantons Tessin (Mitgliedschaft.)	3 000	6 000	3 500	.	.	<i>Società ticinese d'agricoltura (affiliations)</i>
Schweiz. alpwirtschaftl. Verein (Mitglieder)	3 021	6 614	13 487	13 404	12 305	<i>Soc. suisse d'économ. alpestre (memb.)</i>
Schweiz. Bauernverband (Mitgliedschaften)	144 377	331 474	391 600	391 963	408 280	<i>Union suisse des paysans (affiliations)</i>
Zentralverband schweiz. Milchproduzenten (Mitglieder)	29 347	98 066	102 423	110 387	116 459	<i>Union centr. des producteurs suisses de lait (membres)</i>
Komm. schweiz. Viehzuchtverbände (Mitglieder)	17 208	28 888	38 649	42 233	44 063	<i>Commission des fédérations suisses de synd. d'élevage (membres)</i>
Jahresberichte der Organisationen. <i>Rapports annuels des organisations.</i>						

**2. Landwirtschaftliche Schulen — 2. Ecoles d'agriculture**  
**a. Spezialschulen. — a. Ecoles spéciales.**

Schulen — Ecoles	Zahl der Schüler — Nombre des élèves						
	1900	1910	1920	1930	1933	1934	1935
<b>Molkereischulen — Ecoles de laiterie:</b>							
Rütti (Bern)	36	50	59	80	84	84	74
Grangeneuve (Fribourg) <sup>1)</sup>	5	26	21	17	25	25	38
Moudon (Vaud)	5	20	18	26	21	29	20
Total	46	96	98	123	130	138	132
<b>Obst-, Wein- und Gartenbauschulen — Ecoles d'horticulture:</b>							
Oeschberg (Bern)	—	—	—	44	55	64	51
Custerhof-Rheineck (St. Gallen) <sup>2)</sup>	—	—	—	—	30	30	22
Châtelaine (Genève)	40	33	40	62	76	75	69
Total	40	33	40	106	161	169	142
<sup>1)</sup> 1888 in Treyvaux, 1889—1923 in Péroilles-Fribourg. <sup>1)</sup> En 1888 à Treyvaux, de 1889—1923 à Péroilles-Fribourg. <sup>2)</sup> Bis 1932 landwirtschaftl. Winterschule. <sup>2)</sup> Jusqu'en 1932 école d'agriculture d'hiver. Geschäftsberichte des Bundesrates. <i>Rapports de gestion du Conseil fédéral.</i>							



### VIII. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft VIII. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale

#### 1. Die schweizerische Wohnbevölkerung und ihre Verteilung auf Stadt und Land 1. La population résidente de la Suisse et sa répartition entre les villes et les campagnes

Jahre Années	Wohnbevölkerung Population résidente	Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup>	Wohnbevölkerung in Gemeinden von Population résidente, dans des communes de			
			unter 10 000 Einwohner moins de 10 000 habitants (Land-Camp.)	über 10 000 Einwohner plus de 10 000 habitants (Stadt-Villes)	unt. 10 000 Einwohner moins de 10 000 hab. (Land-Campagn.)	üb. 10 000 Einwohner plus de 10 000 hab. (Stadt-Villes)
			absolut — chiffres absolus		in % — en %	
1850	2 392 740	58	2 238 543	154 197	93,6	6,4
1860	2 510 494	61	2 298 204	212 290	91,6	8,4
1870	2 655 001	64	2 390 436	264 565	90,0	10,0
1880	2 831 787	69	2 454 286	377 501	86,7	13,3
1888	2 917 754	71	2 477 293	440 461	84,9	15,1
1900	3 315 443	80	2 587 058	728 385	78,0	22,0
1910	3 753 293	91	2 784 337	968 956	74,2	25,8
1920	3 880 320	94	2 808 766	1 071 554	72,4	27,6
1930	4 066 400	98	2 828 624	1 237 776	69,6	30,4

Statistisches Jahrbuch der Schweiz.

Annuaire statistique de la Suisse.

#### 2. Die Berufstätigen nach Erwerbsklassen

#### 2. L'effectif des personnes exerçant une profession, par classes économiques

Jahre Années	Total	Urproduktion Production du sol		Industrie, Handwerk In- dustries, métiers	Handel, Banken, Ver- siche- rung Com- merce, banques, assur.	Gast- ge- werbe Hôtel- lerie	Ver- kehr Com- muni- cations, trans- ports	Oeffentl. Ver- waltung, liberale Berufe Admini- stration, profess. libérales	Haus- wirt- schaft, Tag- löhner Econom. domest. journal.	In An- stalten Dans établiss- sements avec internat
		Land- wirtschaft u. Gartenb. Agricull. et horti- culture	Forst- wirtsch., Fischerei Bergbau, Steinbr. Hortic., sylvic., pêche, mines et carrières							
absolut — chiffres absolus										
1888	1 304 834	480 954	10 789	540 361	59 730	32 563	35 427	50 653	94 357	1) —
1900	1 555 247	473 266	13 827	694 564	84 013	56 854	61 082	63 484	99 599	1) 8 558
1910	1 783 195	469 039	14 088	811 141	116 750	78 159	84 734	81 717	114 575	1) 12 992
1920	1 871 725	469 919	18 717	821 406	146 209	74 351	91 297	95 800	117 757	36 269
1930	1 942 626	404 239	16 579	867 037	190 213	94 321	84 998	102 394	140 350	42 495
Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille										
1888	1 000	369	8	414	46	25	27	39	72	1) .
1900	1 000	304	9	447	54	37	39	41	64	1) 5
1910	1 000	263	8	455	65	44	48	46	64	1) 7
1920	1 000	251	10	439	78	40	49	51	63	19
1930	1 000	208	9	446	98	48	44	53	72	22

1) Das Anstaltsbetriebspersonal und die berufstätigen Anstaltsinsassen wurden ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt.

1) Le personnel des établissements avec internat et les pensionnaires exerçant une profession ont été répartis, entièrement ou en partie, entre les autres catégories professionnelles.

**3. Die landwirtschaftliche Bevölkerung (Landwirtschaft und Rebbau, ohne Gartenbau) nach ihrer Stellung im Berufe**  
**3. La population agricole (agriculture et viticulture, sans horticulure) selon sa condition professionnelle**

Stellung im Berufe	1888	1900	1910	1920	1930	Condition professionnelle
<b>I. Erwerbende,</b>						<b>I. Pers. actives,</b>
männlich	382 880	384 571	356 849	360 502	336 246	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	92 209	79 832	100 547	95 945	49 958	„ <i>féminin</i>
Total	475 089	464 403	457 396	456 447	386 204	<i>Total</i>
<b>1. Selbständige,</b>						<b>1. Pers. indép.,</b>
männlich	187 225	187 633	182 649	180 475	171 037	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	23 106	23 887	25 608	26 069	15 784	„ <i>féminin</i>
Total	210 331	211 520	208 257	206 544	186 821	<i>Total</i>
<b>2. Mitarbeitende Familienangehörige,</b>						<b>2. Membres co-</b>
männlich	92 597	98 494	90 788	97 005	86 828	<i>actifs de la</i>
weiblich	46 141	39 888	62 833	59 119	29 270	<i>famille,</i>
Total	138 738	138 382	153 621	156 124	116 098	<i>Sexe masculin</i>
<b>3. Angestellte,</b>						<b>3. Employés,</b>
männlich	103 058	98 444	83 412	83 022	78 381	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	22 962	16 057	12 106	10 757	4 904	„ <i>féminin</i>
Total	126 020	114 501	95 518	93 779	83 285	<i>Total</i>
<b>II. Nicht Erwerbende (Haushaltungsangehörige),</b>						<b>II. Pers. sans activ. écon. faisant partie du ménage,</b>
männlich	185 140	170 439	168 648	156 805	139 065	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	416 484	398 330	340 863	341 111	340 345	„ <i>féminin</i>
Total	601 624	568 769	509 511	497 916	479 410	<i>Total</i>
<b>Landw. Bevölkerung (I u. II)</b>						<b>Population agricole (I et II)</b>
männlich	568 020	555 010	525 497	517 307	475 311	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	508 693	478 162	441 410	437 056	390 303	„ <i>féminin</i>
Total	1 076 713	1 033 172	966 907	954 363	865 614	<i>Total</i>
Eidg. Volkszählungen.						Recensements fédéraux de la population.

**4. Bundessubventionen nach landwirtschaftlichen und nichtlandwirtschaftlichen Verwendungszwecken**  
**4. Subventions fédérales à l'agriculture et aux autres branches**

Verwendungszwecke	Beträge in 1000 Fr. Montants en milliers de francs					Destination
	1913	1931	1932	1933	1934	
Strassen und Brücken <sup>1)</sup>	170	—	200	934	1 172	Routes et ponts <sup>1)</sup>
Korrekturen und Verbauungen . .	5 174	5 732	5 545	5 121	4 731	Corrections et endiguements
Forstwesen . . . .	1 248	2 803	3 750	3 415	2 727	Forêts
Jagd, Vogelschutz, Fischerei . . . .	117	365	378	379	308	Chasse, pêche, protection des oiseaux
Landwirtsch., Tot.	4 430	20 301	25 040	37 517	46 287	Agriculture, total
Ordentl. Subvent.	4 430	12 147	12 823	14 229	11 605	Subv. ordinaires
Ausserord. Subv.	—	8 154	12 217	23 288	34 682	Subv. extraordin.
Aufwendungen der Alkoholverwaltg.	—	1 891	2 508	2)17 132	—	Dépenses de la Régie des alcools
Getreideversorg. <sup>3)</sup>	—	17 065	21 881	24 210	34 994	Approvis. en blé <sup>3)</sup>
Grundbuchvermessungen . . . .	206	2 122	2 377	2 310	2 477	Mensurations cadastrales
Unterrichtswesen .	5 844	14 928	14 459	13 553	11 979	Enseignement
Wissensch., Kunst.	419	914	1 119	858	964	Sciences, arts
Gesundheitswesen.	404	4 342	4 387	3 657	3 257	Hygiène
Militär- und Turnwesen . . . .	2 464	4 944	5 064	4 495	4 095	Militaire et gymnastique
Sozialpolitik	—	—	—	—	—	Politique sociale
Ord. Subvent. .	468	32 391	37 854	46 391	42 111	Subv. ordinaires
Davon:	—	—	—	—	—	Dont:
Kranken-, Unf., Lebensv.	341	17 499	17 168	16 519	14 377	Assur. maladie, accid. et vie
Arbeitslosenkassen . . . .	—	14 427	20 129	29 090	26 881	Caisses de chômage
Arbeitsnach. .	74	332	424	669	747	Serv. de placem. Autres œuvres de polit. sociale
Uebr. Fürsorge	53	133	133	113	106	Subvent. extraord. Dont:
Ausserord. Subv.	—	1 030	6 293	10 645	12 190	Aide aux chômeurs
Davon:	—	—	—	—	—	Dont:
Arbeitslosenhilfe . . . .	—	708	5 252	7 193	7 419	Aide aux chômeurs
Uebrig. Hilfe.	—	322	1 041	3 452	4 771	Autres œuvres
Ausserord. Unterstützungsakt. für Uhren-, Stickerei-ind., Hotellerie etc. (ohne Landw.)	—	6 750	3 053	3 587	5)22 740	Actions de sec. extraord. pour l'horlogerie, la broderie, l'hôtellerie, etc. (sans l'agric.)
Gemeinnützigkeit .	56	2 308	2 374	2 664	9 442	Utilité publique
Handel, Ind., Verk.	3 278	2 412	2 119	3 445	3 310	Comm., ind., transp.
Poliz., Rechtswesen	20	169	184	180	183	Police, droit
Total	24 298	120 467	138 585	180 193	*)202 967	Total
Anteil d. Landwirtschaft in % <sup>4)</sup> . .	18,2	16,8	18,1	20,8	22,8	Part de l'agriculture en % <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Ohne Benzinzollanteile u. Entschädig. für den Unterhalt d. internat. Alpenstrassen. <sup>1)</sup> Sans part des droits s. benzine et indemnités pour l'entret. des routes alpêtres internat.  
<sup>2)</sup> Vom 1. I. 1933 bis 30. VI. 1934. <sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> I 1933 au 30 VI 1934.  
<sup>3)</sup> Jeweils v. 1. VII. des Vorjahres bis 30. VI. <sup>3)</sup> Du 1<sup>er</sup> VII au 30 VI de l'année suiv.  
<sup>4)</sup> Ohne Getreideversorgung u. Aufwendungen der Alkoholverwaltung. <sup>4)</sup> Sans l'approv. en blé et dépenses de la Régie des alcools.  
<sup>5)</sup> Davon für Abschreibung der Aktien der Schweizerischen Diskontbank in Gené 20 Millionen Franken. <sup>5)</sup> Dont, pour l'amortissement des actions de la Banque d'escompte suisse, à Genève, 20 millions de francs.  
<sup>6)</sup> Ohne die Aufwend. d. Alkoholverwaltung. <sup>6)</sup> Sans les dépenses de la Régie des alcools.  
Nach Angaben des Eidg. stat. Amtes. D'après les indications du Bureau de statistique.

**5. Bundessubventionen nach landwirtschaftlichen Verwendungszwecken**  
**5. Subventions fédérales à l'agriculture**

Verwendungszwecke	Beträge in 1000 Fr. Montants en milliers de francs					Destination
	1913	1931	1932	1933	1934	
Ordentliche Subventionen, Total	4 430	12 147	12 823	14 229	11 605	Subventions ordinaires, total
Stipendien . . . . .	4	8	8	2	2	Bourses
Landw. Schulen und Spezialschulen . . .	245	1 007	1 084	989	877	Ecoles d'agricult. et écoles spéciales
Wandervorträge und Kurse . . . . .	43	72	70	61	55	Conférences et cours
Versuchsw. (kant.) . .	34	116	146	187	200	Essais agr. canton.
Pferdezucht <sup>1)</sup> . . . .	167	206	284	307	331	Elevage chevalin <sup>1)</sup>
Rindviehzucht . . . .	564	751	745	712	742	Elevage bovin
Kleinviehzucht . . . .	62	156	165	161	160	Elev. petit bétail
Schlachtviehprod. . .	10	17	16	12	8	Prod. du bétail gras
Bodenverbesser. <sup>2)</sup> . .	1 116	4 600	5 650	7 060	5 039	Améliorat. foncières <sup>2)</sup>
Bekämpfung d. Reblaus . . . . .	474	876	905	1 067	893	Lutte contre le phyl- loxera
Landw. Versicherung (Vieh- u. Hagel-V.)	1 212	2 172	2 285	2 315	2 237	Assurances agric. (bétail, grêle)
Landw. Vereine und Bauernverband . . .	110	220	220	190	176	Assoc. agric. et Union suisse des paysans
Verschiedenes . . . .	133	439	620	463	326	Divers
Entschädig. bei Seuchenabschlacht. <sup>3)</sup>	256	1 507	625	703	559	Indemn. p. abatages lors d'épizooties <sup>3)</sup>
Ausserordentl. Subvent., Total	—	8 154	12 217	<sup>4)</sup> 23 288	<sup>4)</sup> 34 682	Subventions extra- ordinaires, total
Total landw. Subv.	4 430	20 301	25 040	37 517	46 287	Total des subv. agr.
Getreideversor- gung, Total <sup>5)</sup> . . . .	—	17 065	21 881	24 210	34 994	Approvisionnement en blé, total <sup>5)</sup>
Mehrpreis für inländ. Brotgetreide <sup>6)</sup> . . .	—	14 816	14 601	19 056	16 364	Supplém. d. prix p. cé- réales panif. indig. <sup>6)</sup>
Mahlprämie . . . . .	—	5 229	4 810	5 017	5 934	Primes de mouture
Saatgutverbesserung	—	217	283	302	287	Améliorat. d. semences
Verbesserungen der Mühlen i. Gebirge	—	46	53	49	35	Améliorations d. mou- lins en montagne
Frachtbeiträge . . . .	—	1 839	1 848	1 821	1 709	Subs. p. frais transp.
Aufwendungen der Alkoholverwalt.	—	1 891	2 508	<sup>7)</sup> 17 132	<sup>8)</sup> 12 691	Dépenses de la Régie des alcools

<sup>1)</sup> Ohne Eidg. Hengstendepot.  
<sup>2)</sup> Ohne die Besoldung der kant. Kultur-  
ingenieure, die unter Verschiedenem an-  
geführt wird.  
<sup>3)</sup> Einschliesslich Viehseuchenbekämpfung,  
Beiträge an die Besoldung von Kantons-  
tierärzten und an die Kosten der Vieh-  
inspektoren- und Fleischschauerkurse.  
<sup>4)</sup> Ohne die zur Milchpreisstützung verwen-  
deten Beiträge aus Zoll- u. Preiszuschlägen  
auf Futtermitteln.  
<sup>5)</sup> Jeweils vom 1. VII. bis 30. VI.  
<sup>6)</sup> Verglichen mit Futtergetreidepreis.  
<sup>7)</sup> Vom 1. I. 1933 bis 30. VI. 1934. Siehe  
auch Anmerkung \*) S. 103.  
<sup>8)</sup> Siehe Anmerkung \*) S. 103.

<sup>1)</sup> Sans le Dépôt féd. des étalons.  
<sup>2)</sup> Sans les traitements des ing. ruraux can-  
tonaux, indiqués sous divers.  
<sup>3)</sup> Y compris lutte contre les épizooties, sub-  
sides pour traitements des vétérinaires can-  
tonaux et pour frais des cours pour ins-  
pecteurs du bétail et inspect. des viandes.  
<sup>4)</sup> Sans le montant affecté au soutien des prix  
du lait et provenant des droits et suppléments  
de prix sur denrées fourragères.  
<sup>5)</sup> Du 1<sup>er</sup> VII au 30. VI.  
<sup>6)</sup> Comparé avec le prix des céréales fourragères.  
<sup>7)</sup> Du 1<sup>er</sup> I 1933 au 30 VI 1934. Voir aussi  
observation \*) page 103.  
<sup>8)</sup> Voir observation \*) page 103.

**6. Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der inländischen Obst- und Kartoffelernten <sup>1)</sup>**  
**6. Dépenses de la Régie des alcools pour l'utilisation des récoltes indigènes de fruits et de pommes de terre <sup>1)</sup>**

Jahre Années	Kartoffelverwertung — Utilisat. des pommes de terre		Ueberpreis für Melasse-spiritus <sup>4)</sup> Supplément de prix pour l'alcool de mélasse <sup>4)</sup>	Obstverwertung — Utilisation des fruits					Förderung des Tafelobstbaues Encouragement à la culture des fruits de table	Im ganzen Au total
	Frachtbeiträge Preisstützung Contributions aux frais de transport Soutien des prix	Stillstandsentschädigungen <sup>5)</sup> Indemnités de chômage <sup>5)</sup>		Frachtbeiträge für Contribution aux frais de transport des		Mostobstwert. u. Tresterentschädigung Utilisat. d. fruits à cidre etmarcs sans distillat.	Ueberpreis für Kernobst- branntwein und -spiritus Suppl. d. prix p. l'eau d. v. et l'alc. de fr. à pép.			
				Kernobst Fruits à pépins	Steinobst Fruits à noyaux					
Beiträge in 1000 Fr. — Montants en milliers de francs										
1925	444.5	238.6	—	—	—	—	—	—	683.1	
1926	653.0	321.6	96.6	—	—	—	—	—	1 071.2	
1927	520.7	249.4	126.0	—	—	—	—	—	896.1	
1928	420.8	238.1	63.2	—	—	—	—	—	722.1	
1929	752.3	258.6	50.0	455.5	—	—	—	—	1 516.4	
1930	639.9	320.4	2.6	194.0	15.2	—	—	—	1 172.1	
1931	460.9	215.5	38.7	1 093.9	81.7	—	—	—	1 890.7	
1932	825.1	265.0	58.1	1 339.3	20.1	—	—	—	2 507.6	
1933/34 <sup>2)</sup>	2 269.4	201.2	166.5	396.2	127.5	—	125.5	**13 777.2	68.4	17 131.9
1934/35	988.6	210.0	115.3	370.5	291.1	—	157.0	**10 471.8	86.7	12 691.0

<sup>1)</sup> Zweck der Aufwendungen: Schutz der Landwirtschaft und gesundheitsfördernde Verwertung der anfallenden Ernten.  
<sup>2)</sup> 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934.  
<sup>3)</sup> An die Kartoffelbrennereien.  
<sup>4)</sup> Aus inländischen Zuckerrüben (Förderung des Zuckerrübenbaus zur Erleichterung der Kartoffelernteverwertung).  
<sup>5)</sup> Bei Annahme eines Ueberpreises von Fr. 1.80 je Liter 100 % Alkohol.  
<sup>6)</sup> Bei Annahme eines Ueberpreises von Fr. 1.60 je Liter 100 % Alkohol.  
<sup>\*)</sup> Als Bundessubv. für die Landw. können davon, weil höchstens ein Mehrerlös von 2—2½ Fr. je 100 kg Obst erzielt wurde, 1933/34 nur ca. 3,5 Mill. Fr. und 1934/35 nur ca. 3 Mill. Fr. in Betracht kommen.

<sup>1)</sup> But des dépenses: Protection de l'agriculture et utilisation des récoltes répondant aux exigences de l'hygiène.  
<sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier 1933 au 30 juin 1934.  
<sup>3)</sup> A des distilleries de pommes de terre.  
<sup>4)</sup> Provenant de betteraves sucrières indigènes (encouragement à la culture des betteraves à sucre pour faciliter l'utilisation de la récolte de pommes de terre).  
<sup>5)</sup> En admettant un prix de fr. 1.80 par litre à 100 degrés.  
<sup>6)</sup> En admettant un prix de fr. 1.60 par litre à 100 degrés.  
<sup>\*)</sup> Le supplément de prix ne s'étant monté qu'à fr. 2—2.50 au plus par gm. de fruits on ne peut considérer comme subvention agricole que 3,5 millions de fr. environ pour 1933/34 et 3 millions env. pour 1934/35.

Geschäftsberichte der Alkoholverwaltung.

Rapports de gestion de la Régie des alcools.

**7. Viehverreibungen in der Schweiz — 7. Les engagements de bétail en Suisse**

	Stand am 1. Januar Chiffres établis au 1 <sup>er</sup> janvier								Nombre des engagements, total Somme des créances, en mill. de fr., total
	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	
Verschreibungen, Total. . .	7 842	7 431	7 510	8 648	9 509	9 275	8 557	8 244	
Pfandschulden in 1000 Fr., Total. . . .	13 941	13 196	13 971	16 557	18 062	16 761	14 887	14 086	

Geschäftsberichte des Bundesrates.

Rapports de gestion du Conseil fédéral.

**8. Die Ausgaben der schweizerischen Landwirtschaft**  
**8. Les dépenses de l'agriculture suisse**

Ausgaben	1932	1933	1934	Dépenses
	Million. Fr.			
Betriebsausgaben u. Neuanlagen, Total . . . . .	504	455	482	<i>Dépenses d'exploit. et installat. nouvelles, total</i>
Gebäudereparaturen und Neuanlagen . . . . .	106	85	94	<i>Réparat. des bâtiments et nouv. constructions</i>
Geräte- u. Maschinenreparaturen . . . . .	81	90	93	<i>Réparat. du cheptel mort</i>
Meliorationen . . . . .	5	5	5	<i>Améliorations</i>
Handelszuschläge bei Viehankauf . . . . .	10	10	10	<i>Supplém. du négoce lors d'achats de bétail</i>
Futtermittel . . . . .	137	119	136	<i>Denrées fourragères</i>
Düngemittel . . . . .	22	24	25	<i>Engrais</i>
Licht und Kraft . . . . .	10	11	10	<i>Lumière et force</i>
Versicherungen für den Betrieb . . . . .	35	34	33	<i>Assurances pour l'exploitation</i>
Tierarzt und Arzneien . . . . .	27	26	26	<i>Vétérinaire et médicam.</i>
And. Betriebsausgaben . . . . .	71	51	50	<i>Autres dépenses d'exploit.</i>
Ausgaben aus dem volkswirtschaftl. Einkommen, Total	750	690	669	<i>Dépenses constituant des élém. du revenu social, total</i>
Bezüge der fremden Arbeitskräfte (Barl.)	105	105	98	<i>Part afférente à la main-d'œuvre salariée</i>
Bezüge der Gläubiger: Schuld- u. Pachtzinsen	243	236	226	<i>Part affér. aux créanciers: Intérêts et fermages</i>
Bezüge des Staates: Direkte Steuern . . . . .	45	39	33	<i>Part afférente à l'Etat: Im directs</i>
Barausgaben der Unternehmerfamilie aus Arbeitsverdienst und Vermögensrente:				<i>Dépense en espèces de l'exploit. et de sa fam. pr sur le prod. du tr et la rente de la fin nette:</i>
Kleider . . . . .	48	39	38	<i>Vêtements</i>
Schuhe . . . . .	16	13	12	<i>Chaussures</i>
Hausrat . . . . .	23	14	15	<i>Mob. et ustens. de mén.</i>
Nahrungsmittel u. Getränke . . . . .	177	164	169	<i>Denrées alimentaires et boissons</i>
Schule, Zeitungen, Bücher usw. . . . .	21	14	13	<i>Ecole, journaux, livres, etc.</i>
Arzt u. Arzneien . . . . .	21	18	13	<i>Médecin et pharmacie</i>
Uebrigter Verbrauch . . . . .	51	48	52	<i>Autres usages</i>
Geldanlagen . . . . .	—	—	—	<i>Placements de capit.</i>
Total Ausgaben . . . . .	1254	1145	1151	<i>Total des dépenses</i>
Total Einnahmen . . . . .	1161	1100	1090	<i>Total des recettes</i>
Mehrausgaben . . . . .	93	45	61	<i>Excédent des dépenses sur les recettes</i>
Schätzungen des Bauernsekretariates.		Evaluations du Secrétariat des paysans.		

**9. Das in der schweizerischen Landwirtschaft angelegte eigene Kapital (Reinvermögen) und fremde Kapital (Passivkapital)**  
**9. Le capital en propre (fortune nette) et les capitaux empruntés (passif) engagés dans l'agriculture suisse**

Kapitalgruppen	1911	1919	1926	1933	Capitaux
	in Mill. Fr. — en millions de fr.				
<b>1. Kapitalbeschaffung</b>					<b>1. Origine des capitaux</b>
Eigenes Kapital (Reinvermögen), Total . . . . .	5 074	6 332	6 912	6 499	Capital en propre (fortune nette) total
Fremdes Kapital (Passivkapital), Total . . . . .	3 779	3 541	4 147	5 107	Capital emprunté (passif) total
Grundpfandgesicherte Schulden . . . . .	3 324	3 148	3 642	4 493	Dettes hypothécaires
Andere verzinsliche Schulden . . . . .	313	269	352	440	Dettes chirographaires
Laufende Schulden . . . . .	142	124	153	174	Comptes à payer
<b>2. Kapitalverwendung</b>					<b>2. Emploi des capitaux</b>
Landgutskapital, Total . . . . .	7 123	7 316	8 161	9 156	Capital-domaine, total
Bodenkapital . . . . .	3 690	3 810	3 931	4 440	Capital-terres
Meliorationskapital . . . . .	25	30	73	84	Améliorations
Gebäudekapital . . . . .	2 637	2 715	3 224	3 750	Cap.-constructions
Pflanzenkapital . . . . .	771	761	933	882	Capital-plantes
Pächterkapital, Total . . . . .	1 730	2 557	2 898	2 450	Capital-fermier, total
Viehkapital . . . . .	900	1 203	1 661	1 221	Capital-bétail
Davon: Wert					Dont: Valeur des
der Pferde . . . . .	92	123	156	127	Chevaux
der Kühe . . . . .	527	704	873	685	Vaches
des Rindviehs, Total	740	989	1 363	962	Bovins au total
der Schweine . . . . .	55	73	109	72	Porcs
Geräte- u. Masch.-Kap.	418	497	672	655	Cheptel mort
Umlauf, Betriebskap.	412	857	565	574	Capital circulant
Aktivkapital, Total . . . . .	8 853	9 873	11 059	11 606	Total de l'Actif
Schätzungen des Bauernsekretariates.					Evaluations du Secrétariat des paysans.

**10. Ertrag und Einkommen der schweizerischen Landwirtschaft**  
**10. Les résultats d'exploitation de l'agriculture suisse**

Rechnungsposten	1931	1932	1933	1934	Résultats
	in Mill. Fr. — en millions de fr.				
Endrohertrag <sup>1)</sup> . . . . .	1 344	1 208	1 171	1 172	Rendement brut épuré <sup>1)</sup>
Gesamtaufwand . . . . .	1 193	1 261	1 150	1 148	Frais d'expl. totaux
Reinertrag . . . . .	210	1	117	116	Rendement net
Vermögensrente . . . . .	-24	-228	-98	-94	Rente de la fortune nette
Volkswirtschaftl. Einkom.	820	648	691	686	Revenu social
Schuldentfreies Einkom. . . . .	604	422	550	548	Revenu franc de dettes
Schuldzinsen . . . . .	234	229	215	210	Intérêts des dettes
Landwirtschaftl. Einkom.	370	193	335	338	Revenu agricole
<sup>1)</sup> Ohne Kaninchenhaltung u. gärtnerischen Gemüsebau.					<sup>1)</sup> Sans l'exploitation des lapins et la culture maraîchère professionnelle.
Schätzungen des Bauernsekretariates.					Evaluations du Secrétariat des paysans.

**11. Das schweizerische Volkseinkommen im Jahre 1924**  
**11. Le revenu national suisse en 1924**

Erwerbszweige	Durchschnitts- ein- kommen in Fr. <i>Revenu moyen en fr.</i>	Ein- kommen in Mill. Fr. <i>Revenu, total en millions de fr.</i>	Branches de l'activité nationale
A. Arbeitseinkommen			A. Revenu du travail
Mittel, bezw. Total . . . .	3 375	6 312,2	Moyenne et total
a. Unselbständige . . . . .	3 346	3 751,2	a. Travailleurs dépend.
1. Verkehr . . . . .	5 344	445,5	1. Transports
2. Verwaltung . . . . .	6 168	332,8	2. Administration
3. Gewerbl. Arbeiter . . . .	2 892	1 838,3	3. Ouvriers industriels
4. Gastgewerbe, häusl. Dienste . . . . .	1 923	320,3	4. Hôtellerie, service domestique
5. Kaufm. u. techn. An- gestellte . . . . .	4 474	814,3	5. Empl. du commerce et de l'industrie
b. Selbständige in Gewer- be, Industrie usw. . . . .	5 242	1 385,0	b. Pers. indépend. (arts et métiers, industrie etc.)
c. Landwirtschaft . . . . .	2 222	1 076,0	c. Agriculture
d. Ergänzungen . . . . .	—	100,0	d. Autres sources de revenu
B. Kapitaleinkommen . . . .	—	2 240,0	B. Revenu des capitaux
Volkseinkommen, Total . . .	—	8 552,2	Revenu national total
Schätzung von Dr. J. Wyler (Zeitschrift für schweizerische Statistik und Volkswirt- schaft, 1927).		Evaluation du Dr. J. Wyler (dans „Journal de Statistique et Revue économique suisse“, 1927).	

**12. Das Schweizerische Volkseinkommen seit 1929**  
**12. Le revenu national suisse depuis 1929**

Jahre <i>Années</i>	Löhne, Gehälter Besoldungen <i>Salaires et traite- ments</i>	Reines Kapital- einkommen <i>Revenu des capi- taux proprement dits</i>	Uebrig Einkommen <i>Autres revenus</i>	Total schweizerisches Volkseinkommen <i>Revenu national suisse</i>
	in Milliarden Fr. — en milliards de fr.			
1929	4,63	2,60	2,17	9,40
1932	4,15	2,18	1,59	7,92
1933	4,05	2,09	1,62	7,76
1934	3,96	1,99	1,53	7,48
1935prov.				7,20
Amtliche Schätzungen, veröffentlicht in der Botschaft des Bundesrates vom 22. No- vember 1935.		Estimation officielle publiée dans le message du Conseil fédéral du 22 novembre 1935.		

**13. Der Rohertrag der schweizerischen Volkswirtschaft nach Abzug der aus dem Ausland bezogenen Rohstoffe**

**13. Le produit brut de l'économie nationale suisse, déduction faite des matières premières étrangères**

Erwerbszweige	1913	1920	1930	1933	1934	1935	Branches de l'activité
	in Milliarden Fr. — en milliards de fr.						
Landwirtschaft. . . . .	0,9	1,9	1,3	1,1	1,1	1,1	Agriculture
Exportindustrie . . . . .	0,5	1,5	0,9	0,5	0,5	0,5	Industrie d'exportation
Inlandsgewerbe und -Handel . . . . .	1,6	3,6	2,8	2,6	2,5	2,3	Métiers et commerce trav. pour le pays
Fremdenverk., Ueber- schuss der auswärti- gen Anlagen, Mieten	1,0	1,0	1,2	0,8	0,7	0,6	Indust. hôtél., excédent du produit d. placem. à l'étranger, loyers
Rohertrag, Total. . . . .	4,0	8,0	6,2	5,0	4,8	4,5	Produit brut total
Schätzungen des Bauernsekretariates.			Evaluations du Secrétariat des paysans.				

**14. Das schweizerische Volksvermögen in den Jahren 1913 und 1919**  
**14. La fortune nationale suisse en 1913 et 1919**

Vermögensgruppen	1913	1919	Éléments de fortune
	in Mill. Fr. en millions de fr.		
I. Grund- u. Bodenwerte, Total	9 647	10 831	I. Fortune foncière, total
1. Landw. Grund- u. Boden- vermögen . . . . .	4 600	5 689	1. Propriété agricole
2. Städt. Grund- u. Boden- vermögen . . . . .	3 826	3 826	2. Propriété urbaine
3. Wald. . . . .	1 196	1 216	3. Forêts
4. Bergbau . . . . .	25	100	4. Mines
II. Gegen Feuer versicherte Vermögen: Immobilien- u. Mobiliarvermögen. . . . .	22 202	33 300	II. Fortune assurée contre l'in- cendie: mobilière et immobi- lière
III. Gegen Feuer nicht ver- sicherte Vermögen, Total .	2 647	2 902	III. Fortune non assurée contre l'incendie, total
1. Schweiz. Transport- anstalten. . . . .	2 225	2 260	1. Entreprises suisses de transport
2. Güter in Bewegung, Metallgeld . . . . .	307	527	2. Argent monnayé en circulation
3. Wasserkräfte . . . . .	115	115	3. Forces hydrauliques
Volksvermögen im Inlande angelegt, Total. . . . .	34 496	47 033	Fortune nationale engagée en Suisse, au total
Davon waren nach der Schät- zung des Schweiz. Bauern- sekretariates in der Land- wirtschaft insgesamt angelegt	8 800	9 900	Dont éléments de fortune enga- gés dans l'agriculture (d'après les évaluations du Secrétariat des paysans suisses)
Schätzung von Dr. M. Fahrländer (Zeit- schrift für schweizerische Statistik und Volkswirtschaft, 1921).			Evaluation du Dr. M. Fahrländer (dans „Journal de Statistique et Revue écono- mique suisse“, 1921).